

SUOMENMAAN VIRALLINEN TILASTO.

XII.

# VANKEINHOITO.

---

12.

Vankeinhoitohallituksen kertomus vuodelta 1893.



HELSINGISSÄ,  
KEISARILLISEN SENAATIN KIRJAPAINOSSA,  
1895.

## Sisällys.

### Luettelo maan vankiloista ja työlaitoksista.

	Siv.
	I. Vankiluku . . . . . 1.
Taulu I. Vangittujen ja tuomittujen luku maan kaikissa vankeuslaitoksissa ja läänin pääkaupunkien vankihuoneissa . . . . .	1.
Taulu II. Rikoksista vangittuja henkilöitä . . . . .	4.
Taulu III. Kuritushuonerangaistusta kärsineitä vankeja . . . . .	5.
Taulu III a. Rikokset, joista rangaistusvankiloissa säilytetyt vangit ovat tuomitut kuritushuonerangaistukseen . . . . .	7.
Taulu III b. Kuinka pitkäksi ajaksi rangaistusvankiloissa säilytetyt vangit ovat tuomitut kuritushuonerangaistukseen . . . . .	9.
Taulu III c. Kuritushuonerangaistusta kärsineitten vankien ikäsuhteet . . . . .	10.
Taulu III d. Kuritushuonerangaistusta kärsineitten vankien kotopaikka . . . . .	11.
Taulu III e. Kuritushuonerangaistusta kärsineitten vankien sukuperä . . . . .	14.

## Table des matières.

### Liste des établissements pénitentiaires et des maisons de travaux publics.

	Page.
	I. Nombre total des détenus . . . . . 1.
Tab. I. Nombre total des individus arrêtés et condamnés, détenus dans tous les établissements pénitentiaires et les maisons de travaux publics . . . . .	1.
Tab II. Individus, arrêtés pour crimes et délits. . . . .	4.
Tab. III. Individus, qui ont subi la peine de travaux forcés . . . . .	6.
Tab. III a. Crimes et délits, pour lesquels les détenus ont été condamnés aux travaux forcés . . . . .	7.
Tab. III b. Durée des peines de travaux forcés, encourues par les détenus dans les pénitenciers . . . . .	9.
Tab. III c. Age des individus, condamnés aux travaux forcés . . . . .	10.
Tab. III d. Domicile des individus, condamnés aux travaux forcés . . . . .	11.
Tab. III e. Naissance des individus, condamnés aux travaux forcés. (Nombre des légitimes et des naturels) . . . . .	14.

	Siv.		Page.
Taulu III <i>f.</i> Kuritushuonerangaistusta kärsineitten vankien aikaisempi asema yhteiskunnassa . . . . .	15.	Tab. III <i>f.</i> Professions des individus, condamnés aux travaux forcés . . . . .	15.
Taulu III <i>g.</i> Kuritushuonerangaistusta kärsineitten vankien uskonto . . . . .	17.	Tab. III <i>g.</i> Confession des individus, condamnés aux travaux forcés . . . . .	17.
Taulu III <i>h.</i> Kuritushuonerangaistusta kärsineitten vankien aviollinen asema . . . . .	17.	Tab. III <i>h.</i> Etat civil des individus, condamnés aux travaux forcés . . . . .	17.
Taulu III <i>i.</i> Rangaistuksia, joita kuritushuoneessa pidetyt vangit sitä ennen ovat kärsineet . . . . .	18.	Tab. III <i>i.</i> Peines antérieurement subies par les condamnés aux travaux forcés . . . . .	18.
Taulu IV. Vankeusrangaistusta kärsineitä vankia . . . . .	19.	Tab. IV. Condamnés à l'emprisonnement	19.
Taulu V. Ehdotonta vesileipävankeutta kärsineitä vankia . . . . .	20.	Tab. V. Condamnés à l'emprisonnement au pain et à l'eau . . . . .	20.
Taulu VI. Henkilöitä, jotka varain puutteessa sakkojen tahi uhkasakkojen maksamiseen ovat kärsineet vesileipävankeutta tahi n. s. pelkkää vankeutta . . . . .	20.	Tab. VI. Individus, ayant subi l'emprisonnement au pain et à l'eau ou l'emprisonnement simple faute de paiement des amendes . . . . .	20.
Taulu VII. Irtolaisuudesta tahi kuljeksimisestä vangittuja henkilöitä . . . . .	20.	Tab. VII. Individus arrêtés pour vagabondage . . . . .	20.
Taulu VIII. Yleisessä työssä pidettyjä vankeja . . . . .	21.	Tab. VIII. Individus assujettis aux travaux publics . . . . .	21.
Taulu VIII <i>a.</i> Erilajit työvankeja . . . . .	22.	Tab. VIII <i>a.</i> Catégories différentes des condamnés aux travaux publics . . . . .	22.
Taulu VIII <i>b.</i> Työajan pituus, johon työvankeissa pidetyt vangit olivat tuomitut . . . . .	23.	Tab. VIII <i>b.</i> Durée des peines, encourues dans les maisons de travaux publics . . . . .	23.
Taulu VIII <i>c.</i> Yleisessä työssä pidettyjen vankien ikä . . . . .	23.	Tab. VIII <i>c.</i> Age des individus, condamnés aux travaux publics . . . . .	23.
Taulu VIII <i>d.</i> Yleisessä työssä pidettyjen vankien kotopaikat . . . . .	24.	Tab. VIII <i>d.</i> Domicile des individus condamnés aux travaux publics . . . . .	24.
Taulu VIII <i>e.</i> Yleisessä työssä pidettyjen vankien sukuperä . . . . .	26.	Tab. VIII <i>e.</i> Naissance des individus condamnés aux travaux publics. (Nombre des légitimes et des naturels) . . . . .	26.

	Siv.
Taulu VIII <i>f.</i> Yleisessä työssä pidettyjen van- kien aikaisempi asema yhteis- kunnassa . . . . .	27.
Taulu VIII <i>g.</i> Yleisessä työssä pidettyjen van- kien uskonto . . . . .	29.
Taulu VIII <i>h.</i> Yleisessä työssä pidettyjen van- kien aviollinen asema . . . . .	30.
Taulu VIII <i>i.</i> Rangaistuksia, joita yleisessä työssä pidetyt vangit sitä en- nen ovat kärsineet . . . . .	31.
Velkavankeudessa pidettyjä henkilöitä . . . . .	32.
Taulu IX. Lapsia, jotka ovat seuranneet vanhempiansa vankeuteen . . . . .	32.
 <b>II. Järjestys ja kuri . . . . .</b>	<b>32.</b>
1:o Lääninvankiloissa . . . . .	32.
2:o Kuritushuoneissa miehille . . . . .	34.
3:o Kuritushuone- ja työvanki- lassa naisille . . . . .	37.
4:o Työvankilassa miehille . . . . .	39.
 <b>III. Työnteko . . . . .</b>	<b>41.</b>
Läänin- ja kihlakunnanvanki- loissa . . . . .	41.
Kuritushuone- ja työvankiloissa . . . . .	42.
Vankien säästörahat . . . . .	46.

	Page.
Tab. VIII <i>f.</i> Profession des individus con- damnés aux travaux publics . . . . .	27.
Tab. VIII <i>g.</i> Confession des individus con- damnés aux travaux publics . . . . .	29.
Tab. VIII <i>h.</i> Etat civil des individus con- damnés aux travaux publics . . . . .	30.
Tab. VIII <i>i.</i> Peines antérieurement subies par les condamnés aux travaux publics . . . . .	31.
Individus emprisonnés pour det- tes . . . . .	32.
Tab. IX. Enfants, qui ont suivi leurs parents en prison . . . . .	32.
 <b>II. Ordre et discipline . . . . .</b>	<b>32.</b>
1:o aux prisons départementales . . . . .	32.
2:o aux établissements centraux pour hommes, condamnés aux travaux forcés . . . . .	34.
3:o à l'établissement central pour femmes, condamnées aux travaux forcés ou aux travaux publics . . . . .	37.
4:o à l'établissement central pour hommes, condamnés aux travaux publics . . . . .	39.
 <b>III. Occupations des prison- niers . . . . .</b>	<b>41.</b>
aux prisons départementales et d'arrondissement . . . . .	41.
aux établissements centraux . . . . .	42.
Gratifications accordées aux condamnés aux travaux forcés ou aux travaux publics . . . . .	46.



	Siv.		Page.
IV. Sielunhoito ja koulu- opetus . . . . .	46.	IV. R�ligion et instruction . . .	46.
V. Terveystenhoito . . . . .	51.	V. Etat sanitaire . . . . .	51.
VI. Pakkokasvatuslai- tokset . . . . .	56.	VI. Etablissements d'éducation correctionnelle . . . . .	55.
Taulu X. Oppilasten luku, jotka vuoden 1893 kuluessa ovat olleet Koi- vulan kasvatuslaitoksessa sekä heidän personalliset suhteensa . . . . .	55.	Tab. X. Nombre de garçons, qui pen- dant l'année 1893 ont été in- tern�s dans l'établissement d'�- ducation correctionnelle de Koi- vula, et leur conditions person- nelles. . . . .	55.
Wuorelan kasvatuslaitos . . . . .	58.	L'établissement d'éducation cor- rectionnelle de Wuorela . . . . .	58.
VII. Vankilarakennukset . . . . .	59.	VII. Edifices des établissements pénitentiaires . . . . .	59.
VIII. Tulot ja menot . . . . .	31.	VIII. Recettes et frais . . . . .	61.
Taulu XI. Valtiolaitoksen menot vankien hoidosta ja kuleuksesta . . . . .	—	Tab. XI. Frais des prisons et du trans- port des prisonniers faits par l'Etat . . . . .	—
Taulu XII. Tietoja valtiolaitoksen tuloista vankeinhoidon alalla . . . . .	62.	Tab. XII. Revenus tirés des prisons par l'Etat . . . . .	62.
Taulu XIII. Yhteenveto Vankeinhoitohalli- tuksen tulojen ja menojen yleis- laskusta, joka koskee vankien hoitoa ja kuletusta v. 1893 . . . . .	67.	Tab. XIII. Résumé du compte rendu con- cernant les recettes et les frais des prisons et du transport des prisonniers en 1893 . . . . .	67.

## Luettelo maan vankiloista ja työlaitoksista.

(Liste des établissements pénitentiaires, des maisons de travaux publics et des établissements d'éducation correctionnelle).

			Yleisin makuuhuoneisiin soppi:				Avec dortoirs communs pour environs:
			Yököppien luku:				Nombre des cellules pour nuit exclusivement:
			Päivä- ja yököppien luku:				Nombre des cellules pour le jour et pour la nuit:
<b>I. Kuritushuone- ja työvankiloita.</b>							
102	252	95	Kuritushuone lähellä Helsinkiä (miespuolisia vankeja varten, jotka ovat tuomitut kuritushuonerangaistukseen 5 vuodeksi ja lyhyemmäksi ajaksi).	102	252	95	Maison centrale de Helsingfors (pour hommes condamnés aux travaux forcés pour 5 ans et au dessous).
84	75	400	Kuritushuone Turussa (miespuolisia vankeja varten, jotka ovat tuomitut kuritushuonerangaistukseen 5:ä vuotta pitemmäksi ajaksi).	84	75	400	Maison centrale d'Abo (pour hommes condamnés aux travaux forcés à plus de 5 ans).
77	138	200	Hämeenlinnan Kuritushuone- ja työvankila (naispuolisia vankeja varten, jotka ovat tuomitut kuritushuonerangaistukseen tahi irtolaisuudesta pidettäviksi yleisessä työssä taikka työllä suorittamaan varastetun tavaran arvon).	77	138	200	Maison centrale de Tavastehus (pour femmes condamnés aux travaux forcés ou bien aux travaux publics pour vagabondage ou pour acquitter par travail le prix d'objets volés).
42	—	260	Työvankila Lappeenrannassa (miespuolisia vankeja varten, jotka ovat tuomitut yleiseen työhön tahi työllä suorittamaan varastetun tavaran arvon*).	42	—	260	Maison centrale de Willmanstrand (pour hommes condamnés aux travaux publics*).
<b>II. Läänin- ja kihlakunnanvankiloita.</b>							
(Vankiloita, joissa säilytetään tutkimusvankeja sekä kaikkia vankeja, jotka							
*) Turun rangaistusvankilassa vallitsevan tilan puutteen tähden säilytetään Lappeenrannan Työvankilassa vastaiseksi muutamia kuritushuonevankeja mainitusta vankilasta.							
<b>II. Prisons départementales et d'arrondissement:</b>							
(Prisons pour la garde des prévenus et accusés et des détenus condamnés à l'emprisonnement.)							
*) Faute de place dans la maison centrale d'Abo, un nombre des forçats de ce pénitencier est provisoirement interné dans la maison centrale de Willmanstrand.							

Päivä- ja yökoppien luku:		Yökoppien luku:		Yleisin makuuhuoneisiin sopii:		Avec droits communs pour environ:		Nombre des cellules pour nuit exclusivement:		Nombre des cellules pour le jour et pour la nuit:	
ovat tuomitut vesi- ja leipävankeu- teen tahi vankeusrangaistukseen eli n. s. pelkkään vankeuteen *).						ment au pain et à l'eau et à l'emprisonnement simple *).					
164	—	25		Helsingin lääninvankila	164	—	25	Prison départementale de la province de Helsingfors.			
171	—	52		Turun ”	171	—	52	” ” ” d'Abo.			
89	—	40		Hämeenlinnan ”	89	—	40	” ” ” de Tavastehus.			
101	—	30		Wiipurin ”	101	—	30	” ” ” de Wiborg.			
55	—	40		Mikkelin ”	55	—	40	” ” ” de St Michel.			
77	—	40		Kuopion ”	77	—	40	” ” ” de Kuopio.			
125	—	32		Nikolainkaupungin lääninvankila	125	—	32	” ” ” de Nikolaïstad			
78	—	15		Oulun ”	78	—	15	” ” ” d'Uleaborg.			
—	—	20		Kastelholman kihlakunnanvankila	—	—	20	Prison d'arrondissement à Kastelholm.			
—	—	20		Kajaanin ”	—	—	20	” ” à Kajana.			
—	—	20		Kittilän ”	—	—	20	” ” à Kittilä.			
<b>Pakkokasvatuslaitokset.</b>						<b>Etablissements d'éducation correctionnelle.</b>					
1.o. Koivulan laitos poikia varten (70 oppilasta).						1.o. Etablissement de Koivula, pour garçons (70 internes).					
2.o. Wuorelan laitos tyttöjä varten (12 oppilasta).						2.o. Etablissement de Wuorela, pour filles (12 internes).					
*) Hämeenlinnan Kuritushuone- ja työvankeudessa vallitsevan tilan puutteen tähden pidetään joukko naisvankeja, jotka irtolaisuudesta ovat tuomitut yleis- seent työhön, vastaiseksi lääninvankiloissa.						*) Faute de place dans la maison centrale de Tavastehus un nombre des femmes, condamnées aux travaux publics, est provisoirement interné dans les prisons départementales.					

# Vankeinhoitohallituksen kertomus vuodelta 1893.

Täyttääkseen määräystä 3 § o kohdassa Vankeinhoitohallitukselle Tammikuun 25 päivänä 1881 vahvistetussa Armollisessa Johtosäännössä, antaa Hallitus tässä kertomuksen vankeinhoidon kaikista osista vuotena 1893; tämä tilinteko annetaan seuraavissa osastoissa, nimittäin:

- I. *Vankein luku ja persoonalliset suhteet;*
- II. *Järjestys ja kurinpito;*
- III. *Työnteko;*
- IV. *Sielunhoito ja kouluopetus;*
- V. *Terveydenhoito;*
- VI. *Pakkokasvatustilat;*
- VII. *Vankeinhoitolaitoksien rakennukset; sekä*
- VIII. *Tulot ja menot:*

## I. Vankein luku ja persoonalliset suhteet.

Kertomukseen liitetystä taulusta näyttää Taulu I niiden henkilöiden luvun, jotka rikoksista tutkittavina kärsiäkseen oikeuksien ja virastojen määräämiä rangaistuksia irtolaisuudesta eli kuljeksimisesta tahti jostakin muusta syystä ovat otetut maan yleisiin vankeuslaitoksiin vuoden 1893 aikana; ja näkyy mainitusta taulusta, että vankeja kysymyksenä olevana vuotena on ollut:

	Miehiä.	Naisia.	Ynsä.
<i>Vuoden alussa jäljellä olevia</i> . . . . .	1,699.	617.	2,316.
<i>Vuodenkuluessa lisäksi tulleita</i> . . . . .	7,604.	2,140.	9,744.
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Yhteensä	9,303.	2,757.	12,060.
<i>Vuoden kuluessa poistuneita</i> . . . . .	7,492.	2,127.	9,619.
<i>Vuoden lopussa jäljellä olevia</i> . . . . .	1,811.	630.	2,441.
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Yhteensä	9,303.	2,757.	12,060.

Yllämainituista 12,060 vankiloihin otetuista henkilöistä oli 1,717, joista 1,291 miestä ja 426 naista, vuoden kuluessa siirretty vankilaitoksesta toiseen, jota paitsi vuoden alussa 6 ja sen lopussa 3 miestä olivat parillaan kuljettavina vankeuslaitosten välillä.

Seuraavasta yhteenvedosta näkyy mistä syistä eri vangit ovat joutuneet pois:

	Miehiä.	Naisia.	Y.nsä.
Vapaaksi tuomittu tahi muuten irtilaskettu . . . . .	1,675.	697.	2,372.
Armahdettu . . . . .	55.	27.	82.
Vapaaksi laskettu rangaistuksen kärsittyä . . . . .	5,515	1,367.	6,882.
Lähetetty tutkittaviksi . . . . .	18.	3.	21.
Lähetetty parannuslaitokseen tahi sairashuoneeseen . . . . .	23.	9.	32.
Karannut (vankeinkuljettajalta) . . . . .	1.	—	1.
Kuollut: itsemurhan kautta . . . . .	3.	—	3.
muusta syystä . . . . .	39.	10.	49.
Maan sotilasvirastoille jätetty . . . . .	98.	—	98.
Ulkomaisille virastoille jätetty . . . . .	62.	14.	76.
Kuljetettavina vuoden lopussa . . . . .	3.	—	3.
	Yhteensä 7,492.	2,127.	9,619.

*Vuoden lopussa jäljellä olevista oli:*

	Miehiä.	Naisia.	Y.nsä.
Rikoksista vangittuja . . . . .	266.	67.	333.
Kuritushuone-rangaistusta kärsiviä . . . . .	1,039.	312.	1,351.
Vankeusrangaistusta eli n. s. pelkkää vankeutta kärsiviä . . . . .	134.	36.	170.
Ehdotonta vesileipävankeutta kärsiviä . . . . .	24.	2.	26.
Sakkoja ja uhkasakkoja sovittamassa . . . . .	121.	31.	152.
Irtolaisuudesta eli kuljeksimisestä vangittuja . . . . .	28.	17.	45.
Yleisessä työssä pidetyitä . . . . .	195.	165.	360.
Velkavankeja . . . . .	4.	—	4.
	Yhteensä 1,811.	630.	2,441.

Vankeuspäivien luku vuodessa, keskimäärä vankeja päivässä sekä korkein että alin vankimäärä eri vankiloissa on ollut seuraava:

	Koko luku vankeja.	Vankeuspäivien luku vuoden kuluessa.	Keskiluku vankeja päivältä.	Korkein luku samanaikaisia vankeja.	Alin luku samanaikaisia vankeja.
Kuritusluona lähellä Helsingiä . . . . .	696	162,442	445	488	429
” Turussa . . . . .	532	164,624	451	462	437
Kuritus- ja työvankila Hämeenlinnassa:					
Rangaistusvankeja . . . . .	381	107,490	294	312	278
Työvankeja . . . . .	221	43,044	118	149	96
Työvankila Lappeénrannassa:					
Rangaistusvankeja . . . . .	114	33,168	91	99	82
Työvankeja . . . . .	441	64,302	176	194	155
Lääninvankila Helsingissä . . . . .	2,011	55,848	153	191	121
” Turussa . . . . .	1,883	46,799	128	187	72
” Hämeenlinnassa . . . . .	1,194	23,964	79	108	48
” Wiipurissa . . . . .	2,429	47,096	129	211	82
” Mikkelissä . . . . .	928	20,391	56	99	32
” Kuopiossa . . . . .	1,124	26,226	72	132	44
” Nikolainkaupungissa . . . . .	1,172	36,385	100	173	65
” Oulussa . . . . .	564	15,871	43	73	21
Kihlakunnanvankila Kastelholmassa . . . . .	7	353	1	3	—
” Kajaanissa . . . . .	61	1,387	4	10	1
” Kittilässä . . . . .	16	383	1	4	—
Yhteensä	13,774	854,773	2,341	—	—

Niinkuin taulusta näkyy, on vankiluku tänä vuotena muutamissa vankiloissa ollut suurempi eränä aikoina, kuin mitä varten vankilat ovat ajotut. Erittäin on laita siten ollut kuritushuoneessa Helsingin luona ja Lääninvankilassa Wiipurissa. Enin karttui vankeja viimeksi mainittuun vankilaan Huhti- ja Toukokuun kuluessa, jolloin oli sitä vaikeampi, kun pilkkukuume samaan aikaan uhkasi; tämä saatiin kuitenkin vankilan hallituksen huolenpidon ja varovaisuuden kautta supistumaan harvoihin tautikohtauksiin. Jotta vankien lukua edes jossakin määrässä saataisiin vankilassa alenemaan, muutettiin, Keisarilliselta Senaatilta siihen luvan saatua, 13 päivänä Toukokuuta 16 miespuolista vankia, jotka kärsivät vankeusrangaistusta, Helsingin lääninvankilaan. Naispuoliset vangit, jotka ovat tuomitut yleiseen työhön yhdeksi vuodeksi tai sitä lyhyemmäksi ajaksi, ovat vuotena 1893, samaten kuin oli laita vuotena 1892:kin, pidetyt eri lääninvankiloissa, kun Hämeenlinnan

kuritus- ja työvankilassa ei tänäkään vuotena ole ollut tilaa heille. Samaten on joukko kuritushuonevankeja, joitten olisi pitänyt kärsiä rangaistuksensa Kuritushuoneessa Turussa, säilytetty Työvankilassa Lappeenrannassa. Muuten huomataan taulusta, paitsi muuta, että keskimäärin 2,341 vankia on päivässä ollut vankilalaitoksissa. Tämä luku sisältyy maan väkilukuun 31 päivänä Joulukuuta 1892: 2,431,953 henkeä, melkein kuin 1 : 1,039.

Viimeksi kuluneen viiden vuoden kuluessa oli vankien ja vankeuspäivien luku, keskimäärä vankeja sekä suhde mainitun keskimäärän ja maan väkiluvun välillä seuraava:

	Vankien luku.	Vankeuspäivien luku.	Keskimäärin vankeja päivässä.	Maan väkiluku edellisen vuoden Joulukuun 31 p:nä.	Suhde väkiluvun ja vankien keskimäärän välillä päivässä.
V:ä 1889 . . . . .	9,045	728,899	1,996	2,305,916	1,155 : 1
„ 1890 . . . . .	9,219	735,836	2,015	2,338,404	1,160 : 1
„ 1891 . . . . .	9,221	746,016	2,044	2,380,140	1,165 : 1
„ 1892 . . . . .	10,795	819,640	2,240	2,412,135	1,077 : 1
„ 1893 . . . . .	12,060	854,773	2,341	2,431,953	1,039 : 1

Verraten vuoteen 1892 on siten vankiloihin otettujen luku lisääntynyt vuotena 1893 1,265 hengellä ja vankipäivien luku 35,133 päivällä.

Vankein luvusta ja persoonallisista suhteista annetaan alempana tarkempia tietoja seuraavissa luokissa:

- A) *Rikoksista vangittuja henkilöitä;*
- B) *Rangaistusvankeja;*
- C) *Henkilöitä, jotka varain puutteessa sakkojen tahi uhkasakkojen maksamiseen ovat kärsineet vesileipävankeutta eli n. s. pelkkää vankeutta;*
- D) *Irtolaisuudesta ja kuljeksimisesta vangittuja henkilöitä;*
- E) *Työvankeudessa pidetyitä henkilöitä;*
- F) *Velkavankeja.*

#### A) Rikoksista vangittuja henkilöitä.

II Taulu näyttää, että vuotena 1893 kaikkiaan 2,020 henkeä, joista 1,604 miestä ja 416 naista, on vangittu tutkittaviksi rikkomuksista.

Näistä oli:

<i>Vuoden 1893 alussa jäljellä olevia:</i>	Miehiä.	Naisia.	Y:nsä.
Vankiloissa . . . . .	259.	40.	299.
Tutkittaviksi lähetettyjä . . . . .	14.	2.	16.
<i>Vuoden kuluessa lisääntulleita</i> . . . . .	1,331.	374.	1,705.
Yhteensä	1,604.	416.	2,020.

*Vuoden kuluessa poistuneita:*

Tuomituita:

Kuritusluonerangaistukseen:

Elinajaksi . . . . .	63.	11.	74.
Määrääjäksi . . . . .	238.	68.	306.
Vankeusrangaistukseen . . . . .	25.	16.	41.
Vesileipävankeuteen . . . . .	220.	29.	249.
Raippa- tahi vitsa-rangaistukseen . . . . .	1.	—	1.
Sakkoihin, jotka varojen puutteessa ovat sovi- tettavat vesileipävankeudella, vankeudella tahi raippa- eli vitsarangaistuksella . . . . .	471.	142.	613.
Ala-ikäisiä, joita on tuomittu vitsoilla kuri- tettaviksi . . . . .	33.	3.	36.

Vapaiksi laskettu:

Irti päästettyjä . . . . .	215.	63.	278.
Syytetyitä, joita ei ole voitu syytäksi tuomita	40.	14.	54.
Siirretty niiden henkilöiden luokkaan, jotka ovat vangitut irtolaisuudesta eli kuljeskelemisesta	4.	2.	6.
Karanneita (vankeinkuljettajalta) . . . . .	1.	—	1.
Lähetetty sairashuoneeseen . . . . .	8.	1.	9.

Kuolleita:

Itsemurhan kautta . . . . .	1.	—	1.
Muusta syyistä . . . . .	1.	—	1.
Ulkomaalaisille virastoille tahi omassa massa oleville sotilasvirastoille jätetty . . . . .	6.	—	6.
Siirretty Lappeenrannan työvankilaan . . . . .	1.	—	1.

Poistuneita kaikkiaan 1,328. 349. 1,677.

*Vuoden 1893 lopussa jäljellä olevia:*

Vankiloissa . . . . .	266.	67.	333.
Tutkittaviksi lähetettyjä . . . . .	10.	—	10.
Yhteensä poistuneita ja jäljellä olevia	1,604.	416.	2,020.



## B) Rangaistusvankeja.

## 1. Kuritushuonerangaistuksen kärsineitä vankeja.

III Taulu, joka sisältää tietoja kuritushuonevankien luvusta, näyttää, että näistä vangeista oli:

	Miehiä.	Naisia.	Y.nsä.
<i>Vuoden 1893 alussa jäljellä olevia</i> . . . . .	976.	301.	1,277.
<i>Vuoden kuluessa lisään tulleita</i> . . . . .	340.	80.	420.
Yhteensä	1,316.	381.	1,697.
<i>Vuoden kuluessa poistuneita</i> . . . . .	277.	69.	346.
<i>Vuoden 1893 lopussa jäljellä olevia</i> . . . . .	1,039.	312.	1,351.
Yhteensä	1,316.	381.	1,697.

Edellä mainituista 1,316 vuoden kuluessa maan vankiloissa säilytetystä kuritushuonevangista on 26 siirretty Turun rangaistusvankilasta Lappeenrannan Työvankilassa olevaan osastoon kuritushuonevankeja varten.

	Miehiä.	Naisia.	Y.nsä.
Sikäli kuin ylempänä oleva yhteenveto osoittaa on kuritushuonevankien luku vuoden 1893 alustan loppuun <i>lisääntynyt</i> . . . . .	63.	11.	74.
Kaikkien maan vankeuslaitoksissa vuonna 1893 säilytettyjen <i>kuritushuonevankien lukumäärä</i> oli . . . . .	1,316.	381.	1,697.
Ja teki siis, verraten v. 1892 säilytettyjen kuritushuonevankien koko lukuun, joka oli . . . . .	1,223.	364.	1,587.
<i>lisäys</i> . . . . .	93.	17.	110.
<i>Keskimäärin</i> oli v. 1893 <i>kuritushuonevankeja</i> päivässä . . . . .	987.	294.	1,281.
sekä v. 1892 . . . . .	949.	288.	1,237.
Rangaistusvankien keskimäärä on siis kertomusvuotena, verrattuna edelliseen vuoteen, <i>lisääntynyt</i> . . . . .	38.	6.	44.

Vuonna 1893 rangaistuslaitoksissa säilytettyjen kuritushuonevankien luku on samassa suhteessa maan väkilukuun Jolukuun 31 päivänä 1892, 2,431,953 henkeä, kuin 1 : 1,433, saman vuoden lopussa jäljellä olevien luku kuin 1 : 1,800 sekä keskimäärä kuritushuonevankeja päivässä kuin 1 : 1,898,

Taulusta III a, joka sisältää tiedot niistä rikoksista, joista kuritus-huonerangaistus tuomittiin vuonna 1893 maan rangaistuslaitoksissa säilytetyille vangelle, annetaan tässä seuraava yhteenveto:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa lisään tulleita.		Yhteensä.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.
Murha ja sen yritys . . . . .	19	10	1	3	20	13
Tappo ja kuolemantuottamus . . . . .	237	15	37	4	274	19
Lapsenmurha, yritys siihen ja kuolemantuottamus sikiöllensä . . . . .	—	160	—	34	—	194
Lapsensa huono hoito . . . . .	—	—	—	1	—	1
Ihmisen räökkäys . . . . .	89	3	69	—	158	3
Laiton vangitseminen . . . . .	1	—	—	—	1	—
Kotirauhan rikkominen . . . . .	—	—	7	1	7	1
Väärä ilmianto ja muu kunnianloukkaus . . . . .	2	—	1	—	3	—
Avio- ja siveysrikoksia . . . . .	9	11	10	10	19	21
Ryöstö . . . . .	34	—	12	—	46	—
Varkausrikoksia . . . . .	541	97	168	21	709	118
Kruununvarain anastaminen ja hukkaaminen . . . . .	—	—	1	—	1	—
Väärennys, petos ja muu epärehellisyys . . . . .	31	—	29	6	60	6
Murhapoltto . . . . .	11	4	1	—	12	4
Rautatien vahingoittaminen . . . . .	1	—	—	—	1	—
Kuuliaisuuden rikos . . . . .	1	—	—	—	1	—
Rikoksen salaaminen . . . . .	—	1	—	—	—	1
Väärä vala . . . . .	—	—	1	—	1	—
Väkivalta virkamiestä vastaan viranteossa . . . . .	—	—	1	—	1	—
Karkaus työstä . . . . .	—	—	2	—	2	—
Yhteensä	976	301	340	80	1,316	381

Prosentteissa laskettuna jakaantuivat kuritushuonevangit tekemiensä rikosten mukaan vuonna 1893, verrattuna oloihin 1892, seuraavalla tavalla:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.				Vuoden kuluessa lisään tulleita.			
	1893.		1892.		1893.		1892.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
Murha ja sen yritys . . . . .	%	%	%	%	%	%	%	%
Tappo ja kuoleman tuottamus . . . . .	1,95	3,32	1,21	1,43	0,29	3,75	2,87	5,95
	24,28	4,98	24,18	4,64	10,89	5,00	14,06	4,76

	Vuoden alussa jäljellä olevia.				Vuoden kuluessa lisää tulleita.			
	1893.		1892.		1893.		1892.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
Lapsenmurha, yritys siihen ja kuolemantuottamus sikiöllensä . . . . .	%	%	%	%	%	%	%	%
Lapsensa huono hoito . . . . .	—	53,16	—	56,78	—	42,50	—	50,00
Ihmisen räökkäys . . . . .	—	—	—	—	—	1,25	—	—
Laiton vangitseminen . . . . .	9,12	1,00	9,12	1,43	20,30	—	24,28	1,19
Kotirauhan rikkominen . . . . .	0,10	—	0,11	—	—	—	—	—
Väärä ilmianto ja muu kunnianloukkaus . . . . .	—	—	—	—	2,06	1,25	0,64	—
Avio- ja siveysrikkoksia . . . . .	0,20	—	0,22	—	0,58	—	0,32	—
Ryöstö . . . . .	0,92	3,65	1,10	4,64	2,94	12,50	1,60	3,57
Varkausrikkoksia . . . . .	3,49	—	5,16	—	3,53	—	1,60	—
Kruununvarain anastaminen ja hukkaaminen . . . . .	55,43	32,23	54,50	29,29	49,42	26,25	47,92	30,96
Väärennys, petos ja muu epärehellisyys . . . . .	—	—	0,11	—	0,29	—	—	—
Murhapoltto . . . . .	3,18	—	3,08	—	8,53	7,50	5,11	1,19
Rautatien vahingoittaminen . . . . .	1,13	1,33	0,99	1,79	0,29	—	0,96	1,19
Kuuliaisuuden rikos . . . . .	0,10	—	0,11	—	—	—	0,32	—
Rikoksen salaaminen . . . . .	0,10	—	0,11	—	—	—	0,32	—
Väkivalta virkamiestä vastaan viranteossa . . . . .	—	0,33	—	—	—	—	0,32	1,19
Karkaus työstä . . . . .	—	—	—	—	0,29	—	—	—
	—	—	—	—	0,59	—	—	—
	100	100	100	100	100	100	100	100

Samatan kuin ennenkin on ollut laita, ovat useimmat miespuoliset kuritushuonevangit tuomitut varkausrikkoksista. Näiden luku, joka vuotena 1892 tuntuvasti kohosi, kuten edellisessä vuosikertomuksessa mainitaan, on vuotena 1893 yhä noussut ja teki se 168. Vuotena 1892 oli varkausrikkoksista tuomittujen miespuolisten ensikertalaisten luku 150, vuotena 1891 106, vuotena 1890 101 ja vuotena 1889 99. Naisvangeista olivat, kuten ennenkin, useimmat tuomitut lapsenmurhasta, tehden ne 53,16 prosenttia jäljellä olevista ja 42,50 prosenttia vastatulleista naispuoleisista kuritushuonevangeista.

Taulusta III b, joka sisältää tietoja *kuritushuonerangaistuksien pituudesta*, joihin vuonna 1893 maan rangaistuslaitoksissa säilytetyitä vankeja oli tuomittu, näkyy, että kuritushuonerangaistukseen oli tuomittu:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa lisään tulleita.		Yhteensä.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.
Elinaikaiseen . . . . .	368	64	63	11	431	75
13 vuoden . . . . .	1	—	—	—	1	—
12 " . . . . .	15	—	1	—	16	—
8 vuoden ja 12 vuotta lyhyempään . . . . .	75	31	11	5	86	36
4 " " 8 " " . . . . .	161	120	32	21	193	141
3 " " 4 " " . . . . .	225	71	102	25	327	96
2 " " 3 " " . . . . .	77	12	48	8	125	20
1 " " 2 " " . . . . .	36	1	36	9	72	10
6 kuukauden ja 1 vuotta lyhyempään . . . . .	11	2	24	1	35	3
6 kuukautta lyhyempään . . . . .	7	—	23	—	30	—
Summa	976	301	340	80	1,316	381

Prosentteissa laskettuna oli kuritushuonevangeista tuomittuna:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa lisään tulleita.	
	M.	N.	M.	N.
Elinaikaiseen . . . . .	37,70	21,26	18,53	13,75
13 vuoden . . . . .	0,10	—	—	—
12 " . . . . .	1,54	—	0,29	—
8 vuoden ja 12 vuotta lyhyempään . . . . .	7,68	10,30	3,24	6,25
4 " " 8 " " . . . . .	16,50	39,87	9,41	26,25
3 " " 4 " " . . . . .	23,05	23,59	30,00	31,25
2 " " 3 " " . . . . .	7,89	3,99	14,12	10,00
1 " " 2 " " . . . . .	3,69	0,33	10,59	11,25
6 kuukauden ja 1 vuotta lyhyempään . . . . .	1,13	0,66	7,06	1,25
6 kuukautta lyhyempään . . . . .	0,72	—	6,76	—
	100	100	100	100

Vuoden alussa jäljellä olevista miespuolisista kuritushuonevangeista olivat useimmat, eli 37,70 prosenttia, elinkautisia, jota vastoin useimmat naisvangit, olivat tuomitut ajaltaan 4 ja 8 vuoden välillä vaihteleviin ran-

gaistuksiin. Vuoden kuluessa lisään tulleiden useimpien vankien rangaistusaika oli miehillä 3 ja 4 vuoden välillä, vaan naisilla 4 ja 8 vuoden välillä, osottaen siis saman suhteen kuin edellisenäkin vuonna.

Edelliseltä vuodelta jäljellä olevien elinkautisten miespuolisten vankien luku oli 367. Vuoden kuluessa tuli lisään 63 ja poistui 37, joista 19 kuoleman ja 16 armoituksen kautta; seuraavaksi vuodeksi jäi siis 393. Näistä säilytettiin 302 Turun Rangaistusvankilassa ja 91 Lappeenrannan Työväntilassa. Naispuolisia elinkautisia vankeja oli vuoden alussa 64. Vuoden kuluessa tuli lisäksi 11 ja poistui 7; siten oli vuoden lopussa 68 naispuolista elinkautista vankia, jotka kaikki säilytettiin Hämeenlinnan kuritus- ja työväntilassa.

Taulusta III c nähdään, että huritushuonevankien ikäsuhteet olivat vuonna 1893 seuraavat:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa liisään tulleita.		Yhteensä.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.
15 vuotta . . . . .	—	—	—	—	—	—
16 " . . . . .	2	—	3	—	5	—
17 " . . . . .	5	—	5	—	10	—
18 " . . . . .	5	2	7	—	12	2
19 " . . . . .	9	4	15	2	24	6
20 " . . . . .	9	—	9	2	18	2
20 ja 25 vuoden välillä . . . . .	145	43	101	23	246	66
25 " 30 " . . . . .	167	67	52	9	219	76
30 " 35 " . . . . .	191	74	37	16	228	90
35 " 40 " . . . . .	153	52	44	10	197	62
40 " 50 " . . . . .	190	36	43	12	233	48
50 " 60 " . . . . .	65	14	21	5	86	19
60 " 70 " . . . . .	29	7	2	1	31	8
Yli 70 vuotta . . . . .	6	2	1	—	7	2
Yhteensä	976	301	340	80	1,316	381

Prosentteissa laskettuna muodostuvat tämän kertomusvuoden ikäsuhteet — verrattuina edelliseen vuoteen — seuraavasti:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.				Vuoden kuluessa lisään tulleita.			
	1893.		1892.		1893.		1892.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
	%	%	%	%	%	%	%	%
15 vuotta . . . . .	—	—	—	—	—	—	0,64	—
16 ” . . . . .	0,20	—	0,11	—	0,88	—	1,28	1,19
17 ” . . . . .	0,51	—	0,11	—	1,47	—	1,28	1,19
18 ” . . . . .	0,51	0,66	0,33	1,07	2,06	—	2,24	1,19
19 ” . . . . .	0,92	1,33	0,22	—	4,41	2,50	3,51	—
20 ” . . . . .	0,92	—	1,10	2,14	2,65	2,50	4,15	2,38
20 ja 25 vuosien välillä . . . . .	14,86	14,29	11,98	11,79	29,71	28,75	25,88	22,62
25 ” 30 ” ” ” . . . . .	17,11	22,26	19,45	23,22	15,29	11,25	18,53	35,71
30 ” 35 ” ” ” . . . . .	19,57	24,58	22,09	26,07	10,88	20,00	14,06	11,91
35 ” 40 ” ” ” . . . . .	15,68	17,28	14,94	16,07	12,94	12,50	11,18	9,52
40 ” 50 ” ” ” . . . . .	19,47	11,96	18,90	13,57	12,65	15,00	11,18	11,91
50 ” 60 ” ” ” . . . . .	6,66	4,65	7,47	3,22	6,18	6,25	5,11	1,19
60 ” 70 ” ” ” . . . . .	2,97	2,33	2,53	2,14	0,59	1,25	0,96	1,19
Yli 70 vuoden . . . . .	0,62	0,66	0,77	0,71	0,29	—	—	—
	100	100	100	100	100	100	100	100

Taulu näyttää siten, että useimmat jäljellä olevat niin hyvin miespuoliset kuin naispuoliset kuritushuonevangit olivat ijältään 30 ja 35 vuoden välillä. Melkein yhtä suuri luku miespuolisista vangeista oli 40—50 vuoden ikäisiä. Lisääntulleista miehisistä ja nais kuritushuonevangeista olivat useimmat 20 ja 25 vuoden välillä.

Taulusta III d, joka sisältää tiedot vuoden 1893 kuluessa kuritushuonevankeudessa pidettyjen vankien *kotipaikoista*, näkyy että vangit olivat kotoisin:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.			Vuoden kuluessa lisään tulleita.			Kaikkiaan.		
	M.	N.	Ynsä.	M.	N.	Ynsä.	M.	N.	Ynsä.
Uudenmaan läänistä (Kpkk. <sup>1)</sup>	133	32	165	47	7	54	180	39	219
(Maalk. <sup>2)</sup>	54	22	76	20	7	27	74	29	103
Turunja Porin läänistä (Kpkk.)	69	15	84	28	3	31	97	18	115
(Maalk.)	137	40	177	45	9	54	182	49	213

<sup>1)</sup> Kpkkk. = Kaupunkikunta.

<sup>2)</sup> Maalk = Maalaiskunta.

		Vuoden alussa jäljellä olevia.			Vuoden kuluessa lisään tulleita.			Kaikkiaan.		
		M.	N.	Ynsä.	M.	N.	Ynsä.	M.	N.	Ynsä.
Hämeen läänistä	{ Kpkk.	46	18	64	13	4	17	59	22	81
	{ Maalk.	78	32	110	32	8	40	110	40	150
Wiipurin "	{ Kpkk.	21	8	29	15	2	17	36	10	46
	{ Maalk.	68	18	86	31	8	39	99	26	125
Mikkelin "	{ Kpkk.	5	1	6	2	—	2	7	1	8
	{ Maalk.	50	26	76	18	4	22	68	30	98
Kuopion "	{ Kpkk.	5	8	13	9	3	12	14	11	25
	{ Maalk.	56	21	77	20	4	24	76	25	101
Waasan "	{ Kpkk.	14	10	24	3	1	4	17	11	28
	{ Maalk.	183	34	217	43	13	56	226	47	273
Oulun "	{ Kpkk.	9	3	12	2	3	5	11	6	17
	{ Maalk.	46	11	57	11	3	14	57	14	71
Venäjän Keisarikunnasta . . .		1	2	3	1	1	2	2	3	5
Ruotsin kuningaskunnasta . . .		1	—	1	—	—	—	1	—	1
Yhteensä		976	301	1,277	340	80	420	1,316	381	1,697

Prosentittain laskien oli suhde seuraava:

		Vuoden alussa jäljellä olevia.			Vuoden kuluessa lisään tulleita.		
		M.	N.	Ynsä.	M.	N.	Ynsä.
Uudenmaan läänistä	{ Kpkk.	13,63	10,63	12,92	13,82	8,75	12,86
	{ Maalk.	5,53	7,31	5,95	5,88	8,75	6,43
Turun ja Porin läänistä	{ Kpkk.	7,07	4,98	6,58	8,24	3,75	7,38
	{ Maalk.	14,04	13,29	13,86	13,24	11,25	12,86
Hämeen "	{ Kpkk.	4,71	5,98	5,01	3,82	5,00	4,05
	{ Maalk.	7,99	10,63	8,61	9,41	10,00	9,52
Wiipurin "	{ Kpkk.	2,14	2,66	2,27	4,41	2,50	4,05
	{ Maalk.	6,97	5,98	6,74	9,12	10,00	9,29
Mikkelin "	{ Kpkk.	0,51	0,33	0,47	0,59	—	0,48
	{ Maalk.	5,12	8,64	5,95	5,29	5,00	5,24
Kuopion "	{ Kpkk.	0,51	2,66	1,02	2,65	3,75	2,85
	{ Maalk.	5,74	6,98	6,03	5,88	5,00	5,71
Waasan "	{ Kpkk.	1,44	3,32	1,88	0,88	1,25	0,95
	{ Maalk.	18,75	11,30	16,99	12,65	16,25	13,33

	Vuoden alussa jäljellä olevia.			Vuoden kuluessa lisään tulleita.		
	M.	N.	Y:nsä.	M.	N.	Y:nsä.
	‰	‰	‰	‰	‰	‰
Oulun läänistä . . . . .	0,92	1,00	0,94	0,59	3,75	1,19
Venäjän keisarikunnasta . . . . .	4,73	3,65	4,46	3,24	3,75	3,33
Ruotsin kuningaskunnasta . . . . .	0,10	—	0,08	—	—	—
	100	100	100	100	100	100

Suurin prosenttiluku kuritushuonevankeja oli niinmuodoin, kuten edellisinäkin vuosina, kotoisin Turun ja Porin, Waasan ja Uudenmaan läänistä. Päinvastoin kuin muissa lääneissä, on Uudenmaan läänissä useimmat vangit olleet kotoisin kaupunkikunnista, joka tulee Helsingin kaupungista kotoisin olevien kuritushuonevankien suuresta luvusta. Miehisistä kuritushuonevankeista oli nimittäin 121 jäljellä olevaa ja 42 lisään tullutta, vastaten 12,40 ja 12,36 prosenttia, mainitusta kaupungista. Naispuolisista kuritushuonevankeista oli taas 27 jäljellä olevaa ja 7 lisään tullutta eli 8,97 ja 8,75 prosenttia Helsingistä. Suurempia määriä kuritushuonevankeja ovat sen lisäksi lähettäneet, Turku yhteensä 62, Tampere 54, Pori 28 ja Wiipuri 22 jäljellä olevaa ja lisään tullutta miespuolista kuritushuonevankia. Mitä maalaiskuntiin tulee oli 14 miehistä kuritushuonevankia Alahärmän, 13 Ylistaron pitäjistä sekä 12 Isosta-Kyröstä Waasan lääninä; 13 Wiipurin pitäjistä Wiipurin lääninä ja 12 Eurajoen pitäjistä Turun ja Porin lääninä. Suurempi luku kuritushuonevankeja oli myös kotoisin Porin ja Turun kaupunkien lähisistä pitäjistä, Sortavalan ja Helsingin pitäjistä sekä muutamista Waasan läänin seurakunnista.

Missä suhteessa kunkin läänin kuritushuonevankien luku vuonna 1893 oli läänin väkilukuun Joulukuun 31 p:nä 1892 näkyy seuraavasta yhteensoituksesta:

	Kuritushuonevankien luku.			Väkiluku.			Yksi kuritushuonevanki oli siis kohden kutakin.		
	M.	N.	Y:nsä.	M.	N.	Y:nsä.	M.	N.	Y:nsä.
Uudenmaan lääni . . . . .	254	68	322	120,954	128,917	249,871	476	1,896	776
Turun ja Porin lääni . . . . .	279	67	346	197,743	205,689	403,432	709	3,070	1,166
Hämeen „ . . . . .	169	62	231	131,091	133,908	264,999	776	2,160	1,147



	Kuritusluonevan- kien luku.			Väkiluku.			Yksi kuritusluone- vanki oli siis koh- den kutakin.		
	M.	N.	Ynsä.	M.	N.	Ynsä.	M.	N.	Ynsä.
Wiipurin lääni . . . . .	135	36	171	178,765	183,047	361,812	1,324	5,085	2,116
Mikkelin „ . . . . .	75	31	106	90,235	92,658	182,893	1,203	2,989	1,725
Kuopion „ . . . . .	90	36	126	146,496	148,677	295,173	1,628	4,130	2,343
Waasan „ . . . . .	243	58	301	207,646	213,877	421,523	854	3,688	1,400
Oulun „ . . . . .	68	20	88	125,343	126,907	252,250	1,843	6,345	2,866
Koko Suomi	1,313	378	1,691	1,198,273	1,233,680	2,431,953	913	3,264	1,438

Taulu III e näyttää kuinka monta vuonna 1893 maamme rangaistuslaitoksissa säilytettyistä kuritusluonevangeista on *syntynyt avioliitossa* ja kuinka monta *sen ulkopuolella*. Sanotusta taulusta näkyy, että vangit olivat:

	Vuoden alussa jäl- jellä olevia.		Vuoden kuluessa li- sään tulleita.		Yhteensä.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.
Avioliitossa syntyneitä . . . . .	918	272	318	73	1,236	345
Ulkopuolella avioliittoa . . . . .	58	29	22	7	80	36
Yhteensä	976	301	340	80	1,316	381

Prosentteissa tulee suhde seuraavaksi:

	Vuoden alussa jäl- jellä olevia.		Vuoden kuluessa li- sään tulleita.	
	M.	N.	M.	N.
Avioliitossa syntyneitä . . . . .	94,06	90,36	93,53	91,25
Ulkopuolella avioliittoa syntyneitä . . . . .	5,94	9,64	6,47	8,75
	100	100	100	100

Tauluun III f mukaan olivat kuritushuonevangit *entiseen yhteiskunnalliseen asemaansa* nähden seuraavasti jaetut:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa lisääntyneitä.		Yhteensä.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.
Sotaväen alipäälliköitä ja miehistöä . . . . .	26	—	8	—	34	—
Alipäälliköitten ja sotamiesten leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	2	—	2	—	4
Kaupunkien ja virastojen virkamiehiä . . . . .	2	—	2	—	4	—
Virastojen ja yleisten laitosten palvelusmiehiä . . . . .	7	—	2	—	9	—
Virastojen ja yleisten laitosten palvelusmiesten leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	4	—	1	—	5
Koulunopettajain leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	1	—	1	—	2
Entisiä pappeja . . . . .	1	—	—	—	1	—
Hengelliseen säätyyn kuuluvien leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	1	—	—	—	1
Ylioppilaita . . . . .	1	—	—	—	1	—
Opettajattaria . . . . .	—	—	—	1	—	1
Kauppiaita ja tehtalijoita . . . . .	6	—	4	—	10	—
Kauppa- ja ravintolanpalvelijoita . . . . .	10	—	—	—	10	—
Käsityöläisiä ja elinkeinolaisia . . . . .	13	—	1	—	14	—
Käsityöläisten ja elinkeinolaisten leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	15	—	6	—	21
Käsityöläiskisälliä ja oppipoikia . . . . .	97	—	46	—	143	—
Käsityöläiskisällien leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	2	—	—	—	2
Talonomistajia kaupungissa . . . . .	6	—	1	—	7	—
Kaupungintalon-omistajain vaimoja . . . . .	—	1	—	1	—	2
Pika- ja kuorma-ajureita . . . . .	1	—	—	—	1	—
Merimiehiä . . . . .	12	—	5	—	17	—
Merimiesten leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	2	—	1	—	3
Tilallisia . . . . .	95	—	25	—	120	—
Tilallisten leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	34	—	12	—	46
Maalaisrahvaan poikia . . . . .	85	—	28	—	113	—
Palkollisia . . . . .	112	101	34	15	146	116
Irtolaisväestöön kuuluvia, itsellisiä, päiväläisiä, irtolaisia, mustalaisia y. m. . . . .	493	138	179	40	672	178
Armotettuja elinkautisvankeja . . . . .	9	—	5	—	14	—
Yhteensä	976	301	340	80	1,316	381

Prosentteissa laskettuna on suhde seuraava:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa liisään tulleita.	
	M.	N.	M.	N.
	%	%	%	%
Sotaväen alipäälliköitä ja miehistöä . . . . .	2,66	—	2,35	—
Alipäälliköitten ja sotamiesten leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	0,66	—	2,50
Kaupunkien ja virastojen virkamiehiä . . . . .	0,21	—	0,59	—
Virastojen ja yleisten laitosten palvelusmiehiä . . . . .	0,72	—	0,59	—
Virastojen ja yleisten laitosten palvelusmiesten leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	1,33	—	1,25
Koulunopettajain leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	0,33	—	1,25
Entisiä pappeja . . . . .	0,10	—	—	—
Hengelliseen säätyyn kuuluvien leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	0,33	—	—
Ylioppilaita . . . . .	0,10	—	—	—
Opettajattaria . . . . .	—	—	—	1,25
Kauppiaita ja tehtailijoita . . . . .	0,62	—	1,18	—
Kauppa- ja ravintolanpalvelijoita . . . . .	1,02	—	—	—
Käsityöläisiä ja elinkeinolaisia . . . . .	1,33	—	0,29	—
Käsityöläisten ja elinkeinolaisten leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	4,99	—	7,50
Käsityöläiskisällejä ja oppipoikia . . . . .	9,94	—	13,53	—
Käsityöläiskisällien leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	0,66	—	—
Talonomistajia kaupungissa . . . . .	0,62	—	0,29	—
Kaupungintalon-omistajien vaimoja . . . . .	—	0,33	—	1,25
Pika- ja kuorma-ajureita . . . . .	0,10	—	—	—
Merimiehiä . . . . .	1,23	—	1,47	—
Merimiesten leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	0,66	—	1,25
Tilallisia . . . . .	9,73	—	7,35	—
Tilallisten leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	11,30	—	15,00
Maalaisrahvaan poikia . . . . .	8,71	—	8,24	—
Palkollisia . . . . .	11,48	33,56	10,00	18,75
Irtolaisväestöön kuuluvia, itsellisiä, päiväläisiä, irtolaisia, mustalaisia y. m. . . . .	50,51	45,85	52,65	50,00
Armotettuja elinkautisvankeja . . . . .	0,92	—	1,47	—
	100	100	100	100

Valtava enemmistö sekä mies- että naispuolisia kuritushuonevankia kuului siis vuotena 1893, kuten edellisinäkin vuosina asianlaita on ollut, irtolaisväestöön sekä sitä lähinnä useimmat palkollisiin. Suuri luku oli sen ohessa kisälliä ja oppipoikia.

Taulu III g sisältää tiedot rangaistuslaitoksissa vuonna 1893 säilytetyjen kuritushuonevankien uskonnosta.

Tästä taulusta käypi selville, että vangit kuuluivat:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa lisää tulleita.		Yhteensä.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.
Lutherilaiseen uskontoon . . . . .	954	294	330	79	1,284	373
Kreikkalais-katooliseen uskontoon . . . . .	22	6	9	1	31	7
Roomalais-katooliseen " . . . . .	—	1	1	—	1	1
Yhteensä	976	301	340	80	1,316	381

Prosentteissa laskien tulevat suhteet seuraaviksi:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa lisää tulleita.	
	M.	N.	M.	N.
	%	%	%	%
Lutherilaiseen uskontoon . . . . .	97,75	97,68	97,06	98,75
Kreikkalais-katooliseen uskontoon . . . . .	2,25	1,99	2,65	1,25
Roomalais-katooliseen " . . . . .	—	0,33	0,29	—
	100	100	100	100

Taulu III h, joka sisältää tiedonannot kuritushuonevankien avio-oloista, näyttää, että vangeista oli:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa lisää tulleita.		Yhteensä.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.
Naineita, joilla oli lapsia . . . . .	283	21	83	14	366	35
Naineita, lapsettomia . . . . .	71	15	21	6	92	21
Leskimiehiä ja leskivaimoja, joilla oli lapsia . . . . .	22	16	4	13	26	29
Lapsettomia leskimiehiä ja leskivaimoja . . . . .	8	10	4	—	12	10
Avio-eron saaneita, joilla oli lapsia . . . . .	1	1	—	2	1	3
Avio-eron saaneita, lapsettomia . . . . .	2	4	3	—	5	4
Naimattomia . . . . .	589	234	225	45	814	279
Yhteensä	976	301	340	80	1,316	381

Prosentteissa laskettuna oli näistä:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa liisään tulleita.	
	M.	N.	M.	N.
	%	%	%	%
Naineita, joilla oli lapsia . . . . .	29,00	6,98	24,41	17,50
Naineita, lapsettomia . . . . .	7,27	4,98	6,18	7,50
Leskimiehiä ja leskivaimoja, joilla oli lapsia . . . . .	2,26	5,32	1,18	16,25
Lapsettomia leskimiehiä ja leskivaimoja. . . . .	0,82	3,32	1,18	—
Avio-eron saaneita, joilla oli lapsia . . . . .	0,10	0,33	—	2,50
Avio-eron saaneita, lapsettomia . . . . .	0,20	1,33	0,88	—
Naimattomia . . . . .	60,35	77,74	66,17	56,25
	100	100	100	100

Taulusta III i, — joka näyttää kuinka moni vuonna 1893 kuritushuonerangaistusta kärsineistä vangeista *ennen ei ollut rangaistu tai määrätty yleiseen työhön* ja kuinka moni *ennen oli rangaistu* tahi *pidetty yleisessä työssä* — nähdään että vangeista oli:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa liisään tulleita.		Yhteensä.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.
Joita ennen ei ole rangaistu tai pidetty yleisessä työssä	280	172	120	55	400	227
Joita ennen on rangaistu tai pidetty yleisessä työssä:						
Kuritushuonerangaistusta ja työvankeutta kärsineitä	71	20	20	—	91	20
Kuritushuonerangaistusta kärsineitä . . . . .	223	30	38	7	261	37
Vankeusrangaistusta ja työvankeutta kärsineitä . .	1	1	1	—	2	1
Vankeusrangaistusta kärsineitä . . . . .	11	5	7	—	18	5
Muuta kuin vapausrangaistusta ja työvankeutta kärsineitä . . . . .	76	20	29	4	105	24
Muuta kuin vapausrangaistusta kärsineitä . . . . .	310	52	123	14	433	66
Työvankeutta kärsineitä . . . . .	4	1	2	—	6	1
Yhteensä	976	301	340	80	1,316	381

Prosentteissa laskettuna suhde tulee seuraavaksi:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa lisää tulleita.	
	M.	N.	M.	N.
	%	%	%	%
Joita ennen ei ole rangaistu tai pidetty yleisessä työssä . . . . .	28,69	57,15	35,29	68,75
Joita ennen on rangaistu tai pidetty yleisessä työssä:				
Kuritusuonerangaistusta ja työvankeutta kärsineitä . . . . .	7,27	6,64	5,88	—
Kuritusuonerangaistusta kärsineitä . . . . .	22,85	9,97	11,18	8,75
Vankeusrangaistusta ja työvankeutta kärsineitä . . . . .	0,10	0,33	0,29	—
Vankeusrangaistusta kärsineitä . . . . .	1,13	1,66	2,06	—
Muuta kuin vapausrangaistusta ja työvankeutta kärsineitä . . . . .	7,79	6,64	8,53	5,00
Muuta kuin vapausrangaistusta kärsineitä . . . . .	31,76	17,28	36,18	17,50
Työvankeutta kärsineitä . . . . .	0,41	0,33	0,59	—
	100	100	100	100

Vuoden kuluessa on kaikkiaan 81 kuritusuonevankia, nimittäin 54 mies- ja 27 naispuolista, Hänen Keisarillinen Majesteettinsa siitä tehdyistä alamaisista armahdus-anomuksista ehdollisesti vapauttanut heille erityisistä rikoksista tuomitun kuritusuonerangaistuksen kärsimisestä ja ovat he lasketut vapaiksi ennen rangaistusajan loppua. Useimmat mainituista miespuolisista vangeista olivat tuomitut uudistetusta varkaudesta kuritusuonerangaistukseen elinajaksi. Naispuoliset armahdetut kuritusuonevangit olivat suurimmaksi osaksi lapsenmurhasta tuomitut määrättyiksi vuosiksi.

## 2. Vangit, jotka ovat kärsineet heille tuomittua vankeusrangaistusta.

Taulussa IV, joka sisältää tietoja kysymyksenalaisista vangeista, annetaan tässä seuraava yhteenveto:

	Miehiä.	Naisia.	Ynsä.
<i>Vuoden alussa jäljellä olevia</i> . . . . .	110.	38.	148.
<i>Vuoden kuluessa lisää tulleita</i> . . . . .	397.	61.	458.
Yhteensä	507.	99.	606.
<i>Vuoden kuluessa poistuneita</i> . . . . .	373.	63.	436.
<i>Vuoden lopussa jäljellä olevia</i> . . . . .	134.	36.	170.
Yhteensä	507.	99.	606.

Eedellämainituista vangeista muutettiin, kuten edellä mainitaan, 16 miestä Wiipurin lääninvankilasta Helsingin lääninvankilaan; 2 miesvankia

on, kärsittyänsä rangaistuksensa kuritushuoneessa Helsingin luona, siirretty heille samalla tuomittua vankeusrangaistusta kärsimään toinen Waasan lääninvankilaan ja toinen Oulun lääninvankilaan. Yksi vanki, joka on ollut vankeudessa Waasan lääninvankilassa, on sen jälkeen siirretty edellämäinituun kuritushuoneeseen. Lopuksi on eräs naisvanki muutettu Waasan lääninvankilasta Oulun lääninvankilaan.

### 3. Vangit, jotka ovat kärsineet heille tuomittua ehdotonta vesileipä-vankeutta.

Näistä vangeista oli Taulun V mukaan:

	Miehiä.	Naisia.	Ynsä.
<i>Vuoden alussa jäljellä olevia</i> . . . . .	10.	3.	13.
<i>Vuoden kuluessa lisään tulleita</i> . . . . .	308.	50.	358.
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Yhteensä	318.	53.	371.
<i>Vuoden kuluessa poistuneita</i> . . . . .	294.	51.	345.
<i>Vuoden lopussa jäljellä olevia</i> . . . . .	24.	2.	26.
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Yhteensä	318.	53.	371.

### C) Henkilöitä, jotka varain puutteessa sakkojen ja uhkasakkojen maksamiseen ovat kärsineet vesileipävankeutta taikka n. k. pelkkää vankeutta.

Taulusta VI huomataan, että tällaisista vangeista oli:

	Miehiä.	Naisia.	Ynsä.
<i>Vuoden alussa jäljellä olevia</i> . . . . .	120.	30.	150.
<i>Vuoden kuluessa lisään tulleita</i> . . . . .	4,527.	1,000.	5,527.
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Yhteensä	4,647.	1,030.	5,677.
<i>Vuoden kuluessa poistuneita</i> . . . . .	4,526.	999.	5,525.
<i>Vuoden lopussa jäljellä olevia</i> . . . . .	121.	31.	152.
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Yhteensä	4,647.	1,030.	5,677.

### D) Irtolaisuudesta taikka kuljeksimisesta vangittuja henkilöitä.

Näistä vangeista oli Taulun VII mukaan:

	Miehiä.	Naisia.	Ynsä.
<i>Vuoden alussa jäljellä olevia</i> . . . . .	28.	17.	45.
<i>Vuoden kuluessa lisään tulleita</i> . . . . .	1,657.	839.	2,496.
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Yhteensä	1,685.	856.	2,541.

*Vuoden kuluessa poistuneita:*

	Miehiä.	Naisia.	Y:nä.
Yleiseen työhön tuomituita . . . . .	237.	201.	538.
Vapauteen päästettyjä . . . . .	1,331.	609.	1,940.
Rikoksesta syytteeseen joutuneita . . . . .	12.	6.	18.
Aikaisemmin heille tuomittua rangaistusta karsimään pantuja . . . . .	3.	—	3.
Sairashuoneisiin ja hospitaleihin lähetettyjä . . . . .	9.	7.	16.
<b>Kuolleita:</b>			
Itsemurhan kautta. . . . .	—	1.	1.
Muista syistä . . . . .	4.	1.	5.
Ulkomaan virastoille tahi kotimaan sotilasvirastoille jätettyjä . . . . .	61.	14.	75.
Yhteensä	1,657.	839.	2,596.
<i>Vuoden lopussa jäljellä olevia</i> . . . . .	28.	17.	45.
Yhteensä	1,685.	856.	2,641.

## E) Yleisessä työssä pidettyjä vankeja.

(Työvankeja).

Taulu VIII sisältää tietoja tänlaatuista vangeista ja osoittaa se, että työvangeista oli:

	Miehiä.	Naisia.	Y:nä.
<i>Vuoden 1893 alussa jäljellä olevia</i> . . . . .	190.	187.	377.
<i>Vuoden kuluessa lisään tulleita</i> . . . . .	258.	207.	465.
Yhteensä	448.	394.	842.
<i>Vuoden kuluessa poistuneita</i> . . . . .	253.	229.	482.
<i>Vuoden 1893 lopussa jäljellä olevia</i> . . . . .	195.	165.	360.
Yhteensä	448.	394.	842.

Työvankien luku on siis vuoden 1893 alusta *lisääntynyt* seuraavilla määrillä . . . . .

sekä *vähentänyt* . . . . .

Vuonna 1893 maamme työ- ja lääninvankiloissa säilytettyjen vankien yhteenlaskettu määrä oli . . . . .

Ja on siis verrattuna v:n 1892 työvankien koko lukuun, joka oli . . . . .

Lisääntynyt . . . . .



	Miehiä.	Naisia.	Y:nsä.
Keskimäärin oli vuonna 1893 työvankia päivässä . . . . .	178.	176.	354.
sekä vuonna 1892 . . . . .	173.	173.	346.
Työvankien keskimäärä on siis kertomusvuoden ku- luessa <i>lisääntynyt</i> . . . . .	5.	3.	8.

Niiden henkilöiden lukumäärä, jotka vuoden 1893 kuluessa säilytettiin maamme työvankiloissa, on jotenkin samassa suhteessa väkilukuun Joulukuun 31 p:nä 1892, 2,431,953 henkeen kuin 1 : 2,888; saman vuoden lopussa jäljellä olevien luku samassa suhteessa kuin 1 : 6,755 sekä keskimäärä van-  
kia päivässä samassa suhteessa kuin 1 : 7,029.

Taulusta VIII a, joka sisältää tiedot työvankien *eri luokista* vuonna 1893, nähdään, että työvangit olivat tuomitut:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa liisään tulleita.		Yhteensä.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.
Irtolaisuudesta . . . . .	165	182	237	205	402	387
Varastetun tavaran arvoa työllä suorittamaan . . . . .	19	5	12	2	31	7
Vaivaishoitoa koskevan Armollisen Asetuksen nojalla . . . . .	1	—	4	—	5	—
Sota-oikeuden tuomitsemia . . . . .	5	—	5	—	10	—
Yhteensä	190	187	258	207	448	394

Prosentteissa laskettuna tulee suhde seuraavaksi:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa liisään tulleita.	
	M.	N.	M.	N.
Irtolaisuudesta . . . . .	86,84	97,33	91,86	99,03
Varastetun tavaran arvoa työllä suorittamaan . . . . .	10,00	2,67	4,65	0,97
Vaivaishoitoa koskevan Armollisen Asetuksen nojalla . . . . .	0,53	—	1,55	—
Sota-oikeuden tuomitsemia . . . . .	2,63	—	1,94	—
	100	100	100	100

Taulu VIII b osottaa *pituuden työajalle*, joka oli tuomittu vuonna 1893 yleisessä työssä pidetyille vangeille. Tästä taulusta näkyy, että yleiseen työhön oli tuomittu:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa liisään tulleita.		Yhteensä.	
	M.	N.	M.	P.	M.	N.
3 vuodeksi . . . . .	4	10	—	—	4	10
2 " ja 3 vuotta vähemmäksi . . . . .	37	37	13	13	50	50
1 " " 2 " " . . . . .	64	76	56	56	120	132
6 kuukaudeksi ja 1 vuotta vähemmäksi . . . . .	68	53	103	71	171	124
Alle 6 kuukauden . . . . .	16	11	86	67	102	78
Määräämättömäksi ajaksi . . . . .	1	—	—	—	1	—
Yhteensä	190	187	258	207	448	394

Prosentteissa tulee suhde seuraavaksi:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa liisään tulleita.	
	M.	N.	M.	N.
	%	%	%	%
3 vuodeksi . . . . .	2,11	5,35	—	—
2 " ja 3 vuotta vähemmäksi . . . . .	19,47	19,79	5,04	6,28
1 " " 2 " " . . . . .	33,68	40,64	21,71	27,05
6 kuukaudeksi ja 1 vuotta vähemmäksi . . . . .	35,79	28,34	39,92	34,30
Alle 6 kuukauden . . . . .	8,42	5,88	33,33	32,37
Määräämättömäksi ajaksi . . . . .	0,53	—	—	—
	100	100	100	100

Taulusta VIII c, joka sisältää tiedot yleisessä työssä pidettyjen vankien *ijästä*, nähdään, että vangeista oli:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa liisään tulleita.		Yhteensä.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.
16 vuotta . . . . .	1	1	5	3	6	4
17 " . . . . .	3	1	8	3	11	4
18 " . . . . .	5	2	8	5	13	7

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa liisään tulleita.		Yhteensä.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.
19 vuotta . . . . .	1	4	9	18	10	22
20 " . . . . .	3	7	2	13	5	20
20 ja 25 vuoden välillä . . . . .	36	37	48	50	84	87
25 " 30 " " " . . . . .	38	41	43	31	81	72
30 " 35 " " " . . . . .	34	42	46	37	80	79
35 " 40 " " " . . . . .	32	20	42	23	74	43
40 " 50 " " " . . . . .	27	24	27	20	54	44
50 " 60 " " " . . . . .	7	6	15	2	22	8
60 " 70 " " " . . . . .	2	1	4	2	6	3
Yli 70 vuoden . . . . .	1	1	1	—	2	1
Yhteensä	190	187	258	207	448	394

Prosentteissa oli suhde siis:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa liisään tulleita.	
	M.	N.	M.	N.
16 vuotta . . . . .	0,53	0,53	1,94	1,45
17 " . . . . .	1,58	0,53	3,10	1,45
18 " . . . . .	2,63	1,07	3,10	2,41
19 " . . . . .	0,53	2,14	3,49	8,70
20 " . . . . .	1,58	3,74	0,77	6,28
20 ja 25 vuosien välillä . . . . .	18,95	19,79	18,60	24,15
25 " 30 " " " . . . . .	20,00	21,93	16,67	14,98
30 " 35 " " " . . . . .	17,89	22,46	17,83	17,87
35 " 40 " " " . . . . .	16,84	10,70	16,28	11,11
40 " 50 " " " . . . . .	14,21	12,84	10,47	9,66
50 " 60 " " " . . . . .	3,68	3,21	5,81	0,97
60 " 70 " " " . . . . .	1,05	0,53	1,55	0,97
Yli 70 vuoden . . . . .	0,53	0,53	0,39	—
	100	100	100	100

Taulu VIII d näyttää työvankiloissa vuonna 1893 säilytettyjen, yleiseen työhön tuomittujen vankien *kotopaikan*.

Tämän taulun mukaan oli työvangeista kotoisin:

		Vuoden alussa jäljellä olevia.			Vuoden kuluessa lisään tulleita.			Yhteensä.		
		M.	N.	Ynsä.	M.	N.	Ynsä.	M.	N.	Ynsä.
Uudenmaan läänistä	Kpkk.	52	39	91	113	93	206	165	132	297
	Maalk.	4	1	5	8	2	10	12	3	15
Turun ja Porin läänistä	Kpkk.	13	13	26	14	7	21	27	20	47
	Maalk.	13	4	17	7	8	15	20	12	32
Hämeen	Kpkk.	12	19	31	26	24	50	38	43	81
	Maalk.	7	5	12	14	10	24	21	15	36
Wiipurin	Kpkk.	14	21	35	8	16	24	22	37	59
	Maalk.	28	10	38	33	13	46	61	23	84
Mikkelin	Kpkk.	1	1	2	—	—	—	1	1	2
	Maalk.	5	8	13	5	3	8	10	11	21
Kuopion	Kpkk.	4	11	15	2	2	4	6	13	19
	Maalk.	16	28	44	15	10	25	31	38	69
Waasan	Kpkk.	3	4	7	—	3	3	3	7	10
	Maalk.	15	14	29	7	12	19	22	26	48
Oulun	Kpkk.	1	6	7	3	2	5	4	8	12
	Maalk.	2	3	5	3	2	5	5	5	10
Yhteensä		190	187	377	258	207	465	448	394	842

Prosentteissa laskettuna oli suhde mukaan:

		Vuoden alussa jäljellä olevia.			Vuoden kuluessa lisään tulleita.		
		M.	N.	Ynsä.	M.	N.	Ynsä.
Uudenmaan läänistä	Kpkk.	27,37	20,86	24,14	43,80	44,93	44,30
	Maalk.	2,11	0,53	1,33	3,10	0,97	2,15
Turun ja Porin läänistä	Kpkk.	6,84	6,95	6,90	5,43	3,38	4,52
	Maalk.	6,84	2,14	4,51	2,71	3,86	3,23
Hämeen	Kpkk.	6,32	10,16	8,22	10,08	11,61	10,75
	Maalk.	3,68	2,67	3,18	5,43	4,83	5,16
Wiipurin	Kpkk.	7,37	11,23	9,28	3,10	7,73	5,16
	Maalk.	14,73	5,35	10,08	12,79	6,25	9,89
Mikkelin	Kpkk.	0,53	0,53	0,53	—	—	—
	Maalk.	2,63	4,28	3,45	1,94	1,45	1,72

		Vuoden alussa jäljellä olevia.			Vuoden kuluessa lisää tulleita.		
		M.	N.	Y:nsä.	M.	N.	Y:nsä.
		%	%	%	%	%	%
Kuopion läänistä . . . . .	Kpkk.	2,11	5,88	3,98	0,78	0,97	0,86
	Maalk.	8,42	14,97	11,67	5,81	4,83	5,38
Waasan ” . . . . .	Kpkk.	1,58	2,14	1,85	—	1,45	0,64
	Maalk.	7,89	7,49	7,70	2,71	5,80	4,08
Oulun ” . . . . .	Kpkk.	0,53	3,21	1,85	1,16	0,97	1,08
	Maalk.	1,05	1,61	1,33	1,16	0,97	1,08
		100	100	100	100	100	100

Eri lääneistä vuonna 1893 kotoisin olleiden työvankien lukumäärän suhde läänien väkilukuun Joulukuun 31 p:nä 1892 näkyy seuraavasta yhteensovituksesta:

	Työvankien lukumäärä.			Väkiluku.			Yksi työvanki oli siis alla olevaa väkilukumäärää kohti.		
	M.	N.	Y:nsä.	M.	N.	Y:nsä.	M.	N.	Y:nsä.
Uudenmaan lääni . . . . .	177	135	312	120,954	128,917	249,871	685	948	801
Turun ja Porin lääni	47	32	79	197,743	205,689	403,432	4,207	6,427	5,107
Hämeen lääni . . . . .	59	58	117	131,091	133,908	264,999	2,222	2,309	2,265
Wiipurin ” . . . . .	83	60	143	178,765	183,047	361,812	2,154	3,051	2,537
Mikkelin ” . . . . .	11	12	23	90,235	92,658	182,893	8,203	7,722	7,952
Kuopion ” . . . . .	37	51	88	146,496	148,677	295,173	3,959	2,915	3,354
Waasan ” . . . . .	25	33	58	207,646	213,877	421,523	8,306	6,481	7,268
Oulun ” . . . . .	9	13	22	125,343	126,907	252,250	13,927	9,762	11,466
Koko Suomi	448	394	842	1,198,273	1,233,680	2,431,953	2,675	3,131	2,888

Taulusta VIII e näkyy, kuinka moni maamme työvankiloissa vuonna 1893 säilytetyistä vangeista on *syntynyt avioliitossa* ja kuinka moni *avioliiton ulkopuolella*.

Vangeista on tähän katsoen:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa liisään tulleita.		Yhteensä.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.
Avioliitossa syntyneitä . . . . .	177	171	246	184	423	355
Ulkopuolella avioliittoa syntyneitä . . . . .	13	16	12	23	25	39
Yhteensä	190	187	258	207	448	394

Prosentteissa laskettuna tulee suhde seuraavaksi:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa liisään tulleita.	
	M.	N.	M.	N.
Avioliitossa syntyneitä . . . . .	93,16	91,44	95,35	88,89
Ulkopuolella avioliittoa syntyneitä . . . . .	6,84	8,56	4,65	11,11
	100	100	100	100

Taulu VIII *f* sisältää tietoja vuoden 1893 kuluessa yleisessä työssä pidettyjen *vankien yhteiskunnallisesta asemasta* ennen vankilaan tuloa. Tästä luettelosta annetaan seuraava yhteenveto:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa liisään tulleita.		Yhteensä.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.
Sotaväen alipäällikkökuntaan ja miehistöön ennen kuuluneita . . . . .	7	—	12	—	19	—
Sotaväen alipäällikkökuntaan ja miehistöön kuuluvien leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	3	—	2	—	5
Virastojen ja yleisten laitosten palvelijoita . . . . .	2	—	—	—	2	—
Virastojen ja yleisten laitosten palvelijain leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	3	—	1	—	4
Kauppa- ja ravintolanpalvelijoita . . . . .	3	—	4	—	7	—
Pankinvirkamiehiä . . . . .	—	—	1	—	1	—
Tehtaantömiä . . . . .	17	1	22	3	39	4
Käsityöläiskisälliä ja oppipoikia . . . . .	33	—	45	—	78	—

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa liisään tulleita.		Yhteensä.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.
Käsityöläiskisällien leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . .	—	1	—	3	—	4
Tehtailijoita ja ammatillaisia . . . . .	—	—	2	—	2	—
Tehtailijoiden ja ammattilaisten leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	5	—	7	—	12
Ajureita . . . . .	1	—	1	—	2	—
Kalastajain vaimoja, leskiä ja tyttäriä . . . . .	—	—	—	1	—	1
Merimiehiä . . . . .	3	—	5	—	8	—
Merimiesten leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	1	—	1	—	2
Tilallisia . . . . .	—	—	1	—	1	—
Tilallisten leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	4	—	1	—	5
Maalaisrahvaan poikia . . . . .	2	—	2	—	4	—
Palkollisia . . . . .	16	6	8	9	24	15
Irtolaisväestöön kuuluvia henkilöitä, mustalaisia y. m.	106	163	155	179	261	342
Yhteensä	190	187	258	207	448	394

Prosentteissa laskettuna muodostuu suhde seuraavaksi:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa liisään tulleita.	
	M.	N.	M.	N.
Sotavaen alipääällikkökuntaan ja miehistöön ennen kuuluneita. . .	3,68	—	4,65	—
Sotavaen alipääällikkökuntaan ja miehistöön kuuluvien leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	1,61	—	0,97
Virastojen ja yleisten laitosten palvelijoita . . . . .	1,05	—	—	—
Virastojen ja yleisten laitosten palvelijain leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	1,61	—	0,48
Kauppa- ja ravintolanpalvelijoita . . . . .	1,58	—	1,55	—
Pankinvirkkamiehiä . . . . .	—	—	0,39	—
Tehtaantyömiehiä . . . . .	8,95	0,53	8,53	1,45
Käsityöläiskisällejä ja oppipoikia . . . . .	17,37	—	17,44	—
Käsityöläiskisällien leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	0,53	—	1,45
Tehtailijoita ja ammatillaisia . . . . .	—	—	0,77	—
Ammattilaisten leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	2,67	—	3,38
Ajureita . . . . .	0,53	—	0,39	—
Kalastajain leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	—	—	0,48
Merimiehiä . . . . .	1,58	—	1,94	—

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa liisään tulleita	
	M.	N.	M.	N.
	%	%	%	%
Merimiesten leskiä, vaimoja ja tyttäriä . . . . .	—	0,53	—	0,48
Tilallisia . . . . .	—	—	0,39	—
Tilallisten leskiä, vaimoja ja tyttäriä. . . . .	—	2,14	—	0,48
Maalaisrahvaanpoikia . . . . .	1,05	—	0,77	—
Palkollisia . . . . .	8,42	3,21	3,10	4,35
Irtolaisväestöön kuuluvia henkilöitä, mustalaisia y. m. . . . .	55,79	87,17	60,08	86,48
	100	100	100	100

Koskeva sitä *uskontunnustusta*, johon v. 1893 yleisessä työssä pidetyt vangit kuuluivat, käypi selville taulusta VIII g, että sanotuista vangeista kuuluivat:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa liisään tulleita.		Yhteensä.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.
Lutherilaiseen uskontoon . . . . .	173	184	250	200	423	384
Kreikkalais-katooliseen uskontoon . . . . .	16	3	6	7	22	10
Roomalais-katooliseen „ . . . . .	1	—	2	—	3	—
Yhteensä	190	187	258	207	448	394

Prosentteissa tulevat suhteet seuraaviksi:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa liisään tulleita.	
	M.	N.	M.	N.
	%	%	%	%
Lutherilaiseen uskontoon . . . . .	91,05	98,40	96,90	96,62
Kreikkalais-katooliseen uskontoon . . . . .	8,42	1,60	2,33	3,38
Roomalaiskatooliseen „ . . . . .	0,53	—	0,77	—
	100	100	100	100



Taulusta VIII h, joka sisältää tietoja työvankien *avio-oloista*, selviää, että mainituista vangeista oli:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa liisään tulleita.		Yhteensä.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.
Naineita, joilla oli lapsia . . . . .	20	7	40	10	60	17
Naineita, lapsettomia . . . . .	14	12	10	10	24	22
Leskimiehiä ja leskivaimoja, joilla oli lapsia . . . . .	1	6	9	7	10	13
Lapsettomia leskimiehiä ja leskivaimoja . . . . .	3	6	7	2	10	8
Avio-eron saaneita, joilla oli lapsia . . . . .	—	1	—	1	—	2
Avio-eron saaneita, lapsettomia . . . . .	2	1	—	4	2	5
Naimattomia . . . . .	150	154	192	173	342	327
Yhteensä	190	187	258	207	448	394

Prosentteissa laskettuna oli näistä:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa liisään tulleita.	
	M.	N.	M.	N.
Naineita, joilla oli lapsia . . . . .	10,53	3,75	15,50	4,83
Naineita, lapsettomia . . . . .	7,37	6,42	3,88	4,83
Leskimiehiä ja leskivaimoja, joilla oli lapsia . . . . .	0,53	3,21	3,49	3,38
Lapsettomia leskimiehiä ja leskivaimoja . . . . .	1,58	3,21	2,71	0,97
Avio-eron saaneita, joilla oli lapsia . . . . .	—	0,53	—	0,49
Avio-eron saaneita, lapsettomia . . . . .	1,05	0,53	—	1,93
Naimattomia . . . . .	78,94	82,35	74,42	83,57
	100	100	100	100

Taulu VIII i näyttää kuinka moni v. 1893 yleisessä työssä pidetyistä vangeista ennen ei ollut rangaistu tai yleisessä työssä pidetty sekä kuinka moni ennen oli rangaistu tai pidetty yleisessä työssä.

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa liisään tulleita.		Yhteensä.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.
Joita ennen ei ole rangaistu tai pidetty yleisessä työssä	20	43	46	64	66	107
Joita ennen on rangaistu tai pidetty yleisessä työssä:						
Kuritusuonerangaistusta ja työvankeutta kärsineitä	9	6	10	3	19	9
Kuritusuonerangaistusta kärsineitä . . . . .	8	2	11	5	19	7
Vankeusrangaistusta ja työvankeutta kärsineitä . . . . .	1	3	1	—	2	3
Vankeusrangaistusta kärsineitä . . . . .	1	2	2	—	3	2
Muuta kuin vapausrangaistusta ja työvankeutta kärsineitä . . . . .	60	58	80	28	140	86
Muuta kuin vapausrangaistusta kärsineitä . . . . .	59	15	87	43	146	58
Työvankeutta kärsineitä . . . . .	32	58	21	64	53	122
Yhteensä	190	187	258	207	448	394

Prosentteissa muodostuu suhde seuraavasti:

	Vuoden alussa jäljellä olevia.		Vuoden kuluessa liisään tulleita.	
	M.	N.	M.	N.
Joita ennen ei ole rangaistu tai pidetty yleisessä työssä . . . . .	10,52	22,99	17,83	30,92
Joita ennen on rangaistu tai pidetty yleisessä työssä:				
Kuritusuonerangaistusta ja työvankeutta kärsineitä . . . . .	4,74	3,21	3,87	1,45
Kuritusuonerangaistusta kärsineitä . . . . .	4,21	1,07	4,26	2,41
Vankeusrangaistusta ja työvankeutta kärsineitä . . . . .	0,53	1,60	0,39	—
Vankeusrangaistusta kärsineitä . . . . .	0,53	1,07	0,78	—
Muuta kuin vapausrangaistusta ja työvankeutta kärsineitä . . . . .	31,58	31,02	31,01	13,53
Muuta kuin vapausrangaistusta kärsineitä . . . . .	31,05	8,02	33,72	20,77
Työvankeutta kärsineitä . . . . .	16,84	31,02	8,14	30,92
	100	100	100	100

## F) Velkavankeja.

Vuoden 1893 aikana on velkavankeudessa ollut:

	Miehiä.	Naisia.	Ynsä.
Helsingin lääninvankilassa . . . . .	51.	4.	55.
Turun „ . . . . .	8.	—	8.
Hämeenlinnan „ . . . . .	3.	—	3.
Wiipurin „ . . . . .	5.	2.	7.
Mikkelin „ . . . . .	4.	—	4.
Kuopion „ . . . . .	8.	—	8.
Nikolainkaupungin „ . . . . .	7.	—	7.
Oulun „ . . . . .	—	—	—
Summa	86.	6.	92.

Taulusta IX näkyy, että *lasten* lukumäärä, jotka kertomusvuoden kuluessa ovat seuranneet vanhempiansa vankeuteen, on noussut 533. Näistä oli vuoden lopussa jäljellä 27 lasta.

## II. Järjestys ja kuri.

## 1. Lääninvankilat.

Mitään pahemmanlaatuista rikosta, josta olisi seurannut syytös yleisen oikeus-istuimen edessä, eivät maamme lääninvankiloissa kertomusvuoden kuluessa säilytetyt vangit ole tehneet. Sitä vastoin ovat seuraavat *hairaukset kurinpittoa vastaan* tapahtuneet, nimittäin:

Hyökkäys vartiakuntaan kuuluvan henkilön päälle . . . . .	1 tapaus.
Röyhkeys, tottelemattomuus ja sopimaton käytös päällikkökuntaa tai vartijoita vastaan . . . . .	80 tapausta.
Raivoaminen ja meluaminen . . . . .	36 „
Karkaamis-yritys . . . . .	5 „
Tora ja tappelu toisen vangin kanssa . . . . .	34 „
Vankilan tai toisen vangin omaisuuden anastaminen . . . . .	2 „
Petos ja epärehellisyys . . . . .	2 „
Sopimaton käytös ja puhe . . . . .	72 „
Vankilan omaisuuden vahingoittaminen tai epäkuuntoon saattaminen . . . . .	143 „
Laiskuus eli hutiloiminen työssä . . . . .	10 „
Tupakankiellon rikkominen . . . . .	50 „
Turhat valitukset . . . . .	5 „

Luvaton kirjevaihto ja luvatön puhelu . . . . .	69	tapausta.
Luvattomien esineiden pitäminen . . . . .	28	“
Luvatön työ . . . . .	2	“
Erityisiä pienempiä hairahduksia . . . . .	45	“
		Yhteensä 584 tapausta.

Edellämainituista hairauksista määrättiin seuraavat *lainsyryäiset rangaistukset*:

Pimeä koppi vesileipärangaistuksen kanssa . . . . .	44	kertaa.
Pimeä koppi . . . . .	242	“
Valoisa koppi vesileipärangaistuksen kanssa . . . . .	101	“
Valoisa koppi . . . . .	32	“
Vitsoja . . . . .	3	“
Vitsoja alaikäisille . . . . .	6	“
Makuuvaatteiden poisottaminen . . . . .	15	“
Säästörahain menettäminen . . . . .	1	“
Rautoihin paneminen . . . . .	3	“
Varoitus . . . . .	137	“
		Yhteensä 584 kertaa.

Rangaistujen lukumäärä teki 440, joista 344 miestä ja 96 naista. 349 vankia on rangaistu *kerran*, 61 vankia *kahdesti*, 17 vankia *kolmasti*, 7 vankia *neljästi*, 4 vankia *viidesti*, 1 vankia *kuusi kertaa* ja 1 vankia *kahdeksan kertaa*. Syinä siihen että rangaistujen lukumäärä yhä on noussut ovat varmaankin samat kohdat, kuin edellisessä vuosikertomuksessa mainitaan.

Karkaamisia lääninvankiloista ei vuoden kuluessa ole tapahtunut, vaan sitä vastoin viisi karkaamis-yritystä, nimittäin kaksi Kuopion lääninvankilassa, yksi Helsingin lääninvankilassa, yksi Hämeenlinnan ja Nikolainkaupungin. Karkaamisyritys Hämeenlinnan lääninvankilassa tehtiin 9 päivänä Huhtikuuta, jolloin eräs naisvanki, naisosaston vankeja viettäessä kirkkoon, sai tilaisuuden piiloutua eräänsen alkokonttoriin ja sitten, vankien ja vartiain tultua kirkkoon, mennä pihalle ja sieltä paaluaidan yli lääninvankilan vieressä olevan kuritushuone- ja työvankilan aidatulle alalle. Kun vangit kirkosta tuotua laskettiin, kaivattiin mainittua vankia, jonka tähden heti ryhdyttiin häntä etsimään sillä seurauksella että vanki vähän ajan kuluttua löydettiin vastamainitulla alueella, jossa hän oli piiloutunut halkopinojen väliin ja tuotiin hänet takasin vankilaan. Tämän johdosta vankilan johtokunnan pitämässä tutkinnossa ei voitu muuta huolimattomuutta lukea vartiain viaksi paitsi että sitä naisvartiain, jonka katsannon olla vangit siinä

tilaisuudessa olivat, huomautettiin vaarinpitämättömyydestä siinä kohdin ettei hän heti kirkkoon tultua ollut laskenut vankeja.

Lääninvankilasta Helsingissä ilmoitettu karkaamisyritys tapahtui käräjäpaikalla Tikkurilan aseman luona Helsingin käräjäkunnassa 15 päivänä Syyskuuta ja teki sen eräs lääninvankilasta kihlakunnanoikeuden istuntoon lähetetty vanki. Hän oli vartian seuraamana mennyt tarvishuoneeseen ja sieltä työntäytynyt saman katon alla olevaan vajaan ja pääsi siten ulos. Hänet huomasi kuitenkin tarvishuoneen ulkopuolella seisova vartia ja sai kohta kiini. Paitsi tätä karkaamisyritystä karkasi myöskin eräs vanki, joka sinä aikana oli mainittuun vankilaan kuuluvan vartian katsannon alla, vaikka häntä ei vielä vankilaan oltu otettu. Niistä yhdeksästä vangista nimittäin, jotka vakinaisessa vankivaunussa 8 päivänä Joulukuuta kl. 9,40 iltasella tulivat Helsingin asemalle onnistui erään omiin vaatteisinsa puetun nikkarinkisällin, joka oli lähetetty lääninvankilaan syytettynä useista varkauksista, ihmisjoukosta junasillalla pujahtaa pois. Vaikka häntä etsittiin ennenkuin viisi minuuttia oli kulunut ei kuitenkaan saatu häntä kiini ennenkuin seuraavana aamuna, jolloin hänet, yön aikana jo tehtyä eräitä varkauksia, tavattiin kaupungin luona olevan Sörnäsän lastauspaikan alueella. Kummassakaan ei näistä tapauksista katsottu vartijain tehneen itseään syypääksi rangaistavaan huolimattomuuteen. Viimeksi mainitun karkaamisen johdosta pidettiin kuitenkin tutkinto Helsingin Raastuvanoikeudessa.

## 2. Kuritushuoneet miehiä varten.

Turun kuritushuoneessa on vuoden kuluessa sattunut kaksi niin raskasta rikosta että niistä on täytynyt syyttää tuomioistuimessa. Helmikuun 21 päivänä rupesivat kaksi maalarien työhuoneessa kuritushuoneessa olevaa elinkautista vankia tappelemaan, jolloin toinen näistä pienemmällä veitsellä löi toiseen vankiin, sen päähän ja vasempaan olkapäähän, vähempiä haavoja. Vankilan johtokunnan pidettyä tutkinnon, annettiin asia Turun Raastuvanoikeudelle, joka tuomiksi ensiksi mainitun vangin pidettäväksi 8 päivää vedellä ja leivällä ja sen jälkeen kuusi kuukautta valoisassa kopissa. Toinen näistä raskaammista rikkomuksista tapahtui 4 päivänä Marraskuuta, jolloin samaten eräs elinkautinen vanki hyökkäsi toisen vangin päälle, joka oli tuomittu taposta kuritushuoneeseen viideksi ja puoleksi vuodeksi, ja haavoitti veitsellä tämän vasenta kättä. Mainitun elinkautisen vangin tuomitsi Turun Raastuvanoikeus, jonne asia lykättiin, pidettäväksi 8 päivää vedellä ja leivällä ja kuusi kuukautta valoisassa kopissa.

Kuritusluoneessa Helsingin luona ei sitävastoin ole tapahtunut sellaista rikkomusta että syytöstä siitä tuomioistuimessa olisi tehty. Mainitussa kuritusluoneessa ja kuritusluoneessa Turussa ovat tehdyt seuraavat rikkomukset *kurinpitoa* vastaan:

	Kuritus- luone lähellä Helsinkiä.	Turun kuri- tushuone.	Yhteensä.
Hyökkäys vartiakuntaan kuuluvan henkilön päälle . . . . .	2	5	7
Röyhkeys, tottelemattomuus ja sopimaton käytös päällikkökuntaa tai vartioita kohtaan . . . . .	38	68	106
Raivoaminen ja meluaminen . . . . .	10	2	12
Karkaaminen . . . . .	—	4	4
Karkaamis-yritys . . . . .	—	2	2
Tora ja tappelu toisen vangin kanssa . . . . .	25	38	63
Vankilan tai toisen vangin omaisuuden anastaminen. . . . .	8	11	19
Petos ja epärehellisyys . . . . .	5	24	29
Sopimaton käytös ja puhe . . . . .	11	14	25
Vankilan omaisuuden vahingoittaminen tai epäkuntoon saattaminen	15	6	21
Laiskuus ja hutiloiminen työn teossa . . . . .	24	6	30
Tupakankiellon rikkominen . . . . .	4	53	57
Kiillotus-aineen ja tärpätin nauttiminen . . . . .	5	4	9
Ruokottomuus . . . . .	6	—	6
Perätön valitus . . . . .	3	5	8
Luvaton kirjeenvaihto . . . . .	16	6	22
Luvattomien esineiden omaaminen . . . . .	23	30	53
Luvaton työ . . . . .	3	15	18
Eriyisiä pienempiä hairauksia . . . . .	11	13	24
Yhteensä	209	306	515

Edellämainituista hairauksista määrättiin seuraavat *lainsyriset rangaistukset*:

	Rangaistuksia.								Rangaistusten lukumäärä.	Rangaistettomien lukumäärä.	Vankien keskiluku päivässä.	Rangaistusten prosentti verrattuna	
	Rautoihin pantaminen.	Pimeä koppi vesileijä-rangaistuksen kanssa.	Pimeä koppi.	Valoisa koppi vesileijä-rangaistuksen kanssa.	Valoisa koppi.	Luokalta alentaminen.	Varoitus.	Yhteensä.				vankien koko lukumäärä.	vankien keskilukuun päivässä.
Kuritushuone lähellä Helsingiä . . . . .	5	15	13	92	17	16	51	209	111	585	445	15,95	24,94
Turun kuritushuone. . . . .	—	7	1	202	10	12	74	306	169	363	451	31,77	37,47
Yhteensä	5	22	14	294	27	28	125	515	280	948	—	—	—

Edellä mainittujen rangaistuksien ohessa on Turun Kuritushuoneessa tuomittu luokalta alentaminen vuoden kuluessa 14 tapauksessa ja määrätty rautoihin pantavaksi 9 tapauksessa.

Vangeista on rangaistu Kuritushuoneessa Helsingin luona 65 vankia *kerran*, 22 vankia *kahdesti*, 10 vankia *kolmasti*, 8 vankia *neljästi*, 2 vankia *viidesti*, 2 vankia *kuudesti*, 1 vanki *seitsemästi*, ja 1 vanki *yhdeksästi* sekä Turun kuritushuoneessa 92 vankia *kerran*, 39 vankia *kahdesti*, 21 vankia *kolmasti*, 12 vankia *neljästi* ja 5 vankia *viidesti*.

Helsingin luona olevassa kuritushuoneessa ei vuoden kuluessa ole tapahtunut karkaamista tai sen yritystä. Sitä vastoin onnistui erään vangin, häntä rautateitse kuljetettaessa Ouluun, jolloin oli mainitun kuritushuoneen vartian katsannon alaisena, karata. Mainittu vanki, joka oli kärsinyt rangaistuksensa kuritushuoneessa Helsingin luona, vaan vielä oli pidettävä vankeudessa yhden vuoden Oulun lääninvankilassa, oli kuritushuoneesta lähetetty mainittuun lääninvankilaan kolmannen luokan vaunussa. Matkalla oli vanki pyytänyt päästä käymään tarvishuoneessa ja sitä varten olivat hänen kahleensa irroitettut. Käyttäen yksinäisyyttä hyväkseen, oli hän työntäytynyt tarvishuoneen ikkunasta, lukittuansa oven sisäpuolelta, pois liikkeellä olevasta junasta. Vartian toimen kautta saatiin vanki parin päivän kuluttua kiini Limingan pitäjässä, jossa kruununpalveliat hänet vangitsivat ja jossa pitäjässä karkaaminenkin oli tapahtunut. Kuritushuoneessa Turussa on tehty yksi karkaus ja kaksi eri karkaamisyritystä. Karkaaminen tapahtui 8 päivänä Syyskuuta e. pp., jolloin kaksi taposta määrävuosiksi kuritushuoneeseen tuomittua ja

kaksi elinaikaista vankia, joista toinen oli tuomittu neljäskertaisesta varkaudesta ja toinen murhasta, heidän ollessa muutamien muiden vankien kanssa työssä luoteen puolella vankilaa muurin ulkopuolella, läksivät pakoon ilman että vartiat, joiden toimenä näiden vartioitseminen silloin oli, tätä huomasiivat. Kaikki neljä karkuria saatiin kuitenkin kiini ja tuotiin takasin kuritushuoneeseen. Tämän kiinioton toimittivat osaksi vartiat, jotka heti karkaamisen tapahduttua käskettiin ajamaan karkulaisia takaa, osaksi eräät vankilan lähellä olevalla vainiolla, jonka kautta karkulaisten piti kulkea, työskentelevät miehet. Siinä tutkinnossa, jonka kuritushuoneen johtokunta karkaamisen johdosta piti, huomattiin, että pako oli tullut mahdolliseksi erään vartian huolimattomuuden kautta vartiatomessansa, jonka tähden asia lykättiin syytöstä varten Turun Raastuvanoikeuteen. Tämä tuomioistuin tuomitsi mainitun vartian rahasakkoihin kerrotusta huolimattomuudesta ja menettämäänsä vartiatomensa.

Ensimmäinen karkaamisyritys tehtiin 1 päivänä Elokuuta, jolloin eräs kolmaskertaisesta varkaudesta elinkautiseen kuritushuonerangaistukseen tuomittu vanki koetti päästä vankilan leipomahuoneen katolle kattoa vastaan asetetun plankun avulla, jonka vanki, vaikka useampia vartioita oli läheisyydessä, otti eräästä paraillaan tehtäviä rakennustöitä varten pihalla olevasta plankkukasasta. Karkaamisyritys huomattiin kuitenkin ja vartiat ottivat vangin huostaansa.

Toisen karkaamisyrityksen teki 18 päivänä Syyskuuta eräs elinkautinen kolmaskertaisesta varkaudesta tuomittu vanki. Tämä oli, vietyinä vähää ennen aamiaisaikaa yhdessä samaan osastoon kuuluvien toisten vankien kanssa tavalliselle kävelyllä vankilan pihalla, onnistunut mainittuna päivänä vankia sisääntuotaessa vartiaain huomaamatta hiipiä juuri paraillaan rakennuksen alla olevan vankilansivurakennuksen kellarikerrokseen. Vankia kaivattiin kuitenkin heti heitä sisälle tuotaessa laskettaessa ja tämän johdosta etsiessä tavattiin vanki vastamainitussa uudisrakennuksessa. Kummassakaan näistä tapauksista ei voitu katsoa huolimattomuutta lukeutuvan vartiaain viaksi.

### 3. Rangaistus- ja työvankila naisia varten.

Mitään raskaammanlaatuista rikosta eivät vangit Hämeenlinnan Rangaistus- ja työvankilassa vuoden kuluessa ole tehneet.



Sitä vastoin seuraavat *kurinpitoa vastaan* vankien tekemät *hairahdukset* ovat kirjaan pannut:

	Rangaistus- vankeja.	Työvankeja.	Yhteensä.
Vartijakuntaan kuuluvan henkilön vastustaminen . . . . .	—	1	1
Ryöhykeys, tottelemattomuus ja sopimaton käytös päällikkökun- taa ja vartijoita kohtaan . . . . .	11	23	34
Säädyn käytös, meluaminen ja epäjärjestys . . . . .	12	15	27
Tora ja tappelu toisen vangin kanssa . . . . .	6	13	19
Vankilan tai toisen vangin omaisuuden anastaminen. . . . .	3	—	3
Petos ja epärehellisyys . . . . .	—	1	1
Vankilan omaisuuden vahingoittaminen tahi huono hoito . . . .	9	8	17
Perätön valitus . . . . .	1	—	1
Luvottomien esineiden pitäminen . . . . .	2	3	5
Kielletyn työn tekeminen . . . . .	2	3	5
Ruuan vieminen ruokahuoneesta ja ruuan uudestaan valmistaminen	8	12	20
Yhteensä	54	79	133

Yllämainituista hairahduksista tuomittiin vangeille seuraavat *lainsy-  
jäiset rangaistukset*:

	Rangaistuksia.							Rangaistusten lukumäärä.	Rangaistettujen lukumäärä.	Rangaistettujen lukumäärä. päivässä.	Rangaistusten prosentti verrattuna		
	Pieksäminen.	Valoisa koppi ve- dellä ja levällä.	Valoisa koppi.	Luokalta alenta- minen.	Ruoka-annoksen vähentäminen.	Varoit.	Säästörahain menettäminen.				Yhteensä.	keskimäärään van- keja päivässä.	vankien koko luku- määrään.
Kuritushuonevankeja . . . . .	—	47	2	—	3	—	2	54	37	344	294	9,71	12,59
Työvankeja . . . . .	2	70	—	3	—	1	3	79	52	169	118	23,53	44,07
Yhteensä	2	117	2	3	3	1	5	133	89	513	—	—	—

Paitsi muuta rangaistusta on kuritushuonevankeista kolmelle tuomittu luokalta alentaminen.

Kaikkiaan on rangaistu 37 kuritushuonevankia, joista 28 *kerran*, 4 *kahdesti*, 4 *kolmasti*, ja 1 *kuudesti* sekä 52 työvankia, joista 35 *kerran*, 11 *kahdesti*, 3 *kolmasti*, 2 *neljästi* ja 1 *viidesti*.

Karkaamista tahi karkaamis-yritystä ei vuoden kuluessa kysymyksessä olevassa vankilassa ole tapahtunut.

## 4. Työvankila miehiä varten.

Raskaammanlaatuista rikosta eivät Lappeenrannan Työvankilassa säilytetyt vangit ole vuoden kuluessa tehneet.

*Kuria koskevat hairahdukset* olivat seuraavat:

	Rangais- tusvan- keja.	Työ- vankeja.	Yhteensä.
Karkaamisyritys . . . . .	2	—	2
Röyhkeys, tottelemattomuus ja sopimaton käytös päällikkökuntaa ja vartijoita kohtaan. . . . .	6	61	67
Säädyn käyttö ja puhe . . . . .	4	20	24
Valheellisuus ja epäjärjestys . . . . .	10	44	54
Tora ja tappelu toisen vangin kanssa . . . . .	11	45	56
Vankilan omaisuuden anastaminen ja huono hoito . . . . .	6	34	40
Tupakan kiellon rikkominen . . . . .	1	13	14
Pienempiä hairauksia . . . . .	7	22	29
Yhteensä	47	239	286

Seuraava *lainsyryjäiset rangaistukset* määrättiin yllä luetelluista hairauksista, nimittäin:

	Rangaistuksia.								Rangaistusten lukumäärä.	Rangaisemattomien lukumäärä.	Keskimäärä vankeja päivässä.	Rangaistujen prosentti verrattuna		
	Pimeä koppi ja sen jälkeinen työnteko yksinäisyydessä. Pleksminen.	Pimeä koppi.	Valoisa koppi vedellä ja leivällä.	Valoisa koppi.	Työnteko yksinäisyydessä.	Säästörahana vähentä- minen.	Varoitus.	Yhteensä.				vankien koko luku- määrään.	keskimäärään vankeja päivässä.	
Kuritushuonevankeja . . . . .	—	2	—	27	—	2	—	16	47	31	83	91	27,19	34,07
Työvankeja . . . . .	2	4	166	—	3	1	3	60	239	140	301	176	31,75	79,60
Yhteensä	2	6	166	27	3	3	3	76	286	171	384	—	—	—

Edellämainittujen rangaistuksen ohessa on kahdessa tapauksessa määrätty rautoihin pantavaksi.

Kuritushuonevangeista rangaistiin 21 *yhden* kerran, 5 vankia *kahdesti*, 4 *kolmasti* ja 1 vanki *neljästi* sekä työvangeista 84 *kerran*, 35 *kahdesti*, 11 *kolmasti*, 4 *neljästi*, 2 *viisi*, 3 *kuusi* ja 1 *kahdeksan* kertaa.

Mitään harkkaamisia ei tässä vankilassa vuoden kuluessa ole tapahtunut; sitä vastoin koittivat kaksi vankilassa säilytettyä kuritushuonevankia eräässä tilaisuudessa karata. Lokakuun 11 päivänä kello 7 illalla kun kuritushuonevangit, työn päätettyä, laskettiin pois työhuoneista käymään tarvishuoneissa, poistui kaksi elinkautista vankia rivistä ja anastivat erästä lyhtypatsasta vasten olevat pienemmät tikaportaat, jotka olivat vankilan pihalla lyhtyjen hoitoa varten. Sitte kiirehtivät he tikapuut mukana paalu-aitaa kohti aikomuksessa kiivetä sen yli. Heidät huomasi kuitenkin eräs noin 50 askeleen päässä oleva vartia, vaikkakin paikka oli huonosti valaistu, ja hän kiiruhti paikalle ampuen revolverillansa laukauksen toisensa perästä vankia kohti, jotka jo olivat nousseet tikapuulle. Toinen hyppäsi silloin alas ja juoksi vankilanpihalle, vaan toinen, joka oli ylempänä tikapuilla, sai kiini suoja-aidan harjasta, heitti itsensä sen yli ja hyppäsi toiselle puolelle. Tänne päästyänsä riensi hän Lappeenrannan satamaan vievälle rautatievällille, jota myöten alkoi sitte juosta kaupunkiin päin. Nyt kuuli vanki niiden vartiain ääniä, jotka karkaamisen johdosta olivat lähetetyt sille tielle, joka vankilan portilta vie rautatievällin yli vankilan sillalle rannalla; tämän takia kääntyi hän takasin ja poikkesi rannalle, jota myöten sitte matalassa vedessä kahlasii aikoen kiertää vartiain tekemän linjan. Tästä hänet kuitenkin esti veteen ulottuva silta, jonka alle piiloutui odottaen vartiain poistumista. Vartiat olivat kuitenkin edelleen paikoillaan ja sitä paitsi lähetettiin useampia vartioita, vankien yöksi sulettua huoneisinsa vankilassa, lyhtyjen valossa etsimään vankilan ympäriolevaa linnanvientä, josta olikin seurauksena, että vanki lopuksi noin  $\frac{1}{2}$  9 iltasella löydettiin sillan alta kyyristyneenä veteen. Hänet vietiin sitte takasin vankilaan. Virhettä tai huolimattomuutta ei voitu näiden karkaamisyritysten johdosta lukea vartioille viaksi.

### III. Työnteko.

Mitä tulee työntekoon *lääninvankiloissa* ja vankien suorittamiin päivä-  
töihin, annetaan tässä seuraava yhteensovitus:

	Tehdyt päivätyöt.			Ruokapäivien koko luku.
	Tuottoavia. Tuloa	Ilman tuloa.	Yhteensä.	
Lääninvankila Helsingissä . . . . .	23,988	11,765	35,753	55,848
„ Turussa . . . . .	26,550	8,582	35,132	46,799
„ Hämeenlinnassa . . . . .	12,441	3,998	16,439	28,964
„ Wiipurissa . . . . .	12,834	12,294	25,128	47,096
„ Mikkelissä . . . . .	5,217	7,095	12,312	20,391
„ Kuopiossa . . . . .	7,794	5,924	13,718	26,226
„ Nikolainkaupungissa . . . . .	12,608	6,615	19,223	36,385
„ Oulussa . . . . .	5,691	4,506	10,197	15,871
Yhteensä	107,123	60,779	167,902	277,580
tahi verrattuna ruokapäivien koko lukuun . . . . .	% 38,59	% 21,90	% 60,49	% —

Kokonaistulo työnteosta lääninvankiloissa vuotena 1893 on tehnyt 86,611 markkaa 93 penniä. Kustannukset työnteosta samaan aikaan nousivat 61,672 markkaan 94 penniin, joten puhtaaksi tuloksi jää 24,938 markkaa 99 penniä. Tästä summasta on kuitenkin 7,893 markkaa 36 penniä annettu vangeille heille tulevina työosuuksina ja säästörahoina. Siten on puhdas rahallinen tulo valtiolle työliikkeestä lääninvankiloissa vuotena 1893 17,045 markkaa 63 penniä. Tämä tulo on melkoista pienempi kuin vuotena 1892, jolloin se nousi 19,658 markkaan 11 penniin. Erittäinkin on tässä kohden huomattava Kuopion lääninvankila, jossa työliike ei ole antanut tyydyttävää tulosta. Siellä nim. nousivat menot 761 markkaa 78 penniä suuremmiksi kuin tulot. Syynä tähän mainitsee laitoksen tirehtööri sen, muun muassa, että osa laskuista työntekoa varten, jotka oikeastaan kuuluivat työliikkeeseen vuotena 1892, annettiin vankilaan ja suoritettiin vasta kertomusvuoden aikana, joten ne rasittavat vuoden työliikettä ja vaikuttivat edellä mainitun tuloksen. Mitään sellaisia töitä ei *kiihlakunnan-vankiloissa* ole tehty, joista olisi ollut tuloja valtiolle.

*Kuritus- ja työvankiloissa* on vankeja käytetty, paitsi töihin van-  
kilan omaksi tarpeeksi, osaksi esineiden valmistamiseen myytäväksi, jolloin  
vankilat itse ovat hankkineet työaineet, osaksi valtiolaitosten, erittäinkin  
Suomen Sotaväen, ja yksityisten tilaamain teosten valmistamiseen, jolloin  
useimmissa tapauksissa nämät ovat toimittaneet työaineet.

Kuritus- ja työvankilain päivätyölistoista huomataan työn-  
teosta seuraavaa:

	Tehdyt työpäivät.			Estyneet päivätyöt.							Summa summamun. (Ruokapäivinä koko luku).	Keskimäärä vankeja.
	Tuloa tuottavia.	Ilman tuloa.	Yhteensä.	Sairauden tähden.	Saamattomuuden tahi muun työhön kykenemät- tömyyden takia.	Sunnuntai- ja juhla- päivien tähden.	Vesi- ja leipä-vankien tahi muun rauhaisemisen tähden työn aikana.	Kouluopetuksen ja mui- den syiden tähden.	Yhteensä.			
Kuritus- ja työvankila Helsingin luona . . . . .	87,260	36,049	123,309	2,687	958	26,241	2,365	6,882	39,133	162,442	445	
” Turussa . . . . .	70,203	52,908	123,111	3,328	1,468	27,193	1,941	7,583	41,513	164,624	451	
Kuritus- ja työvankila Hä- meenlinnassa . . . . .	71,524	31,008	102,532	5,944	10,475	25,603	722	5,258	48,002	150,534	412	
Työvankila Lappeenrannassa . . . . .	57,371	17,602	74,973	1,451	3,133	15,858	823	1,232	22,497	97,470	267	
Yhteensä	286,358	137,567	423,925	13,410	16,034	94,895	5,851	20,955	151,145	575,070	1,575	
tahi verrattuna ruokapäivien koko lukuun . . . . .	% 49,80	% 23,92	% 73,72	% 2,33	% 2,79	% 16,50	% 1,02	% 3,64	% 26,28	% —	% —	

Niihin 137,567 päivätyöhön, jotka edellä olevan taulun mukaan ilman merkittävää tuloa on käytetty vankeuslaitosten tarpeeksi, sisältyy joukko päivä-  
työitä, joita on käytetty vankilarakennusten vuosikorjauksiin, tehden ne Kuri-  
tushuoneessa lähellä Helsinkiä 2,396, Kuritus- ja työvankilassa Turussa 4,071 ja  
Lappeenrannan Työvankilassa 145 eli yhteensä 6,612 päivätyötä sekä 16,858  
päivätyötä, jotka ovat käytetyt uuden sivurakennuksen tekoon Kuritus-  
huoneessa Turussa. Näistä ovat vankilat, kuten ennenkin, saaneet korvausta  
10 penniä päivätyöltä työssä pidetyille vangeille tulevien säästörahojen suo-  
rittamiseksi.

Miten tuloa tuottavat päivätyöt, jotka nousivat vähän enempään kuin  
puoleen ruokapäivien koko lukumäärästä, ovat jaettuna erilaatuisiin töihin,

joita kertomusvuoden kuluessa kuritushuoneissa ja työvankiloissa on tehty, nähdään seuraavasta yhteensovituksesta:

	Päivätöiden lukumäärä.				
	Kuritus- huone Helsingillä.	Turun kuritus- huone.	Hämeenlinnan kuritushuone- ja työvankila.	Lappeenrannan työvankila.	Yhteensä.
Räätälin- ja ompelutöitä . . . . .	4,590	8,555	4,499	7,229	24,873
Suutarintöitä . . . . .	14,056	18,485	486	16,188	49,215
Nikkarin-, sorvarin- ja veistotöitä . . . . .	34,580	17,414	—	16,583	68,577
Maalaustöitä . . . . .	3,919	1,297	—	—	5,216
Tapiseeraus- ja satulamaakarintöitä . . . . .	2,240	1,682	—	712	4,634
Sepän- ja metallitöitä . . . . .	9,202	4,904	—	3,152	17,258
Kivenhakkuuta . . . . .	7,316	8,958	—	—	16,274
Koritöitä . . . . .	1,222	2,352	—	—	3,574
Kirjansitomista . . . . .	417	310	—	—	727
Verkonkutomista, matonkutomista ja niinitöitä . . . . .	2,610	—	—	9,902	12,512
Rakennustöitä . . . . .	—	4,972	—	—	4,972
Kutomis-, luomis-, puolaamis- ja kerimistöitä sekä langan keittämistä . . . . .	3,580	—	19,354	—	22,934
Sukankutomista . . . . .	2,530	—	373	—	2,903
Kehruuta, viipsimistä, rohtimista ja raasimista . . . . .	—	—	38,857	—	38,857
Pesua, mankeloimista ja silitystä . . . . .	—	—	2,697	—	2,697
Riiveiden nykkimistä . . . . .	262	—	—	—	262
Kaikenlaisia töitä . . . . .	736	1,274	5,258	3,605	10,873
Yhteensä	87,260	70,203	71,524	57,371	286,358

Useimmat tuloa tuottavat päivätyöt ovat siis keskusvankiloissa miehiä varten käytetyt puusepän-suutarintöihin. Hämeenlinnan Kuritushuone- ja työvankilassa on vankeja etupäässä käytetty kehräämis- ja kutomistöihin.

Likimäärin on niitten *vankien lukumäärä*, joita maan keskusvankiloissa *keskimäärin päivässä* on käytetty osaksi edellämäinittuihin ammattitöihin, osaksi erityisiin talous- ja muihin askareisiin vankilain omaksi tarpeeksi, ollut seuraava:

	Vankien lukumäärä.				Yhteensä.
	Kurituone ja Helsingin.	Turun kurituone.	Hämeenlinnan kurituone ja työankila.	Lappeenrannan työankila.	
Räätälin- ja ompelutöihin . . . . .	15	28	15	24	82
Suutarintöihin . . . . .	46	61	2	53	162
Nikkarin-, sorvarin- ja veistotöihin . .	114	58	—	55	227
Maalaustöihin . . . . .	13	4	—	—	17
Tapiseeraus- ja satulamaakarintöihin .	7	5	—	2	14
Sepän- ja metallitöihin . . . . .	30	16	—	10	56
Kivenhakkuutöihin . . . . .	24	29	—	—	53
Koritöihin . . . . .	4	8	—	—	12
Kirjansitomiseen . . . . .	1	1	—	—	2
Verkonkutomiseen, matonkutomiseen ja niinitöihin . . . . .	9	—	—	33	42
Rakennustöihin . . . . .	—	60	—	—	60
Kutomis-, luomis-, puolaamis- ja kerimistöihin sekä lankainkeittoon. . .	10	—	64	—	74
Sukankutomiseen . . . . .	8	—	2	—	10
Kehruusen, viipsimiseen, rohtimiseen ja raasimiseen . . . . .	—	—	129	—	129
Pesun, mankeloimiseen ja silitykseen	—	—	9	—	9
Riiveiden nykkimiseen . . . . .	1	—	—	—	1
Kaikenlaisiin töihin . . . . .	1	4	18	10	33
Kaikenlaisiin talous askareisiin vankiloissa, niinkuin ruoan laittamiseen, pesuun, vanginvaatteiden paikkaamiseen, siivoamiseen, puhdistamiseen, teiden, katujen ja pihojen kunnossa pitämiseen, puutarha- ja maatöihin, veden ja lumen vetoon, puiden hakkuusen, korjaustöihin y. m. . . . .	140	120	103	58	421

Työnteon tuloista ja menoista kuritushuoneissa ja työvankiloissa vuonna 1893 annetaan tässä seuraava yleiskatsaus:

	Kuritushuone lähellä Helsinkiä.		Turun kuritushuone.		Hämeenlinnan kuritushuone ja työvankila.		Lappeenrannan työvankila.		Yhteensä.	
	<i>Smc.</i>	<i>nlä</i>	<i>Smc.</i>	<i>nlä</i>	<i>Smc.</i>	<i>nlä</i>	<i>Smc.</i>	<i>nlä</i>	<i>Smc.</i>	<i>nlä</i>
Bruttotulo on ollut. . . . .	102,153	70	82,532	93	49,917	40	58,811	18	293,415	23
Menot työaineista y. m. . . . .	60,382	55	39,907	31	29,442	82	33,770	16	163,502	84
Puhdaksi tuloksi jääpi	41,771	15	42,625	62	20,474	58	25,041	02	129,912	39

Kuten huomataan verratessa tätä taulua samaan tauluun 1892 vuoden kertomuksessa, on työliike Kuritushuoneessa Helsingin luona vuotena 1893 antanut suuremman puhtaan tulon, vaan muissa pienemmän kuin vuotena 1892. Pääsyyksi tähän, mitä koskee Kuritushuonetta Turussa, on mainitun vankilan tirehtööri sanonut sen, että suurempi luku vankien työpäiviä on käytetty uuden sivurakennuksen tekemisen ja että näistä päivistä sanottavan tuloa, kuten edellisestä käy selville, vankilalle ei ole laskettu.

Jos puhdas tulo työnteosta jaetaan tasan vankien keskilukumäärälle päivässä, niin saadaan alempana merkityt tulokset:

	Vankien keskilukumäärä päivässä.	Tulo jokaisesta vangista.		
		Vuodessa.	Päivässä.	Työpäivässä.
		<i>Smc.</i>	<i>Smc.</i>	<i>Smc.</i>
Kuritushuone lähellä Helsinkiä . . . . .	445	93,87	0,26	0,31
Turun kuritushuone . . . . .	451	94,51	0,26	0,31
Hämeenlinnan kuritushuone- ja työvankila . . . . .	412	49,70	0,14	0,16
Lappeenrannan työvankila . . . . .	267	93,80	0,26	0,31



Jos taas puhdas tulo työnteosta jaetaan tasan tuloa tuottaville päi-ville, muodostuu suhde seuraavaksi:

	Jokaisesta tuloa tuottavasta työpäivästä.
	<i>Smc.</i>
Kuritusluone lähellä Helsinkiä . . . . .	0,48.
Turun kuritusluone . . . . .	0,61.
Hämeenlinnan kuritusluone- ja työvankila . . . . .	0,29.
Lappeenrannan työvankila . . . . .	0,44.

Voimassa olevain asetusten mukaan on kuritusluoneissa ja työvanki-loissa oleville vangeille jaettu säästörahoja yhteensä 1893 vuoden kuluessa 24,553 markkaa 80 penniä, joista Kuritusluoneessa Helsingin luona 6,016 markkaa 10 penniä, Turun Kuritusluoneessa 8,801 markkaa 90 penniä, Hämeenlinnan Kuritusluone- ja työvankilassa 5,919 markka 60 penniä ja Lap-peenrannan Työvankilassa 3,816 markkaa 20 penniä.

Jos mainitut säästörahat jaetaan vankien keskilukumäärälle päivässä tullaan seuraaviin tuloksiin:

	Vankien keskiluku- määrä päivässä.	Jokaista vankia kohden säästörahoja.		
		Vuodessa.	Päivässä.	Työpäi- vässä.
		<i>Smc.</i>	<i>Smc.</i>	<i>Smc.</i>
Kuritusluone lähellä Helsinkiä . . . . .	445	13,52	0,04	0,04
Turun kuritusluone . . . . .	451	19,51	0,05	0,06
Hämeenlinnan kuritusluone- ja työvankila . . . . .	412	14,37	0,04	0,05
Lappeenrannan työvankila . . . . .	267	14,29	0,04	0,05

#### IV. Sielunhoito ja kouluopetus.

*Sielunhoidosta* on kertomusvuotena samalla tapaa kuin ennenkin huolta pidetty. Kuritusluone- ja työ- sekä lääninvankiloissa on aamuin illoin pi-detty yhteinen hartaushetki joka päivä, kuin myös joka sunnuntai- ja juhla-päivä jumalanpalvelus joko suomeksi taikka ruotsiksi aina sen mukaan kum-paako kieltä puhuvia vankeja vankiloissa on ollut. Sitä paitsi on pidetty raamatunselityksiä taikka siveellisiä ja uskonnollisia esitelmiä viikon ku-

luessa kuin myös rippikouluopetusta annettu vangeille, jotka eivät vielä olleet tulleet Pyhästä Ehtoollisesta osallisiksi. Vähempi määrä vankeja onkin vuoden kuluessa laskettu ripille. Yksityistä sielunhoitoa ovat sen ohessa saarnaajat antaneet käymällä ahkerasti vankien kopeissa ja sairashuoneissa, jota paitsi saarnaajat ovat virkahuoneissansa ja yleisesti siihen määrättyinä aikoina laskeneet puheillensa yhteishuonevankeja, jotka sitä ovat halunneet.

Sunnuntai- ja juhlapäivinä sekä työpäivien lomahetkinä ovat vangit saaneet lukea Uutta Testamenttia, Virsikirjaa ja erästä hartauskirjaa, jotka aina ovat vankeushuoneissa, kuin myös niitä hengellisiä ja siveydellisiä kirjoja, joita pappi taikka opettaja heille vankilan kirjastosta on lainaksi antanut. Ylipäänsä on kirjastoista ahkerasti kirjoja lainaksi pyydetty.

Kihlakunnan-vankiloissa on niille vangeille sielunhoitoa annettu, jotka sitä erittäin ovat pyytäneet.

*Kouluopetus.* Lääninvankiloissa on kouluopetusta annettu rangaistus- ja työvangeille sekä myös toisinaan tutkintovangeille ja vangeille, jotka kauemman aikaa ovat vankiloissa viipyneet sakkojen suorittamiseksi. Opetukseen on kuulunut uskonto, sisäluku, kirjoitus, laskento ja laulu sekä toisinaan myös jonkun verran maantiedettä ja historiaa. Helsingin ja Kuopion lääninvankiloissa on Vankeinhoitohallituksen suostumuksella, koetteeksi alettu opettaa raittiusoppia. Opetusta ovat tässä antaneet vakinaiset opettajat ja ovat vangit hartaasti sitä seuranneet.

Kuritushuone- ja työvankiloissa on opetettu seuraavat tuntimäärät viikossa nim. Kuritushuoneessa Helsingin luona 50, Turun Kuritushuoneessa 24, Hämeenlinnan Kuritushuone- ja työvankilassa 24 ja Lappeenrannan Työvankilassa 24 tuntia viikossa. Kuten ennenkin ovat vangit olleet jaetut erityisiin luokkiin ja lukukuntiin ja opetus-aineina ovat olleet uskonto, sisäluku, kirjoitus, laskento, äidinkielen kielioppi, maantiede ja pääpiirteet isänmaan historiasta. Vankilain opettajain antamista kertomuksista huomataan muun muassa seuraavaa:

*Kuritushuone Helsingin luona.* Vuoden kuluessa on vankilaan otettu 257 vankia, joiden taito sisäluvussa, kirjoituksessa ja laskennossa heidän tullessansa vankilaan arvosteltiin seuraavaisesti:

*Lukea* osaisivat 82 hyvästi, 80 tyydyttävästi, 76 auttavasti, 12 vähän ja 7 ei ensinkään.

*Kirjoittaa* osasivat 6 hyvin 2 tyydyttävästi 37 auttavasti, 110 vähän ja 102 ei ensinkään.

*Laskea* osasivat 13 hyvin, 1 tyydyttävästi, 43 auttavasti, 33 vähän ja 167 ei ensinkään.

Vuoden kuluessa on vankilan koulussa käynyt kaikkiaan 511 vankia, joista 171 edelliseltä vuodelta ja 340 vuoden kuluessa kouluun otettuja. 209 vankia on vuoden kuluessa erityisistä syistä päästetty koulusta, joten vuoden lopussa jäljellä olevien luku teki 302.

Näistä ovat 209 saaneet opetusta lukemisessa, kirjoittamisessa ja laskenossa ja taisi heistä:

	Vuoden alussa.	Vuoden lopussa.
<i>Lukea</i> hyvin . . . . .	75.	107.
“ tyydyttävästi . . . . .	76.	80.
“ auttavasti . . . . .	52.	20.
“ vähän . . . . .	5.	2.
“ ei ensinkään . . . . .	1.	0.
<i>Kirjoittaa</i> hyvin . . . . .	8.	22.
“ tyydyttävästi . . . . .	14.	32.
“ auttavasti . . . . .	66.	79.
“ vähän . . . . .	72.	62.
“ ei ensinkään . . . . .	49.	14.
<i>Laskea</i> hyvin . . . . .	9.	15.
“ tyydyttävästi . . . . .	5.	33.
“ auttavasti . . . . .	39.	40.
“ vähän . . . . .	36.	76.
“ ei ensinkään . . . . .	120.	45.

Vankilan kirjastosta on kaikkiaan 3,133 kirjallainaa annettu vangeille.

*Turun kuritushuone.* Vuoden kuluessa on vankilaan otettu 82 vankia, joista 53 luvun- ja kirjoituksen-taitavia, 25 ainoastaan luvuntaitavia ja 4 eivät osanneet kumpaakaan.

Vankilan koulussa on vuoden kuluessa käynyt 252 vankia, joista 180 oli jäljellä edelliseltä vuodelta ja 72 vuoden kuluessa lisään tulleita. 59 on vuoden kuluessa eri syistä poistunut ja seuraavaksi vuodeksi jäi 193, jotka läpivuoden ovat saaneet kouluopetusta.

Niistä taisi:

	Vuoden alussa.	Vuoden lopussa.
<i>Lukea</i> hyvin . . . . .	75.	84.
“ tyydyttävästi . . . . .	55.	53.
“ auttavasti . . . . .	44.	39.
“ vähän . . . . .	16.	14.
“ ei ensinkään . . . . .	3.	3.

	Vuoden alussa.	Vuoden lopussa.
<i>Kirjoittaa</i> hyvin . . . . .	13.	21.
« tyydyttävästi . . . . .	37.	45.
« välttävästi . . . . .	59.	70.
« vähän . . . . .	53.	52.
« ei ollenkaan . . . . .	31.	5.
<i>Laskea</i> hyvin . . . . .	43.	64.
« tyydyttävästi . . . . .	60.	63.
« välttävästi . . . . .	36.	39.
« vähän . . . . .	19.	15.
« ei ollenkaan . . . . .	35.	12.

Kuritusluoneen kirjastosta on annettu 3,594 kirjallinaa vangeille.

Tässä kuritusluoneeseen perustetussa koulussa vartioiksi aikovia varten on opetus jatkunut Vankeinhoitohallituksen viime vuosikertomuksessa mainittuun tapaan. Kouluun 1 p:nä Marraskuuta 1892 otetuista viidestä oppilaasta pääsi, oppivuoden oltua, vuositutkinnon pidettyä 1 p:nä Marraskuuta 1893 neljä pois. Näistä sai kolme paikan Turun kuritusluoneessa ja yksi lääninvankilassa Kuopiossa. Koulun 10 seuraavaksi vuodeksi otettua oppilasta, joista 5 otettiin 1 p:nä Toukokuuta ja 5 Marraskuun 1 p:nä, ottivat kaikki osaa vartiatoimeen kuritusluoneessa.

*Hämeenlinnan Kuritusluone- ja Työvankila.* Vankilaan vuoden kuluessa otettujen koulu-iässä olevien vankien taito heidän tullessaan on arvosteltu seuraavalla tavalla ja osasi heistä:

*Lukea* 41 hyvin, 31 tyydyttävästi, 20 välttävästi, 12 vähän, vaan 1 ei ollenkaan.

*Kirjoittaa* 13 hyvin, 14 tyydyttävästi, 20 välttävästi, 16 vähän, vaan 42 ei ollenkaan

*Laskea* 4 hyvin, 13 tyydyttävästi, 14 välttävästi, 18 vähän, vaan 56 ei ensinkään.

Vankilan koulussaa on vuoden kuluessa käynyt 361 vankia, joista 254 oli edelliseltä vuodelta ja 107 otettiin vankilaan vuoden kuluessa. Näistä erosi vuoden kuluessa erilaisista syistä 148 ja jäi seuraavaksi vuodeksi 213.

Heistä osasi:

	Vuoden alussa.	Vuoden lopussa.
<i>Lukea</i> hyvin . . . . .	99.	114.
« tyydyttävästi . . . . .	66.	61.
« välttävästi . . . . .	31.	25.
« vähän . . . . .	16.	13.
« ei ensinkään . . . . .	1.	—

	Vuoden alussa.	Vuoden lopussa.
<i>Kirjoittaa</i> hyvin . . . . .	12.	28.
« tyydyttävästi . . . . .	50.	60.
« välttävästi . . . . .	76.	77.
« vähän . . . . .	40.	41.
« ei ensinkään . . . . .	35.	7.
<i>Laskea</i> hyvin . . . . .	8.	12.
« tyydyttävästi . . . . .	46.	74.
« välttävästi . . . . .	63.	57.
« vähän . . . . .	49.	63.
« ei ensinkään . . . . .	47.	7.

Vankilan kirjastosta on annettu vangeille yhteensä 3,205 kirjalainaa. *Lappeenrannan Työvankila.* Vankilaan vuoden kuluessa otetuista 144:stä työvangista on heidän luku- ja kirjoitustaidostaan vankilaan tullessa annettu seuraavat tiedot:

*Lukea* osasi 29 hyvin, 44 tyydyttävästi, 46 välttävästi, 21 vähän, vaan 4 ei ensinkään.

*Kirjoittaa* 7 hyvin, 16 tyydyttävästi, 28 välttävästi, 65 vähän, vaan 28 ei ollenkaan.

*Laskea* 5 hyvin, 15 tyydyttävästi, 26 välttävästi, 47 vähän, vaan 51 ei ollenkaan.

Vankilan koulussa on käynyt yhteensä 262 vankia, joista 118 oli edelliseltä vuodelta ja 144 vuoden aikana lisääntulleita. Erityisistä syistä erosi 144 joten seuraavaan vuoteen jäi 118.

Näistä osasi:

	Vuoden alussa.	Vuoden lopussa.
<i>Lukea</i> hyvin . . . . .	36.	40.
« tyydyttävästi . . . . .	29.	37.
« välttävästi . . . . .	35.	25.
« vähän . . . . .	16.	16.
« ei ensinkään . . . . .	2.	—
<i>Kirjoittaa</i> hyvin . . . . .	13.	14.
« tyydyttävästi . . . . .	17.	28.
« välttävästi . . . . .	24.	37.
« vähän . . . . .	47.	36.
« ei ensinkään . . . . .	17.	3.
<i>Laskea</i> hyvin . . . . .	15.	17.

	Vuoden alussa.	Vuoden lopussa.
<i>Laskea</i> tyydyttävästi . . . . .	14.	24.
« välttävästi . . . . .	22.	29.
« vähän . . . . .	33.	40.
« ei ensinkään . . . . .	34.	8.

Vankilan kirjastosta on vangeille annettu kaikkiaan 3,253 kirjallinaa.

## V. Teveydenhoito.

Maan vankeuslaitoksissa vuonna 1893 sattuneita taudinkohtauksia, joiden johdosta vankeja on pantu sairashuoneisiin tahi sairaskoppeihin, oli yhteensä 775. Sairaista oli 38 jäljellä edelliseltä vuodelta ja 737 vuoden kuluessa uusia.

Taudinkohtausten lukumäärä eri vankiloissa oli seuraava:

Kuritushuoneessa lähellä Helsinkiä . . . . .	85.
Turun kuritushuoneessa . . . . .	172.
Hämeenlinnan kuritushuone- ja työvankilassa . . . . .	124.
Lappeenrannan työvankilassa . . . . .	67.
Helsingin lääninvankilassa . . . . .	42.
Turun « . . . . .	12.
Hämeenlinnan « . . . . .	70.
Wiipurin « . . . . .	148.
Mikkelin « . . . . .	11.
Kuopion « . . . . .	1.
Nikolainkaupungin lääninvankilassa . . . . .	36.
Oulun « . . . . .	7.
	<u>775.</u>

Näistä pyyhittiin kirjoista:

terveinä . . . . .	485.
parempina . . . . .	161.
parantumattomina . . . . .	50.
sekä kuoli . . . . .	<u>49.</u>
ja jäi vuodeksi 1894. . . . .	<u>30.</u>
	775.

*Lääninvankiloissa* sattui, kuten ylläolevasta yhteenvedosta näkyy vuoden kuluessa yhteensä 327 taudinkohtausta joista 8 sairasta olivat edelliseltä vuodelta ja 319 vuoden kuluessa uusia. Sairata pyyhittiin kirjoista

terveinä 201, parempina 68, parantumattomina 33 ja kuolleina 12. Seuraavan vuoteen jäi 13 sairasta.

Kuolemantapauksia sattui 1 Helsingin ja Nikolainkaupungin lääninvankilassa ja 2 Turun läänin vankilassa, 3 Mikkelin läänin vankilassa ja 5 Wiipurin lääninvankilassa. Yksi Mikkelin lääninvankilassa kuolleista oli lapsi ja samaten toinen Turun lääninvankilassa kuolleista.

*Kihlakunnan-vankiloissa* ei vuoden kuluessa yhtään taudinkohtausta ole sattunut.

*Kuritushuone- ja työvankilain* terveydenhoidosta lytyy seuraavat tiedot:

*Helsingin lähellä oleva kuritushuone.* Sairashuoneessa on vuoden kuluessa ollut yhteensä 85 sairasta, joista 5 oli jäljellä edelliseltä vuodelta ja 80 vuoden kuluessa lisäksi tulleita. Sairaskirjoista on pyyhitty:

terveinä . . . . .	60.
parempina . . . . .	9.
parantumattomina . . . . .	1.
kuolleina . . . . .	9.
sekä oli jäljellä vuoteen <u>1894</u> .	<u>6.</u> 85.

Sairaspäivien luku nousi 1,768. Poliklinillisesti on lääkäri antanut määräyksiä 2,623 sairastapauksessa. Viittä sairashoidon tarpeessa olevaa vankia ei ole hoidettu kuritushuoneen sairashuoneessa vaan muissa sairashuoneissa nim. yhtä Lapinlahden parannuslaitoksessa mielisairaita varten ja neljää Uudessa kirurgisessa sairashuoneessa Helsingissä.

Paitsi kuolleita kuritushuoneen sairashuoneessa, on yksi vanki tehnyt itsemurhan.

Kuritushuoneessa on vuoden kuluessa ollut 11 vankia, jotka ovat osoittaneet epäilyttävää mielentilaa eli näyttäytynyttä mielensairautta. Näistä oli 8 jäljellä edellisestä vuodelta ja 3 tullut lisäksi. 2 on vuoden kuluessa vankilasta poistunut rangaistuksen kärsittyään ja 2 kuollut, jota paitsi yksi kirurgiseen sairashuoneeseen Helsingissä leikkausta varten viety vanki edelleen oli siellä vuoden vaihteessa, joten itse kuritushuoneessa oli seuraavaan vuoteen 6 heikkomielistä vankia.

Yleisimmät taudista olivat taudit ruuansulatuselimissä 19 tapausta, kuumeita ja akuuttisia infektiosionitaudin kohtauksia 17 tapausta, tauteja ihonalus-solukkeissa ja ihossa 13 tapausta, lokomotionielimissä 11 tapausta ja hengityselimissä 8 tapausta.

Kuolema oli seurauksena yhdessä tapauksessa meningit'istä yhdessä tapauksessa keuhkokuumeesta, kolmessa tapauksessa tuberkolosista, yhdessä

tapauksessa gastro enterit'istä yhdessä tapauksessa nefrit'istä ja kahdessa tapauksessa septico pyaemi'sta. Yksi tuberkuloosiin kuolleista oli saanut tautinsa vankilassa.

*Kuritusluone Turussa.* Vankilan sairashuoneessa ja selleissä on hoidetta kaikkiaan 172 sairasta, joista 12 oli edelliseltä vuodelta ja 160 vuoden kuluessa tulleita.

Sairasluetteloista poistettiin:

terveinä . . . . .	123.
parempina . . . . .	29.
parantumattomina . . . . .	10.
kuolleita . . . . .	8.
ja oli seuraavaan vuoteen <u>1894</u>	2. 172.

Sairashoitopäivien luku teki 3,328 ja polyklinillisesti on lääkäri antanut määräyksiä 1,578 sairaalle.

Vuoden kuluessa on kuritusluoneessa säilytetty 10 mielisairasta vankia; sitä paitsi oli 5 vankia enemmän tai vähemmän idiotia ja joukko sellaisia, joiden mielentilasta lääkäri ei ole vielä voinut antaa varmaa lausuntoa. Yksi edellämämainituista heikkomielisistä on tehnyt itsemurhan.

Yleisimmät taudit ovat olleet: vaikeaa ripulia 29 tapausta, horkkaa 21 tapausta, keuhkotautia 17 tapausta, nivelkolotusta 7 tapausta, pitkäaikuista mahakatarria 7 tapausta ja 7 tapauksessa isompia haavavikoja. Tarttuvista taudeista mainittakoon jotenkin yleinen ripuli Elo- ja Syyskuun aikana vangeissa. Kuitenkin ainoastaan 29 tapauksessa täytyi sairastua sairashuoneeseen.

Kuoleman syynä edellä mainitussa kahdeksassa kuritusluoneen sairashuoneessa sattuneessa kuoleman tapauksessa on ollut 3 tapauksessa keuhkotauti, 2 tapauksessa keuhkokuume, 1 tapauksessa ruusu, 1 tapauksessa vaikea ripuli ja 1 tapauksessa yleinen märänmyrkytys. Kuten edellä mainittiin on yksi mielisairas vanki tehnyt itsemurhan.

*Kuritusluone- ja työvankila Hämeenlinnassa.* Vankilan sairashuoneessa on vuoden kuluessa ollut 124 vankia, joista 9 edelliseltä vuodelta ja 115 vuoden kuluessa tulleita.

Sairasluetteloista poistettiin:

terveinä . . . . .	92.
parempina . . . . .	14.
parantumattomina . . . . .	5.
kuolleina . . . . .	8.
ja oli seuraavaan vuoteen <u>1894</u>	5. 124.

Sairashoitopäivien luku nousi 2,761. Määräyksiä on lääkäri antanut polyklinillisesti 2,026 sairaalle vangille.



Vuoden 1893 alussa oli vankilassa 7 mielivikaista vankia. Vuoden kuluessa tuli lisäksi 3, joten mielivikaisten luku nousi kaikkiaan 10. Näistä laskettiin 3 vapaaksi, 2 lähetettiin Niuvanniemen hulluinkaitalaitukseen ja jäi siten seuraavaksi vuodeksi 5.

Sairashuoneeseen otettiin useimmat häiriöiden takia ruuansulatuselimissä. Mitään kuolemantapausta ei näiden sairaiden joukossa kuitenkaan ole tapahtunut. Mainituilta taudeilta luullaan nyt, perusteellisien ja jo edellisessä kertomuksessa mainittujen toimenpiteiden kautta. joihin terveyden hoidon parantamiseksi on ryhdytty, puuttuvan sopivaa maaperää päästä valtaan. Tämän jälkeen tulevat häiriöt hengityselimissä. Tarttuvista taudeista on ollut ainoastaan influentsaa 8 tapausta — Maaliskuun lopusta Huhtikuun puoliväliin — 5 tapauksessa siihen yhdistyneenä katarrimainen keuhkokuume.

Vankilassa sattuneen 8 kuoleman tapauksen syynä oli 3 tapauksessa keuhkotauti, 1 tapauksessa keuhkokuume, 1 tapauksessa vaihteleva kuume, 1 tapauksessa pitkällinen munuaisten tulehdus, 1 tapauksessa vanhuuden heikkous ja yhdessä tapauksessa märän muodostuminen kitalaen seinämiin.

Yksi lapsen synnytys ainoastaan on vuoden kuluessa sattunut.

*Lappeenrannan Työvankila.* Sairashuoneessa on hoidettu kaikkiaan 67 sairasta, joista 4 oli jäljellä edelliseltä vuodelta ja 63 vuoden kuluessa tulleita.

Sairasluettelosta poistettiin:

terveinä . . . . .	9.
parempina . . . . .	41.
parantamattomina . . . . .	1.
kuolleina. . . . .	12.
ja oli jäljellä vuoteen 1894 . . . . .	4. 67.

Sairashoitopäivien luku nousi 1,451. Polyklinillisesti on lääkäri antanut määräksi 1,171 sairastapauksessa.

Sairashuoneeseen otetuista on useimmalla ollut tauteja hengityselimissä. Kuudessa tapauksessa otettiin sairaat lasarettiin luovalon takia ja kuudessa tapauksessa kuumeen.

Yllämainituissa kuolemantapauksissa kuoli 2 keuhkotautiin, 2 keuhkatarriin, 2 influentsaan, 1 ruusuun. 1 lavantautiin, 1 halvaukseen, 1 verenvuotoon, 1 syöpään maksassa ja 1 keuhkopussintulehdukseen. Paitsi näitä 12 kuolemantapausta on 3 vankia kuollut ilman että heitä otettiin ollenkaan

sairashuoneeseen. Kuolemaan oli syynä yhdelle vanhuuden heikkous, toiselle aivoholavus ja kolmannelle kaatumatauti.

Kaikkiaan on yhteensä jokaisessa kuritushuoneessa ja työnvankilassa sattunut 448 sairauden tapausta, joista 37 on seurauksena ollut kuolema. Sitä paitsi oli 2 kuolemantapausta itsemurhan kautta ja 3 ilman edelläkypää tautia, niin että kuolemantapauksien luku mainituissa vankeuslaitoksissa on ollut yhteensä 42. Kuolleiden prosentti tekee siten 9,38 sairasta ja 2,30 koko vankiluvusta.

Siihen katsoen että vankien ruokajärjestykseen sisältyvät annokset kuoritusta maidosta valmistettua juustoa ja ihra, jotka suuressa määrässä ovat kallistaneet vankien ruokaa, ovat Keisarillisen Senaatin luvalla poisjätetyt vuoden kuluessa on Vankeinhoitohallitus kehoittanut vankilaitosten lääkärejä erittäin kiinnittämään huomionsa siihen, onko tämä mahdollisesti vahingollisesti vaikuttanut vankien terveyteen, vaan on melkein kaikkien lääkärin lausunto käynyt siihen suuntaan, että mitään haittaa tästä ei ole voitu huomata ja että ruoka on näyttänyt olevan tarpeeksi ravitseva.

Erityisiin toimenpiteisiin on tänäkin vuonna ryhdytty uhkaavan kolera-taudin estämiseksi niissä vankiloissa, joiden on katsottu olevan enimmänsä vaaranalaiset tämän taudin suhteen.

## VI. Pakkokasvatuslaitokset.

### Koivulan kasvatuslaitos.

Oppilasten luku nousi vuotena 1893 kaikkiaan 39, joista 22 oli jällellä edelliseltä vuodelta ja 17 tuli vuoden kuluessa lisäksi. Ketään oppilaista ei ole katsottu kypsyneeksi jättämään laitosta, joten kaikki 39 oppilasta olivat jällellä seuraavaan vuoteen.

Vasta tulleista oppilaista on 1 otettu laitokseen Keisarillinen Senaatin oikeusosaston määräyksestä ja 1 Keisarillisen Turun Hovioikeuden. Muut uudet oppilaat, luvultaan 15, ovat otetut laitokseen asianomaisten kunnallisuusvirastojen tahi holhojain tekemistä ja Vankeinhoitohallituksen hyväksymistä anomuksista. Sellaisia anomuksia on vuoden kuluessa Vankeinhoitohallitukseen tullut 15, joista 13 on myönnytty vaan 2 hyljätty, molemmat sen perusteella, ettei ole hakemusta seurannut sitoumus suorittaa säädettyä maksoa alaikäisistä. Seitsemässä tapauksessa on Vankeinhoitohallitus, katsoen säällittäviin asianhaaroihin, myöntänyt alennusta sanotussa maksossa.

Useimmat oppilaista ovat, ennen tuloansa laitokseen, tehneet itsensä syyllisiksi uudistettuihin varkauksiin joko yhteydessä sisäänmurtamisen kanssa tai ilman. Sen ohessa ovat he olleet vanhempien, rikoksista ja pahantapaisuudesta tunnettujen poikien kanssa, ja heidän seurassaan tehneet kaikellaista pahaa. Edellä mainitun oppilaan, joka Keisarillisen Senaatin määräyksestä on lähetetty laitokseen, oli asianomainen Hovioikeus kolmaskertaisesta varkaudesta tuominnut pidettäväksi kolme vuotta kuritushuoneessa, vaan oli Keisarillinen Senatti, pojan anomuskirjalla pyydettyä, tuoden esiin että hän oli ainoastaan 15 vuoden vanha, huojennusta rangaistuksessa, muuttanut rangaistuksen sellaiseksi, että poika oli pantava kolmeksi vuodeksi kasvatuslaitokseen. Keisarillisen Turun Hovioikeuden määräyksestä laitokseen otettu oppilas oli neljäntoista vuoden vanha ja oli hän tehnyt itsensä vikapääksi isänmurhaan.

Koskeva oppilasten entisyyttä tulee lisäksi mainita, että 9 oppilasta on tietävästi julkisesti oikeuden määräyksestä kuritettu vitsoilla joista 1 viisi eri kertaa. Melkein kaikki ovat olleet jonkun ajan poliisi- tai tutkintovankeudessa. Kuusi oli sitä ennen olleet kasvatuslaitoksissa, vaan karanneet ja uudestaan luopuneet pahantapaisuuteen; osa heistä oli ollut kasvatettavina yksityisissä kodeissa, vaan näyttäytyneet olevansa parantumattomia. Oppilasten personallisista oloista viitataan Tauluun N:o X.

Oppilasten käytös täytyy pitää tyydyttävänä, vaikkakin useampia rangaistuksia on täydytty antaa kuin vuotena 1892. Laitoksen 39 oppilaasta on nim. melkein puolta eli 19 oppilasta rangaistu. Tämä on osaksi ollut luonnollisena seurauksena oppilaiden suuremmasta luvusta kun katsastusmiehiä edelleen on ollut ainoastaan kaksi, jotka sentähden eivät ole voineet yhtä hyvin kuin ennen valvoa poikia, erittäinkin kesäaikana, jolloin he ovat olleet eri joukoissa eri haaroilla toimimassa laitokselle välttämättömissä maanviljelystöissä.

Rangaistuksina on annettu:

Ruuan vähentäminen neljäksi vuorokaudeksi . . . . .	1 kerta.
Ruumiillinen kuritus . . . . .	27 kertaa.
Kuritus ja sellissä pitäminen 2—3 vuorokautta . . . . .	3 «

Summa 31 kertaa.

Ne hairaukset, joista yllä luetullut rangaistukset ovat määrättyt, ovat olleet:

Karkaaminen . . . . .	2 tapausta.
Uhkaus ja puhe karkaamisesta . . . . .	3 «
Näpisteleminen . . . . .	2 «
Ruokottomuus . . . . .	1 «

Tora ja tappelu . . . . .	4	tapausta.
Pahuus ja uppiniskaisuus . . . .	4	“
Sopimattomat puheet ja tottelemattomuus. . . . .	15	“

---

Summa 31 tapausta.

Oppilaista on rangaistu 12 *kerran*, 3 oppilasta *kahdesti*, 3 oppilasta *kolmasti*, ja 1 oppilasta *neljästi*.

Edellämainitut karkaamiset tekivät kaksi vastatullutta oppilasta, joista toinen oli ollut neljä ja toinen yksitoista päivää laitoksessa. Toinen heistä otettiin kiini ja tuotiin laitokseen kahden tunnin kuluessa ja toinen kahdenkymmenen tunnin kuluessa siitä kuin karkaaminen oli tapahtunut.

Ilahuttavana kohtava mainitsee laitoksen tirehtööri sen asian, että, kun oppilaat ovat tehneet itsensä syypäiksi huonoon käytökseen, ovat he selvästi osoittaneet katumusta, jonkatähden pahantyön täytyy katsoo tehdyn entisien pahojen taipumuksien äkkiä saadessa vallassa, joita eivät ole voineet vastustaa. Todistuksena muuttuneesta luonteen suunnasta eräissä oppilaisissa mainitaan, että kaikkein sopimattomimmat puheet ja huonot tuumat siten ovat tulleet tiedoksi, että syylliset, omaatunnon tuskien voivaamina, ovat aukaisseet sydämensä tirehtöörille, siten antaen itse itsensä ilmi.

*Hengellinen hoito.* Yhteisiä hartaushetkiä on pidetty joka aamu ja ilta sekä jumalanpalvelusta joka sunnuntai- ja pyhäpäivä, jotka on toimittanut joko laitoksen johtaja tai opettaja. Sitä paitsi on oppilasten kanssa, tarpeen vaatiessa, pidetty yksityisesti uskonnollisi keskusteluja.

*Kouluopetusta* on onnettu oppilaille vuoden alkupuoliskolla neljä tuntia päivässä, jotka vuoden loppupuoliskolla ovat lisätyt kuudeksi; näistä on yksi tunti käytetty läksyjen valmistamiseen. Syksystä lähtien ovat oppilaat olleet jaetut kolmeen luokkaan, jotka mitä oppiaineisin ja oppilaiden tietomäärään tulee vastaavat melkein korkeamman kansakoulun kolmea ensimmäistä vuosiluokkaa. 17 oppilasta on ollut ensimmäisellä, 10 toisella ja 12 kolmannella luokalla.

*Työnopetus* on, kuten edullisenäkin vuotena, etupäässä ollut siinä, että oppilaita on opetettu tekemään veistokaluja Vera Hjeltin veistoteosmallien mukaan, jota paitsi enemmän edistyneet oppilaat ovat osaksi omin neuvoin valmistaneet osaksi olleet apuna kaikenlaisten laitokselle ja maanviljelykselle välttämättömän työkalujen ja esineiden valmistamisessa. Sen ohessa on oppilaita tilapäisesti käytettyjen räätälien ja suutarien avulla opetettu paikkaamaan ja korjaamaan vaatteitaan ja jalkineitaan sekä tekemään uusia. Pienempiä ja heikompiä poikia on laitoksen taloudenhoitaja käyttänyt apuna sukien kutomisessa ja parsimisessa.

Muuten on oppilaita pidetty kaikenlaisissa taloustöissä laitoksen tarpeeksi sekä erittäin maanviljelystöissä.

Laitoksen kirjanpito näyttää voittoa työnteosta olleen 383 markkaa 45 penniä ja että säästö maanviljelyksestä teki 1,437 markkaa 96 penniä.

Säästörahoja on laitoksen oppilaille jaettu kaikkiaan 146 markkaa 90 penniä.

*Terveydentila.* Kovempaa epidemistä tautia ei ole laitoksessa vuoden kuluessa sattunut. Tavallisimmat taudinkohtaukset ovat olleet ihotauteja ja paiseita, johtuen ne likaisuudesta, huonosta hoidosta ja siveettömästä elämästä ennen oppilaiden laitokseen ottoa. Häiriöitä ruuansulatuselimissä ja ylimeneviä kuumetauteja, seurauksena vilustumisesta, sekä palentumisia on niinkään sattunut.

Mitä tulee laitoksen tuloihin ja menoihin tehdään niistä selvää viimeisessä luvussa yhteydessä vankeinhoidon yleensä tähän kuuluvien kohtien kanssa.

### Wuorelan kasvatuslaitos.

Laitos, jota varten Valtio lunasti erään maa-alueen Wihdin pitäjän Haapkyllän kylässä, sijaitsee Hiidenvesi nimisen järven rannalla. Rakenukset sitä varten tarkastettiin 13 päivänä Syyskuuta ja 1 päivänä Lokakuuta avattiin laitos sen pantua kuntoon jo kesällä Oikeus-Toimituskunnan kirjeen mukaan, 21 p:ltä Kesäkuuta. Mainitun kirjeen mukaan saa toistaiseksi laitokseen ottaa, vaivahoidonhallituksen taikka yksityisen henkilön hakemuksesta, jolla oli isäntä- tai holhoojaoikeus alaikäisen yli, korkeintaan 6 tyttöä ijältään alle 15 vuotta, jotka olivat tehneet itsensä syypäiksi suurempaan pahantapaisuuteen ja aikasemmin oikeudelta rikoksista tuomitut. Vaikka eri tiedonantoja laitoksen avaamisesta ja oppilaiden ottamishoidoista oli pantu eräisin sanomalehtiin, tehtiin ennen vuoden loppua ainoastaan yksi hakemus siitä Vankeinhoitohallitukseen, joka anomus, koska alaikäinen, jota se koski, ei ollut oikeudelta aikasemmin tuomittu ja sentähden hänen pääsöä Vankeinhoitohallitus ei voinut myöntää, jätettiin Senaatin ratkaistavaksi. Asiata ei keretty ratkaista ennen vuoden loppua, ja siten ei kertomusvuotena ollut yhtään oppilasta laitoksessa. Siihen oli kuitenkin otettu johtajatar ja yksi mies- ja yksi nais-apulainen.

## VII. Vankeinhoidon rakennukset.

Vaikka vankeinhoidon rakennukset ovat myöskin Yleisten rakennusten Ylihallituksen huolella ja osa rakennustöistä vankeuslaitoksia varten toimitetaan mainitun ylihallituksen kautta ja siten sulkeutuvat sen vuosikertomuksiin, on Vankeinhoitohallitus kuitenkin luullut täytyvänsä ottaa eri luvun tähän kuulaville asioille, erittäinkin kun viime aikoina niinhyvin uudisrakennus- kuin korjaustyöt suuremmissa määrässä kuin ennen on annettu tehtäväksi asianomaisille vankilain johtokunnille ja siten jääneet vankeinhoitovirastojen huoleksi.

*Kurituskuone Helsingin luona.* Vuosikorjauksena ovat, paitsi muuta, kurituskuoneen yöselliosaston sisäseinät maalatut öljyvärillä; kustannukset korjauksesta nousivat kaikkiaan 6,533 markkaan 20 penniin. Kurituskuoneen vuotuisilla määrärahoilla on omaksi tarpeeksi vankilassa tehty laitokseltaan ajanmukainen desinfektionikone, josta kustannus nousi 1,250 markkaan.

*Kurituskuone Turussa.* Vuoden 1891 kertomuksessa, sen johdonnossa, mainittu rakennus vankilan valmiita teoksia varten, johon myös kuuluu, asunto laitoksen kirjanpitäjälle ja työnjohtajalle, on vuoden kuluessa saatu valmiiksi. Kustannukset siitä nousevat 39,717 markkaan 93 penniin. Eräs kurituskuoneen koillisessa sivurakennuksessa oleva suurempi huone, jota ennen on käytetty vankilan valmiiden töiden varastona, on sisustettu koleralasaretiksi, tehden kustannukset tästä 1,060 markkaa 14 penniä.

Armosta myönnettyä korkeintaan 153,000 markkaa uutta vankilarakennusta varten, johon tulisi selliä, työhuoneita ja makuubokseilla varustettuja makuuhuoneita kaikkiaan 109 vangille ja sitä paitsi joukko huoneita eri tarkoituksia varten ja tämän työn tekemisen annettua kurituskuoneen johtokunnalle toimeksi Yleisten rakennusten ylihallituksen siihen määräämän arkitiedin avulla, ovat työt vuoden kuluessa alotetut ja ennen vuoden loppua siksi edistyneet, että on saatu valmiiksi melkein kaikki muuraustyöt, katonkannettimet ja katonpano kuin myös erityisiä muita puu- ja rautatöitä, kuten akkunain kaidepuita, kallereita y. m. ehditty valmistaa.

Kustannukset vuosikorjauksesta nousivat kaikkiaan 7,056 markkaan 88 penniin.

*Kurituskuone- ja työvankila Hämeentinnassa.* Päiväselliosaston maa-kerroksessa on tehty neljä selliä hulluja varten, joista kahteen on pantu pehmeät seinät, ja sitä paitsi tehty pihalle hyyskärakennus kaikkiaan 5,391 markan 13 pennin kustannuksella. Vankilan kyökkiin on hankittu höyry-

keittiö, jonka hinta, asettaminen ja johtojen paneminen ynnä muut sen yhteydessä tehdyt työt nousivat kaikkiaan 12,256 markkaan 75 penniin.

Vuoden korjaustyöt ovat nousseet 5,863 markkaan 24 penniin.

Vankilan omilla määrärahoilla on tehty tarpeelliseksi havaittu laajennus vesijohdossa, josta kustannus nousi 1,988 markkaan 88 penniin.

*Työvankila Lappeenrannassa.* Paaluvarustus vankilan ympäri, joka osaksi oli mädännyt, rakennettiin uudestaan 14,928 markalla 78 pennillä. Vuosikorjaukset nousivat 2,097 markkaan 33 penniin.

*Lääninvankila Helsingissä.* Vesi- ja likavesi johdot ovat tehdyt vankilan päällikkörakennuksen joka kyökkiin, joista on suoritettu 1,400 markkaa. Vuosikorjaukset nousivat 3,240 markkaan.

*Lääninvankila Turussa.* Kolerasairashuoneen tekemiseksi erääsen vankilan jalottelukäytävään on suoritettu 862 markkaa 97 penniä. Kustannukset vuosikorjauksista ovat nousseet 1,895 markkaan. Vuoden kuluessa on alotettu rakennus, johon tulee liiteri y. m., vaan tätä ei ole ennen vuoden loppua saatu valmiiksi.

*Lääninvankila Hämeenlinnassa.* Kun lämpöjohto vankilan naisosastossa oli näyttänyt, ettei sillä kovemman pokkasen aikana oltu saatu tavallista huoneen lämpöä kovallakaan lämmittämällä on sitä ja sen kanssa yhteydessä olevaa ilmanvaihtojohtoa muutettu, joten puiden menekki on ollut vähempi ja lämpö suurempi. Kustannukset tästä nousivat 5,475 markkaan 63 penniin. Jatkoksi vankila rakennuksessa olevaan pajaan on tehty kivimakasiini ja sen alle kivikellari vankilan tarpeitten säilyttämiseksi; kustannukset näistä tekivät 2,581 markkaa 31 penniä. Vuosikorjausten kustannus nousi 2,397 markkaan.

*Lääninvankila Wiipurissa.* Tähän vankilaan, joka oli ajottu ainoastaan noin 130 vangille, on, kuten ennenkin, suurimpana osana vuotta täydetty panna paljo isompi luku vankeja. Siten nousi vankiluku keväällä eräässä tilaisuudessa aina 211. Saadakseen enemmän tilan vankilassa on maakerrokseen tehty joukko huoneita vankilan työntekoa varten sekä kaksi selliä mielivikaisille. Kustannus näistä töistä nousi 4,821 markkaan 49 penniin. Vankilan korjaukset nousivat tänä vuotena 7,704 markkaan 45 penniin.

Mitä muihin vankiloihin tulee mainittakoon ainoastaan vuosikorjaukset, jotka nousivat lääninvankilassa *Mikkelissä* 1,435 markkaan 80 penniin, lääninvankilassa *Kuopiossa* 1,452 markkaan 30 penniin, lääninvankilassa *Nikolainkaupungissa* 3,829 markkaan 62 penniin ja lääninvankilassa *Oulussa* 2,295 markkaan 34 penniin. Eteisen rakentamiseen viimeksi mainitun vankilan vartiainasunnossa on yleisistä varoista myönnetty 500 markkaa, vaan tätä työtä ei vielä vuoden lopussa oltu voitu saada valmiiksi.

Paitsi edellämainittuja töitä on korjauksia ja pienempiä laitoksia vankilain hoitokunnat toimituttaneet sitä varten vankilain menosäännöissä osoitetuilla varoilla.

*Koivulan kasvatuslaitos.* Korjauksia on tehty, ollen ne pääasiallisesti sisäseinien rappausta ja kellarien ynnä käytävään lattian asfaltilla laskemista laitoksen päärakennuksen alakerrassa, vaan laskuja näistä töistä ei vielä ole saatu.

*Wuorelan kasvatuslaitos.* Laitosta varten on vuoden kuluessa tehty päärakennus, johon kuuluu, paitsi muita, koulusali, makuusali, hoidokkaiden työhuone, kyökki ja ruokasäiliö sekä asunto johtajattarelle; sekä sitä paitsi sauna, leipomatupa, ollen myös miesapulaisen asunto tässä toisessa rakennuksessa; ulkokuone- ynnä tallirakennus, läävä sekä puu- ja varastohuone. Nämät rakennukset tarkastettiin ja otettiin vastaan 13 päivänä Syyskuuta. Työn alla oli sitä paitsi ulkokuonerakennus, johon tulee hyyskät, mankelihuone ja ruokaaaitta sekä järven rannalla pesuhuone. Vielä ei voida ilmoittaa kuinka suuriksi kustannukset näistä rakennuksista nousevat.

## VIII. Tulot ja menot.

Sen kulunkiarvion mukaan, joka on arnessa vahvistettu Suomen Suuriruhtinaanmaan yleiselle valtio- sekä vaivais- ja työhuonerahastoille vuodeksi 1893, on vankeinhoitokustannusten suorittamiseen mainittuna vuonna määrätty kaikkiaan 1,371,703 markkaa jonka ohessa yleisen valtiorahaston tuloihin on merkitty 100,000 markkaa, jotka on laskettu karttuvan maamme vankiloissa valmistettujen esineiden myymisestä.

Taulusta N:o XI näkyy, että vankeinhoidon ja -kuljetuksen tuottamat menot v. 1893 — ottamatta lukuun vankien työpalkkoja ja säästörahoja sekä kustannuksia työaineista y. m., joista menoista rahamääräyksiä ei ole otettu vuosirahasääntöön — tekivät 1,299,136 markkaa 62 penniä. Siten on vuosirahasääntöön otetuista määrärahoista mainittu summa käytetty paitsi 72,567 markkaa 38 penniä.

Kuten työntekoa koskevavassa luvussa on mainittu, teki puhdas tulo vankien työstä vuonna 1893 lääninvankiloissa 24,938 markkaa 99 penniä sekä rangaistus- ja työvankiloissa 129,912 markkaa 37 penniä, jota paitsi Koivulan kasvatuslaitosta koskevasta kertomuksesta käy selville, että koko työnteosta laitoksessa, siihen myös luettuna maanviljelys, on ollut voittoa 1,821 markkaa 41 penniä, joten puhdas tulo maan vankeuslaitoksissa työnteosta v. 1893 tekee kaikkiaan 156,672 markkaa 77 penniä. Kun tästä vähennetään vankiloissa ja vastamainitussa kasvatuslaitoksessa vuoden kuluessa suo-



ritetut säästörahat ja työosuudet yhteensä 32,594 markkaa 6 penniä, jää jällelle 124,078 markkaa 71 penniä, joka summa osottaa valtiovaraston puhtaan tulon siitä työstä, mikä maan kaikissa vankeuslaitoksissa vuonna 1893 on suoritettu. Tämä summa on 24,078 markkaa 74 penniä suurempi kuin yllämainittu valtion kulunkiarviossa työnteosta laskettu tulo.

*Kaikki menot* vankeinhoidosta ja kuljetuksesta vuonna 1893 (Taulu N:o XI) ovat nousseet\*). . . . . *Smf.* 1,561,603: 47.

Jos tästä rahamäärästä vähennetään mitä N:o XII taulun mukaan vankeinhoidon alalla on *Valtiorahaston hyväksi karttunut*, nimittäin:

Työnteosta . . . . . 382,324: 34.

Kaupunkien apurahat muutamien lääninvankilain ylläpitämiseen. . . . 17,500: —

Erityisiä muita tuloja. . . . . 10,542: 98.

Yhteensä *Smf.* 410,367: 32. *Smf.* 410,367: 32:

niin jäännös osoittaa Valtiovaraston raha-avun tekevän. *Smf.* 1,151,236: 15.

Vuonna 1892 teki Valtiolaitoksen vankeinhoitoon ja -kuljetukseen antama raha-apu 1,133,950 markkaa 03 penniä, vuonna 1891 — 998,380 markkaa 4 penniä, vuonna 1890 — 806,843 markkaa 33 penniä ja vuonna 1889 — 819,278 markkaa 62 penniä.

Valtiorahaston raha-apu vuonna 1893 on siis 17,286 markkaa 12 penniä suurempi 1892 annettuna, 152,856 markkaa 11 penniä suurempi vuoden 1891, vuoden 1890 — 344,301 markkaa 82 penniä ja vuoden 1889 raha-apua 331,957 markkaa 53 penniä suurempi.

Vankeinhoidon ja vankeinkuljetuksen tuottamat menot olivat vuonna 1892 jakaantunut seuraavalla tavalla:

Vankeinhoitohallitus . . . . . *Smf.* 30,801: 29.

Kuritushuone- ja työvankilat . . . . . « 816,546: 53.

Läänin- ja kihlakunnanvankilat . . . . . « 501,810: 47.

Pakkokasvatuslaitokset . . . . . « 29,708: 87.

Vankeinkuljetus \*\*) . . . . . « 182,736: 31.

Yhteensä *Smf.* 1,561,603: 47.

\*\*) Tähän summaan ovat myös luettaina kustannukset niiden henkilöiden kuljettamisesta, jotka kaupungin- tai maapoliisin toimesta lähetettiin ruununvankiloihin vankeudella sovitamaan heille tuomittuja sakkoja ja uhkasakkoja taikka läänein parannuslaitoksiin otettaviksi sekä henkilöiden, jotka lääninhallitukset ovat kotiin lähettäneet ilman että he ovat olleet vankiloissa.

Tulot ja menot kaikissa läänin- ja kihlakunnanvankiloissa yhteenlaskettuina sekä kuritushuone- ja työvankiloissa kussakin erikseen ovat olleet seuraavat:

	Läänin- ja kihlakunnanvankilat.		Kuritushuone ja heliä Helsingissä.		Turun kuritushuone.		Hämeenlinnan kuritushuone- ja työvankila.		Lappeenrannan työvankila.		Kuritushuoneet ja työvankilat yhteensä.		Kaikki vankeuslaitokset yhteensä.	
	<i>Smk.</i>	<i>nlk.</i>	<i>Smk.</i>	<i>nlk.</i>	<i>Smk.</i>	<i>nlk.</i>	<i>Smk.</i>	<i>nlk.</i>	<i>Smk.</i>	<i>nlk.</i>	<i>Smk.</i>	<i>nlk.</i>	<i>Smk.</i>	<i>nlk.</i>
Menot . . . . .	501,810	47	251,657	91	238,186	06	176,185	42	150,517	14	816,546	53	1,318,357	—
Tulot työnteosta . . . . .	86,611	93	102,153	70	82,532	93	49,917	40	58,811	18	293,415	21	380,027	14
Kaupunkien apurahat muutamiin lääninvankilain ylläpitämiseksi . . . . .	17,500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17,500	—
Erityiset muut tulot . . . . .	985	16	467	05	231	72	501	40	161	95	1,362	12	2,347	28
Valtiovaraston apu . . . . .	396,713	38	149,037	16	155,421	41	125,766	62	91,544	01	521,769	20	918,482	58
Vuonna 1892 oli valtiovaraston apu . . . . .	386,262	37	152,579	95	149,035	53	136,132	10	93,845	44	531,593	02	917,855	39
Verrattuna edelliseen vuoteen teki siis v. 1893 valtioavussa tapahtunut <i>lisäys</i> . . . . .	10,451	01	—	—	6,385	88	—	—	—	—	—	—	627	19
sekä <i>vähennys</i> . . . . .	—	—	3,542	79	—	—	10,365	48	2,301	43	9,823	82	—	—

Jos menot vankeuslaitosten ylläpitämisestä jaetaan vankiloissa säilytettyjen vankien keskimäärällä, saadaan seuraava tulos:

	Lääninvankilat.	Kuritushuone- ja työvankilat.	Keskimäärä kaikista vankeuslaitoksista yhteensä.
	<i>Smk.</i>	<i>Smk.</i>	<i>Smk.</i>
Jokaisen vangin kustannus vuodelta . . . . .	655,11	518,44	563,16
” ” ” päivältä . . . . .	1,79	1,42	1,54

Vuodelta 1892 olivat vastaavat luvut seuraavat:

	Läänivankilat.	Kuritushuone- ja työvankilat.	Keskimäärä kaikista vankensaitokista yhteensä.
	<i>Smc</i>	<i>Smc</i>	<i>Smc</i>
Jokaisen vangin kustannus vuodelta . . . . .	703,71	536,54	587,66
” ” ” päivältä . . . . .	1,93	1,47	1,61

Menot *kuritushuone- ja työvankiloissa* olivat vuoden 1893 kuluessa jaetut seuraavalla tavalla:

	Kuritus- huone lähellä Helsinkiä.		Turun kuritus- huone.		Hämeenlinnan kuritus- huone- ja työvankila.		Lappeenran- nan työ- vankila.		Yhteensä.	
	<i>Smc</i>	<i>ml</i>	<i>Smc</i>	<i>ml</i>	<i>Smc</i>	<i>ml</i>	<i>Smc</i>	<i>ml</i>	<i>Smc</i>	<i>ml</i>
Palkkoja . . . . .	72,391	66	77,339	—	45,450	—	53,338	—	248,518	66
Vankien ruoka . . . . .	58,575	50	61,894	39	53,133	22	35,881	16	209,484	27
” pitovaatteet . . . . .	19,999	89	21,700	94	15,268	34	8,911	55	65,880	72
” makuuvaatteet . . . . .	1,297	05	3,455	85	3,686	16	1,444	10	9,873	16
Polttopuut . . . . .	18,542	92	10,371	58	8,739	10	5,209	25	42,862	85
Valo . . . . .	3,051	25	2,603	37	2,366	20	1,543	40	9,564	22
Sairashoito . . . . .	1,818	14	1,538	26	1,445	34	1,085	33	5,887	07
Työkulungit . . . . .	60,382	55	39,907	31	29,442	82	33,770	16	163,502	84
Vankein säästörahat ja työosuudet . . . . .	6,016	10	8,801	90	5,919	60	3,816	20	24,553	80
Työ- ja tarvekalut . . . . .	3,024	39	4,384	55	2,131	39	1,992	22	11,532	55
Pienemmät korjaukset . . . . .	2,253	04	601	67	2,868	61	616	79	6,340	11
Kirjasto . . . . .	168	50	419	70	174	56	358	49	1,121	25
Kanslia . . . . .	1,157	70	1,514	67	1,061	39	735	96	4,469	72
Kaikenlaisia menoja . . . . .	2,979	22	3,662	87	4,498	69	1,814	53	12,955	31
Yhteensä	251,657	91	238,186	06	176,185	42	150,517	14	816,546	53

Jos nämät menot jaetaan vankien keskimäärillä päivässä puheena olevissa vankiloissa, nähdään että kustannukset joka vangilta kussakin yllämainituista kontoista kertomusvuonna ovat tehneet:

	Kuritusluone lähellä Helsingiä.		Turun kuritusluone.		Hämeenlinnan kuritusluone- ja työvankila.		Lappeenrannan työvankila.		Keskimäärä kaikista maamme rangaistus- ja työvankiloista.	
	Vuodessa.	Päivässä.	Vuodessa.	Päivässä.	Vuodessa.	Päivässä.	Vuodessa.	Päivässä.	Vuodessa.	Päivässä.
	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>
Palkkoja . . . . .	162,68	0,45	171,48	0,47	110,31	0,30	199,76	0,55	157,79	0,43
Vankien ruoka . . . . .	131,63	0,36	137,24	0,38	128,96	0,35	134,39	0,37	133,00	0,36
„ pitovaatteet . . . . .	44,94	0,12	48,11	0,13	37,06	0,10	33,38	0,09	41,83	0,11
„ makuuvaatteet . . . . .	2,91	0,01	7,64	0,02	8,95	0,02	5,41	0,02	6,27	0,02
Polttopuut . . . . .	41,68	0,11	22,99	0,06	21,21	0,06	19,51	0,05	27,22	0,08
Valo . . . . .	6,86	0,02	5,78	0,02	5,75	0,02	5,78	0,02	6,08	0,02
Sairashoito . . . . .	4,08	0,01	3,41	0,01	3,50	0,01	4,06	0,01	3,73	0,01
Työkulungit . . . . .	135,69	0,37	88,49	0,24	71,46	0,21	126,48	0,34	103,82	0,29
Vankein säästörahat ja työosuudet . . . . .	13,52	0,04	19,52	0,05	14,37	0,03	14,29	0,03	15,59	0,04
Työ- ja tarvekalut . . . . .	6,80	0,02	9,72	0,03	5,17	0,02	7,46	0,02	7,33	0,02
Pienemmät korjaukset . . . . .	5,06	0,02	1,34	0,00	6,97	0,02	2,31	0,01	4,02	0,01
Kirjasto . . . . .	0,38	0,00	0,93	0,00	0,43	0,00	1,35	0,01	0,71	0,00
Kanslia . . . . .	2,60	0,00	3,36	0,01	2,57	0,00	2,76	0,00	2,83	0,00
Kaikellaisia menoja . . . . .	6,69	0,02	8,12	0,02	10,92	0,03	6,79	0,02	8,22	0,03
Yhteensä	565,52	1,55	528,13	1,44	427,63	1,17	563,73	1,54	518,44	1,42

Kokonaismenot jokaisesta vuoden kuluessa erityisissä kuritusluone- ja työvankiloissa säilytetystä vangista sekä menot kunkin vangin ravinnosta ja vaatteista tekivät siis vuonna 1893:

	Kaikki menot.		Ravinnosta.		Vaatteista.	
	Vuodessa.	Päivässä.	Vuodessa.	Päivässä.	Vuodessa.	Päivässä.
	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>
Kuritusluoneessa lähellä Helsingiä . . . . .	565,52	1,55	131,63	0,36	44,94	0,12
Turun kuritusluoneessa . . . . .	528,13	1,44	137,24	0,38	48,11	0,13

	Kaikki menot.		Ravinnosta.		Vaatteista.	
	Vuodessa.	Päivässä.	Vuodessa.	Päivässä.	Vuodessa.	Päivässä.
	<i>Smc</i>	<i>Smc</i>	<i>Smc</i>	<i>Smc</i>	<i>Smc</i>	<i>Smc</i>
Hämeenlinnan kuritushuone- ja työvankilassa . . . . .	427,63	1,17	128,96	0,35	37,06	0,10
Lappeenrannan työvankilassa . .	563,73	1,54	134,39	0,37	33,38	0,09
Kaikissa rangaistus- ja työvan- kiloissa keskimäärin . . . . .	518,44	1,42	133,00	0,36	41,83	0,11

Vuonna 1892 tekivät edellämainitut menot:

	Kaikki menot.		Ravinnosta.		Vaatteista.	
	Vuodessa.	Päivässä.	Vuodessa.	Päivässä.	Vuodessa.	Päivässä.
	<i>Smc</i>	<i>Smc</i>	<i>Smc</i>	<i>Smc</i>	<i>Smc</i>	<i>Smc</i>
Kuritushuoneessa lähellä Helsin- kiä . . . . .	598,88	1,64	144,92	0,39	39,06	0,11
Turun kuritushuoneessa . . . . .	554,38	1,52	144,71	0,39	50,41	0,14
Hämeenlinnan kuritushuone- ja työvankilassa . . . . .	409,45	1,12	138,87	0,38	40,85	0,11
Lappeenrannan työvankilassa . .	620,75	1,70	163,34	0,45	35,38	0,09
Kaikissa rangaistus- ja työvan- kiloissa keskimäärin . . . . .	536,54	1,47	146,13	0,40	42,14	0,14

Mitä tulee yllä oleviin tietoihin vankien vaatteista on huomattava että niihin vuodelta 1892 sisältyvät myös menot vankien makuuvaatteista, jotka oikeastaan kuuluvat vankilain kalustoon ja sentähden ei niitä ole pantu vaate-  
tuksesta vuodelta 1893 annettuihin ilmoituksiin, vaan ovat otetut erikseen.

Miten yllämainitut kokonaismenot vuodelta 1893 on suoritettu näkyy seuraavasta taulusta:

	Joka vanki vuodelta.			Joka vanki päivältä.		
	Työnteolla.	Eriyksillä muilla tuloilla.	Valtiovaraston avulla.	Työnteolla.	Eriyksillä muilla tuloilla.	Valtiovaraston avulla.
	<i>Smk.</i>	<i>Smk.</i>	<i>Smk.</i>	<i>Smk.</i>	<i>Smk.</i>	<i>Smk.</i>
Kuritusuoneessa lähellä Helsinkiä . . . . .	229,56	1,05	334,91	0,63	0,00	0,92
Turun kuritusuoneessa . . . . .	183,00	0,51	344,62	0,50	0,00	0,94
Hämeenlinnan kuritusuone- ja työväntilassa	121,16	1,22	305,25	0,33	0,00	0,84
Lappeenrannan työväntilassa . . . . .	220,26	0,61	342,86	0,60	0,00	0,94
Keskimäärin kaikissa kuritusuone- ja työväntiloissa yhteensä . . . . .	186,30	0,86	331,28	0,51	0,00	0,91

Vuonna 1892 suoritettiin kokonaismenot seuraavalla tavalla:

	Joka vanki vuodelta.			Joka vanki päivältä.		
	Työnteollo.	Eriyksillä muilla tuloilla.	Valtiovaraston avulla.	Työnteolla.	Eriyksillä muilla tuloilla.	Valtiovaraston avulla.
	<i>Smk.</i>	<i>Smk.</i>	<i>Smk.</i>	<i>Smk.</i>	<i>Smk.</i>	<i>Smk.</i>
Kuritusuoneessa lähellä Helsinkiä . . . . .	235,02	1,44	362,42	0,65	0,00	0,99
Turun kuritusuoneessa . . . . .	215,13	0,53	338,72	0,59	0,00	0,93
Hämeenlinnan kuritusuone- ja työväntilassa	94,55	1,95	312,95	0,26	0,01	0,85
Lappeenrannan työväntilassa . . . . .	256,61	0,40	363,74	0,70	0,00	1,00
Keskimäärin kaikissa rangaistus- ja työväntiloissa yhteensä . . . . .	193,53	1,15	341,86	0,53	0,00	0,94

Taulusta N:o XIII, joka käsittää yhteenvedon Vankeinhoitohallituksen tulojen ja menojen yleislaskusta vankien hoidosta ja kuljetuksesta v. 1893, näkyy muun muassa, että vankeuslaitosten varastoissa olevat myymättä jääneet teokset vuoden alussa arvoltaan nousivat 104,089 markkaan 80

penniin sekä vuoden lopulla 134,575 markkaan 70 penniin, joten lisäys on 30,485 markkaa 90 penniä. Lääninrahastoihin suoritettu summa, joka etupäässä on syntynyt vankeuslaitosten teosten myymisestä, nousi vuonna 1893 109,739 markkaan 48 penniin.

Kaikkia kuritushuone- ja työvankiloita sekä lääninvankiloita, Kittilän kihlakunnanvankilaa ja eräitä kaupunginvankiloita, ynnä pakkokasvatuslaitoksia on allekirjoittanut Ylitirehtööri vuoden kuluessa käynyt tarkastamassa. Helsingissä, Vankeinhoitohallituksessa 29 p. Syyskuuta 1894.

## ALEXIS GRIPENBERG.

Axel af Forselles.



# TAULUJA.





## Vangittujen ja tuomittujen lukumäärä

	Vuoden alussa jäljellä olevia b)		Vuoden kuluessa tulleita. c)											
			Vastatulleita. d)		Takaisin tulleita e)						Murtetuja. j)			
					tuokinnomatkailta. f)		karkunekeilta. g)		sairashuoneesta tai hospitalista. h)					
					M.	N.	M.	N.	M.	N.			M.	N.
Kuritusuone lähellä Helsinkiä. . . . .	438	—	5	—	—	—	—	—	—	1	—	252	—	
Turun kuritusuone . . . . .	450	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	82	—	
Hämeenlinnan kuritusuone ja työvankila . . . . .	—	449	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	153	
Lappeenrannan työvankila . . . . .	277	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	278	—	
Helsingin lääninvankila . . . . .	101	37	1,317	420	—	—	—	—	—	—	—	106	30	
Turun ” . . . . .	106	24	1,401	262	—	1	—	—	—	—	—	66	23	
Hämeen ” . . . . .	50	11	750	259	4	1	—	—	—	—	—	68	51	
Wiipurin ” . . . . .	87	26	1,720	492	4	—	—	—	—	—	—	86	14	
Mikkelin ” . . . . .	34	15	557	170	—	—	—	—	—	—	—	111	39	
Kuopion ” . . . . .	60	20	682	175	—	—	—	—	—	—	—	133	56	
Nikolainkaup:n ” . . . . .	61	16	753	227	2	—	—	—	—	—	—	70	43	
Oulun ” . . . . .	32	19	338	118	—	—	—	—	—	—	—	40	17	
Kastelholman kihlakunnanvankila . . . . .	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	
Kajaanin ” . . . . .	2	—	47	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kittilän ” . . . . .	1	—	12	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä	1,699	617	7,587	2,138	10	2	—	—	1	—	—	1,294	426	

a) Nombre total des individus arrêtés et condamnés, détenus dans tous les établissements pénitentiaires l'année. — d) Nouveaux. — e) Réintégrés. — f) Après transfèrement devant les tribunaux. — g) Après — l) Libérés. — m) Acquittés ou relâchés. — n) Graciés. — o) Libérés après l'expiration de la peine. — — t) par suicide. — u) par autres causes. — v) Délivrés aux autorités militaires du pays. — x) Délivrés

maan kaikissa vankiloissa vuonna 1893. a)

Vuoden kuluessa poispäässeitä. k)																				Vuoden lopussa jäljellä olevia. z)															
Vapaaksi laskettuja. l)						Tuokkimattomalle lähetettyjä. p)				Saliraspuoneen tai hospitaaliin lähetettyjä. q)				Karkanteita. r)				Kuolleita s)				Maamme sotilaisvirastoille jätettyjä. v)				Ulkomaan virastoille jätettyjä. x)				Muutettuja. y)					
vapaaksi julistettuja tai muuten irrotettuja. m)		armonsareita. n)		rangaistuksen kärsittyään. o)		M.		N.		M.		N.		M.		N.		M.				N.		M.		N.		M.		N.					
—	—	20	—	169	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	9	—	—	—	—	—	7	—	488	—									
—	—	24	—	11	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	1	—	8	—	—	—	—	—	26	—	459	—									
—	—	—	27	—	150	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	6	—	409	—									
1	—	10	—	240	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	—	—	—	—	—	3	—	286	—										
214	66	—	—	834	242	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	40	—	—	—	336	138	98	40										
154	40	—	—	1,164	195	2	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	6	3	136	31	107	41										
146	67	—	—	541	170	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	138	54	46	31										
588	226	—	—	736	135	4	—	3	3	—	—	—	—	1	—	3	1	33	—	54	11	395	132	80	24										
164	94	—	—	436	102	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	58	13	42	15										
169	88	—	—	561	119	2	—	5	4	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	69	19	64	21										
143	77	1	—	523	154	8	—	7	—	—	—	—	—	—	—	1	—	16	—	1	—	90	26	96	29										
94	38	—	—	242	88	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	32	6	36	19										
—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—										
2	—	—	—	40	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	8	1									
—	1	—	—	12	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—									
1,675	697	55	27	5,515	1,367	18	3	23	9	1	—	—	3	—	39	10	98	—	62	14	1,291	426	1,811	630											

et les maisons de travaux publics pendant l'année 1893. — b) Restants au 1<sup>er</sup> janvier. — c) Entrés pendant l'évasion. — h) Après transfèrement dans un hôpital ou hospice. — i) Transférés. — k) Sortis pendant l'année. p) Envoyés devant les tribunaux. — q) Envoyés dans les hôpitaux ou hospices. — r) Evadés. — s) Décédés. aux autorités étrangères. — y) Transférés. — z) Restants aux 31 décembre.

	Vuoden alussa jäljellä olevia. b)				T u l l e i t a. e)																			
	Vankilassa. c)				Tuhtiaarina poissa olevia. d)				Vastatulleita. f)										Takaisintulleita. o)					
									Jotka aivan ennen vangitsomista ovat olleet vapaina. e)				Siirretyt luokasta jotka ovat: h)						Sairashuoneesta tai hospitalista. p)		Karkotteita. q)			
	Pantu yhteiseen työhön. i)		Irtolaisuudesta tai kuljeksimisesta vangittu. k)		Vankensuunnustusta tai n. s. pelkkää vankuutta käsiviä. l)		Ehdotonta vesileipävankuutta käsiviä. m)						Vankensuunnustusta tai uhkaakkoja sovitamaan. n)		Vankenteen pantu sakkoihin tai uhkaakkoja sovitamaan. n)									
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.		
Helsingin lääninvankila . . . . .	63	11	—	—	331	96	—	—	6	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	4
Turun . . . . .	40	5	—	1	271	58	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—
Hämeenlinnan . . . . .	20	3	4	1	137	45	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	5	3
Wiipurin . . . . .	46	6	4	—	208	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—
Mikkelin . . . . .	13	5	—	—	62	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—
Kuopion . . . . .	20	3	—	—	79	27	—	—	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	1
Nikolainkaup:n . . . . .	38	4	3	—	160	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—
Oulun . . . . .	17	3	3	—	60	20	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Kastelholman kihlakunnanvankila	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Kajaanin . . . . .	1	—	—	—	7	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kittilän . . . . .	1	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä	259	40	14	2	1,317	368	—	—	12	6	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	58	8

a) Individus arrêtés pour crimes et délits pendant l'année 1893. — b) Restants au 1<sup>er</sup> janvier. — c) dans vivaient en liberté. — h) Transférés de la classe. — i) des individus asujettis aux travaux publics. — k) des individus ment au pain et à l'eau. — n) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement ou l'emprisonnement au pain et à l'eau faute évasion. — r) Transférés d'une autre prison. — s) Sortis. — t) Condamnés. — u) aux travaux forcés. — v) à temps. — bb) aux amendes, qui en cas d'insolvabilité sont remplacées par l'emprisonnement au pain et à l'eau, par l'emprisonnement. — ff) acquittés faute de preuves. — gg) Transférés dans la classe des individus arrêtés pour vagabondage. — nn) Délivrés aux autorités étrangères ou aux autorités militaires du pays. — oo) Transférés dans une autre prison. —

henkilöitä vuonna 1893. a)

P o i s p ä ä s s e i t ä . s)																								Vuoden lopussa jäljellä olevia. pp)															
Tuomitut ja. t)												Vapaaksi päästettyjä. dd)				Siirretyt irrotusnudesta tai kulkuskeluudesta vangittujen henkilöiden luokkaan. gg)				Karanteleita. hh)				Kuolleita. kk)				Ulkomaan virastoille tai maamme sotilasvirastoille jätettyjä. nn)				Munnetut toiseen vankilaan. oo)				Tukittavina poissa olevia. rr)			
Kuritushuonerangaistukseen. u)		Vankeusrangaistukseen. y)		Vesileipävankenteen. z)		Raijpa- tai viisarangaistukseen. aa)		Sakkoihin, jotka maksum puitteessa tulee sovittaa vesileipä-vankenteella, yksikeräisellä vankenteella tai rajpoilla ja viiseilla. bb)		Ala-ikäisiä, joita on tuomittu viiseilla kritehtavaksi. cc)		Vapaaksi julistettuja. ee)		Joita ei ole voitu syyttääksi tuomita. ff)		Karanneita. hh)		Sairashuoneeseen tai hospitaalihin lähetettyjä. ii)		Itsenä surmamalla. ll)		Muita syyttä. mm)		Munnetut toiseen vankilaan. oo)		Vanklassa. qq)		Tukittavina poissa olevia. rr)											
M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.										
50	14	16	3	10	3	45	9	—	—	147	55	32	3	22	2	33	10	2	—	—	—	—	7	2	48	13	—	—											
47	11	20	2	7	1	58	7	—	—	71	15	—	—	53	12	—	—	1	1	—	—	9	—	45	16	2	—												
33	9	6	2	—	4	19	2	—	—	45	14	—	—	37	10	—	—	1	—	—	—	9	4	19	7	—	—												
28	10	5	1	—	1	42	5	—	—	100	20	—	—	25	13	1	2	—	—	—	—	4	—	15	—	40	5	4											
15	1	2	2	4	1	12	1	—	—	16	5	—	—	5	3	3	2	—	—	—	—	1	—	6	—	16	6	—											
18	6	3	—	1	2	10	2	1	—	39	13	1	—	12	6	—	—	1	1	—	—	3	—	22	3	2	—												
36	12	8	1	3	2	23	2	—	—	34	15	—	—	39	11	3	—	—	—	—	—	6	2	51	10	2	—												
11	5	2	—	—	1	11	1	—	—	14	5	—	—	18	5	—	—	—	—	—	—	4	—	19	6	—	—												
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—											
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	—	—											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—											
238	68	63	11	25	16	220	29	1	—	471	142	33	3	215	63	40	14	4	2	1	—	8	1	8	67	10	—	—											

*l'établissement.* — d) devant les tribunaux. — e) Entrés. — f) Nouveaux. — g) Qui immédiatement avant l'arrestation arrêtés pour vagabondage. — l) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement. — m) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement de ressourses pour payer l'amende. — o) Réintégrés. — p) après transfèrement dans un hôpital ou hospice. — q) après x) à perpétuité. — y) à l'emprisonnement. — z) l'emprisonnement au pain et à l'eau. — aa) à la peine de bastonnade. — ment ou par la peine de bastonnade. — cc) Enfants, condamnés à être corrigés notoirement. — dd) Libérés. — ee) mis en li-hh) Evadés. — ii) Envoyés dans les hôpitaux ou hospices. — kk) Décédés. — ll) par suicide. — mm) par autres causes. pp) Restants au 31 décembre. — qq) dans l'établissement. — rr) devant les tribunaux.



Taulu III a.

Rikokset, joista maan rangaistuslaitoksissa vuonna 1893 säilytetyt vangit ovat tuomitut kuritushuonerangaistukseen. a)

	Vuoden alussa jäljellä olevia. b)										Vuoden kuluessa tulleita. c)										Kaikkiaan. d)	
	Yhteensä.		Lappeenrannan työväenklia.		Hämeenlinnan kuritushuone ja työväenklia.		Turun kuritushuone ja työväenklia.		Hämeenlinnan kuritushuone ja työväenklia.		Yhteensä.		Yhteensä.		Yhteensä.		Yhteensä.					
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.				
Isänmurha e)	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—			
Murha myrkyttämisestä tahi yritys siihen f)	2	—	4	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—			
Murha ja törkeä pahoinpitely g)	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1			
Murha ja ryövääminen h)	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2			
Murha i)	—	—	10	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—			
Tahallinen tappo k)	—	—	22	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	—			
Tappo perhejäsenen kesken l)	—	—	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	—			
Tappo ja pahoinpitely m)	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—			
Tappo ja ryöväys n)	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—			
Tappo ja kuoleman tuottamus o)	59	—	122	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	186	—			
Lapsenmurha ja yritys siihen p)	—	—	—	—	—	—	—	144	—	—	—	—	—	—	—	—	—	144	—			
Kuoleman tuottamus sikiöllensä q)	—	—	—	—	—	—	—	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	—			
Lapsensa huono hoito r)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Ihmisen pahoinpitely s)	82	—	6	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	89	—			
Laiton vangitseminen t)	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—			
Kotirauhan rikkominen u)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Väärä ilmiänto ja muu kunnianloukkaus v)	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—			
Väkisin makaaminen x)	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Sukurutsaus y)	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Eläimeen sekautumisen yritys z)	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Parittaminen ja haureellisuus aa)	5	—	—	—	—	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	—			
Ryövääminen bb)	21	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33	—			
Varkaus murron kanssa tahi ilman siitä cc)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
5:nnen kerran dd)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
4:nnen kerran ee)	3	—	157	—	—	—	—	39	43	—	—	—	—	—	—	—	—	203	39			
3:nnen kerran ff)	171	—	75	—	—	—	—	54	28	—	—	—	—	—	—	—	—	274	59			
Sama ja 2:sen kerran murto gg)	21	—	—	—	—	—	—	2	6	—	—	—	—	—	—	—	—	27	2			
2:sen kerran murto hh)	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	2			
Varastaminen kirjeestä ii)	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—			
Kirkonvarkaus kk)	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—			
Ilkivarkaus ll)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Kruununvarain anastaminen ja hukkaaminen mm)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Huonekumppalin tavaran auastaminen (Sotarikoslaki) nn)	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—			
Väärän rahan teko ja kauppaaminen oo)	16	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	—			
Väärennyksrikos pp)	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—			
Petollinen konkurssi qq)	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—			
Oman palovakuutetun huoneen petollinen syyttäminen rr)	5	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—			
Murhapolitto ss)	5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—			
Rautatien vahingoittaminen tt)	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—			
Kuuliaisuudenrikos uu)	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—			
Väkivaltalla virkamiestä vastaan virantoimituksessa vv)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Karkaaminen työstä xx)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Rikoksen salaaminen yy)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Yhteensä	438	—	450	—	—	301	88	—	976	301	258	—	82	—	80	340	60	1,316	351			

a) Crimes et délits pour lesquels les individus détenus dans les pénitenciers en 1893 ont été condamnés aux travaux forcés. — b) Restants au 1<sup>er</sup> janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Total. — e) Parricide. — f) Empoisonnement. — g) Assassinat et blessures graves. — h) Assassinat et vol à main armée. — i) Assassinat. — k) Meurtre volontaire. — l) Homicide dans la famille. — m) Homicide et blessures. — n) Homicide et vol à main armée. — o) Homicide et homicide par imprudence. — p) Infanticide ou tentative d'infanticide. — q) La mort d'un enfant nouveau-né illégitime causée par négligence. — r) Sévices. — s) Coups et blessures. — t) Privation de la liberté sans motif légitime. — u) Violation de domicile. — v) Fausse accusation et autre attentat à l'honneur. — x) Viol. — y) Inceste. — z) Tentative du crime de bestialité. — aa) Maquerillage. — bb) Vol à main armée. — cc) Vol avec ou sans effraction. — dd) Quatrième récidive. — ee) Troisième récidive. — ff) Deuxième récidive. — gg) Deuxième récidive de vol et première récidive d'effraction. — hh) Première récidive d'effraction. — ii) Vol de lettres. — kk) Vol d'objets sacrés. — ll) Autre vol qualifié. — mm) Vol et soustraction des deniers publics. — nn) Vol, commis par un militaire. — oo) Contrefaçon de monnaie et émission de fausse monnaie. — pp) Crime de faux. — qq) Banqueroute frauduleuse. — rr) Incendie, commis par le propriétaire sur sa propre maison assurée. — ss) Incendie par malveillance. — tt) Dommage fait sur le matériel des chemins de fer. — uu) Crimes d'insubordination. — vv) Violence fait à un employé d'administration. — xx) Evasion d'un travail fixé par les autorités. — yy) Dissimulation d'une infraction.

*Taulu III b.*

**Kuinka pitkäksi ajaksi maan rangaistuslaitoksissa vuonna 1893 säilytetyt vangit olivat tuomitut kuritushuonerangaistukseen. a)**

	Vuoden alussa jäljellä olevia. b)						Vuoden kuluessa tulleita. c)						Kaikkiaan.							
	Kuritushuone lähellä Helsinkiä.		Turun kuritushuone.		Hämeenlinnan kuritushuone ja työvankila.		Lappenrannan työvankila.		Yhteensä.		Kuritushuone lähellä Helsinkiä.		Turun kuritushuone.		Hämeenlinnan kuritushuone ja työvankila.		Yhteensä.			
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
Kuritushuoneeseen elinkaudeksi d) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" 13 vuodeksi e) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" 12 " . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" vähint. 8 ja korkeint. 12 vuodeksi f) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" 4 " " 8 " . . . . .	82	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" 3 " " 4 " . . . . .	225	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" 2 " " 3 " . . . . .	77	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" 1 " " 2 " . . . . .	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" 6 kuukaudeksi ja korkeintaan 1 vuodeksi g) . . . . .	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" alle 6 kuukauden h) . . . . .	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä	438	—	450	—	301	—	88	—	976	301	258	—	82	—	80	340	80	1,316	381	—

a) *Durée des peines de travaux forcés auxquelles avaient été condamnés les individus détenus dans les pénitenciers en 1893.* — b) *Restants au 1<sup>er</sup> janvier.* — c) *Entrés pendant l'année.* — d) *Travaux forcés à perpétuité.* — e) *Pour 13 ans.* — f) *De 8 à 12 ans.* — g) *De 6 mois à 1 an.* — h) *Moins de 6 mois.*

## Vuonna 1893 kuritushuonerangaistusta kärsineitten vankien ikäsubteet. a)

	Vuoden alussa jäljellä olevia. b)						Vuoden kuluessa tulleita. c)						Kaikkiaan.							
	Kuritushuone lähellä Helsingiä.		Turun kuritushuone.		Hämeenlinnan kuritushuone ja työväkila.		Lappenrannan työväkila.		Yhteensä.		Kuritushuone lähellä Helsingiä.		Turun kuritushuone.		Hämeenlinnan kuritushuone ja työväkila.		Yhteensä.			
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
15 vuotta d)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 "	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 "	5	—	—	—	—	—	—	—	5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 "	4	—	1	—	—	2	—	—	5	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 "	7	—	2	—	—	4	—	—	9	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 "	7	—	2	—	—	—	—	—	9	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 ja 25 vuotta e)	107	—	38	—	—	43	—	—	145	—	86	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 " 30 "	79	—	84	—	—	67	—	4	167	—	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30 " 35 "	75	—	103	—	—	74	—	13	191	—	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35 " 40 "	58	—	79	—	—	52	—	16	153	—	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40 " 50 "	66	—	100	—	—	36	—	24	190	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—
50 " 60 "	23	—	26	—	—	14	—	14	65	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—
60 " 70 "	5	—	12	—	—	7	—	12	29	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yli 70 vuoden f)	—	—	1	—	—	2	—	5	6	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä	438	—	450	—	—	301	—	88	976	—	258	—	82	—	—	80	340	80	1,316	381

a) Age des individus qui ont subi la peine de travaux forcés pendant l'année 1893. — b) Restants au 1-er janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Agés de 15 ans. — e) Agés de 20—25 ans. — f) Agés de plus de 70 ans.



## Vuonna 1893 kuritushuonerangaistusta kärsineitten vankien kotopaikat. a)

	Vuoden alussa jäljellä olevia. b)										Vuoden kuluessa tul- leita. c)								Kaikkiaan.			
	Kuritushuone lä- hellä Helsingiä.		Turun kuritus- huone.		Hämeenlinnan ku- ritushuone ja työrankila.		Lappeenrannan työrankila.		Yhteensä.		Kuritushuone lä- hellä Helsingiä.		Turun kuritus- huone.		Hämeenlinnan ku- ritushuone ja työrankila.		Yhteensä.					
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.			M.	N.
Uudenmaan lääni d) . . . . .	{Kpkk. e)	57	—	68	—	—	—	32	8	—	133	32	30	—	17	—	—	7	47	7	180	39
	{Maalk. f)	25	—	24	—	—	—	22	5	—	54	22	17	—	3	—	—	7	20	7	74	29
Turun ja Porin lääni . . . . .	{Kpkk.	35	—	28	—	—	—	15	6	—	69	15	22	—	6	—	—	3	28	3	97	18
	{Maalk.	62	—	65	—	—	—	40	10	—	137	40	28	—	17	—	—	9	45	9	182	49
Hämeen " . . . . .	{Kpkk.	19	—	23	—	—	—	18	4	—	46	18	7	—	6	—	—	4	13	4	59	22
	{Maalk.	30	—	40	—	—	—	32	8	—	78	32	23	—	9	—	—	8	32	8	110	40
Wiipurin " . . . . .	{Kpkk.	8	—	7	—	—	—	8	6	—	21	8	12	—	3	—	—	2	15	2	36	10
	{Maalk.	34	—	27	—	—	—	18	7	—	68	18	25	—	6	—	—	8	31	8	99	26
Mikkelin " . . . . .	{Kpkk.	4	—	1	—	—	—	1	—	—	5	1	2	—	—	—	—	—	2	—	7	1
	{Maalk.	24	—	20	—	—	—	26	6	—	50	26	17	—	1	—	—	4	18	4	68	30
Kuopion " . . . . .	{Kpkk.	4	—	1	—	—	—	8	—	—	5	8	9	—	—	—	—	3	9	3	14	11
	{Maalk.	26	—	23	—	—	—	21	7	—	56	21	16	—	4	—	—	4	20	4	76	25
Waasan " . . . . .	{Kpkk.	5	—	6	—	—	—	10	3	—	14	10	2	—	1	—	—	1	3	1	17	11
	{Maalk.	86	—	86	—	—	—	34	11	—	183	34	36	—	7	—	—	13	43	13	226	47
Oulun " . . . . .	{Kpkk.	5	—	4	—	—	—	3	—	—	9	3	1	—	1	—	—	3	2	3	11	6
	{Maalk.	12	—	27	—	—	—	11	7	—	46	11	10	—	1	—	—	3	11	3	57	14
Venäjän keisarikunta . . . . .		1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	—	—	—	—	1	1	1	2	3
Ruotsin kuningaskunta . . . . .		1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Yhteensä		438	—	450	—	—	—	301	88	—	976	301	258	—	82	—	—	80	340	80	1,316	381

a) Domicile des individus, qui ont subi la peine de travaux forcés pendant l'année 1893. — b) Restants au 1:er janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Département de Nylande. — e) Villes. — f) Campagne.

Taulu III e.

Vuonna 1893 kuritushuonerangaistusta kärsineitten vankien syntyperä. a)

	Vuoden alussa jäljellä olevia. b)										Vuoden kuluessa tulleita. c)										Kaikkiaan.	
	Kuritushuone lähellä Helsinkiä.		Turun kuritushuone.		Hämeenlinnan kuritushuone ja työvankila.		Lappeenrannan työvankila.		Yhteensä.		Kuritushuone lähellä Helsinkiä.		Turun kuritushuone.		Hämeenlinnan kuritushuone ja työvankila.		Yhteensä.		M.	N.		
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.		
Avioliitossa syntyneitä d) . . . . .	408	—	430	—	—	272	80	—	918	272	238	80	—	73	318	73	318	1,236	345			
Avioliiton ulkopuolella syntyneitä e) . . . . .	30	—	20	—	29	8	—	58	29	20	2	—	7	22	7	22	7	80	36			
Yhteensä	438	—	450	—	301	88	—	976	301	258	82	—	80	340	80	340	80	1,316	381			

a) Naissance des individus qui ont subi la peine de travaux forcés pendant l'année 1893. — b) Restants au 1-er janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Légitimes. — e) Naturels.

Taulu III f.

Vuonna 1893 kuritushuonerangaistusta kärsineitten vankien entinen asema yhteiskunnassa. a)

	Vuoden alussa jäljellä olevia. b)						Vuoden kuluessa tulleita. c)						Kaikkiaan.						
	Kuritushuone- vankila Hämeenlinnassa.		Turun kuritushuone.		Hämeenlinnan kuritushuone ja työvankila.		Yhteensä.		Kuritushuone- vankila Hämeenlinnassa.		Turun kuritushuone.				Hämeenlinnan kuritushuone ja työvankila.		Yhteensä.		
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.			M.	N.	M.	N.	
Sotaväen alipäällikkökuntaan ja miehistöön kuuluvia d) . . . . .	15	—	9	—	—	2	—	26	—	7	—	1	—	—	8	—	34	—	
Sam. sam. leskiä, vaimoja ja tyttäriä e) . . . . .	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	2	—	2	—	4	—
Kaupunkien ja virastojen virkamiehiä f) . . . . .	2	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	1	—	—	2	—	4	—	
Virastojen ja yleisten laitosten palvelijoita g) . . . . .	3	—	3	—	—	1	—	7	—	2	—	—	—	—	2	—	9	—	
Sam. sam. leskiä, vaimoja ja tyttäriä h) . . . . .	—	—	—	—	—	4	—	—	4	—	—	—	—	1	—	1	—	5	—
Koulunopettajain leskiä ja vaimoja i) . . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	2	—
Entisiä pappeja k) . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Kristillisen uskonnon hengelliseen säätyyn kuuluvien leskiä, vaimoja ja tyttäriä l) . . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Ylioppilaita m) . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Opettajattaria n) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1
Kauppiaita ja tehtailijoita o) . . . . .	3	—	3	—	—	—	—	6	—	4	—	—	—	—	4	—	10	—	
Kauppa- ja ravintolanpalvelijoita p) . . . . .	7	—	2	—	—	1	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	
Käsityöläisiä ja liikkeen harjoittajia q) . . . . .	6	—	7	—	—	—	—	13	—	—	—	1	—	—	1	—	14	—	
Sam. sam. leskiä, vaimoja ja tyttäriä r) . . . . .	—	—	—	—	—	15	—	—	15	—	—	—	—	6	—	6	—	21	—
Käsityöläiskisällisiä ja oppipoikia s) . . . . .	58	—	31	—	—	8	—	97	—	38	—	8	—	—	46	—	143	—	
Sam. sam. leskiä, vaimoja ja tyttäriä t) . . . . .	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Kaupunkitalojen omistajia u) . . . . .	6	—	—	—	—	—	—	6	—	1	—	—	—	—	1	—	7	—	
Sam. vaimoja v) . . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	2	—
Kuorma- ja pika-ajureita x) . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Merimiehiä y) . . . . .	6	—	5	—	—	1	—	12	—	1	—	4	—	—	5	—	17	—	
Sam. leskiä, vaimoja ja tyttäriä z) . . . . .	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	1	—	1	—	3	—
Tilallista maalaisrahvasta aa) . . . . .	37	—	54	—	—	4	—	95	—	21	—	4	—	—	25	—	120	—	
Sam. leskiä, vaimoja ja tyttäriä bb) . . . . .	—	—	—	—	—	34	—	—	34	—	—	—	—	12	—	12	—	46	—
Maalaisrahvan poikia cc) . . . . .	42	—	41	—	—	2	—	85	—	25	—	3	—	—	28	—	113	—	
Palkollisia dd) . . . . .	58	—	46	—	—	101	8	112	101	29	—	5	—	15	34	15	146	116	
Irtolaisiin kuuluvia henkilöitä, loisia, päivä- läisiä, irtolaisia, mustalaisia y. m. ee) . . . . .	193	—	239	—	—	138	61	493	138	129	—	50	—	40	179	40	672	178	
Armahdettuja elinkautisia vankeja ff) . . . . .	—	—	9	—	—	—	—	9	—	—	—	5	—	—	5	—	14	—	
Yhteensä	438	—	450	—	—	301	88	976	301	258	—	82	—	80	340	80	1,316	381	

a) Professions des individus qui ont subi la peine de travaux forcés en 1893 avant leur entrée dans les prisons. — b) Restants au 1<sup>er</sup> janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Sous-officiers et soldats de l'armée. — e) Veuves, femmes et filles de sous-officiers et soldats de l'armée. — f) Employés de l'Administration et des villes. — g) Subalternes de l'Administration. — h) Veuves, femmes et filles de subalternes de l'Administration. — i) Veuves et femmes de maîtres d'école. — k) Ci-devant ecclésiastiques. — l) Veuves, femmes et filles des ecclésiastiques. — m) Etudiants. — n) Instituti-trices. — o) Marchands et fabricants. — p) Commis de magasins et garçons de cafés. — q) Artisans et industriels. — r) Veuves, femmes et filles d'artisans et d'industriels. — s) Compagnons ouvriers et apprentis. — t) Veuves, femmes et filles de compagnons ouvriers. — u) Propriétaires des villes. — v) Veuves de propriétaires des villes. — x) Cochers et charretiers. — y) Marins. — z) Veuves, femmes et filles de marins. — aa) Tenanciers et locataires d'une ferme. — bb) Veuves, femmes et filles de tenanciers et fermiers. — cc) Fils de paysans. — dd) Domestiques. — ee) Gens sans aveu, ouvriers à la journée, vagabonds, bohémiens etc. — ff) Prisonniers à vie graciés.

Taulu III g.

Vuonna 1893 kuritushuonerangaistusta kärsineitten vankien uskonto. a)

	Vuoden alussa jäljellä olevia. b)								Vuoden kuluessa tulleita. c)								Kaikkiaan.			
	Kuritusbuone lähellä Helsinkiä.		Turun kuritushuone.		Hämeenlinnan kuritushuone ja työvankila.		Lappeenrannan työvankila.		Yhteensä.		Kuritushuone lähellä Helsinkiä.		Turun kuritushuone.		Hämeenlinnan kuritushuone ja työvankila.		Yhteensä.		M.	N.
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.		
Luterilaiseen uskontoon kuuluvia d) . . . . .	429	—	440	—	—	294	—	85	—	954	294	—	79	—	—	—	—	—	1,284	373
Kreikkalais-katolilaiseen " e) . . . . .	—	9	10	—	—	6	—	3	—	22	6	—	3	—	—	—	—	—	31	7
Roomalais-katolilaiseen " f) . . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Yhteensä	438	—	450	—	—	301	88	—	—	976	301	258	82	—	—	80	340	80	1,316	381

a) Confession des individus qui ont subi la peine de travaux forcés pendant l'année 1893. — b) Restants au 1<sup>er</sup> janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Luthériens. — e) Grecs. — f) Catholiques.

Taulu III h.

Vuonna 1893 kuritushuonerangaistusta kärsineitten vankien aviollinen asema. a)

	Vuoden alussa jäljellä olevia. b)										Vuoden kuluksa tulleita. c)								Kaikkiaan.			
	Kuritushuone lähellä Helsingiä.		Turun kuritushuone.		Hämeenlinnan kuritushuone ja työväkila.		Lappeenrannan työväkila.		Yhteensä.		Kuritushuone lähellä Helsingiä.		Turun kuritushuone.		Hämeenlinnan kuritushuone ja työväkila.		Yhteensä.					
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.		
Naineita, joilla oli lapsia d)	131	—	—	—	—	21	23	—	—	283	21	63	—	20	—	—	—	14	83	14	366	35
Naineita, lapsettomia e)	37	—	—	—	—	15	5	—	—	71	15	17	—	4	—	—	—	6	21	6	92	21
Leskiä, joilla oli lapsia f)	9	—	—	—	—	16	5	—	—	22	16	4	—	—	—	—	—	13	4	13	26	29
Leskiä, lapsettomia g)	2	—	—	—	—	10	3	—	—	8	10	3	—	1	—	—	—	—	4	—	12	10
Avio-eron saaneita, joilla oli lapsia h)	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2	—	2	1	3
Avio-eron saaneita, lapsettomia i)	2	—	—	—	—	4	—	—	—	2	4	3	—	—	—	—	—	—	3	—	5	4
Naimattomia k)	237	—	—	—	—	234	51	—	—	589	234	168	—	57	—	—	—	45	225	45	814	279
Yhteensä	438	—	450	—	—	301	88	—	—	976	301	288	—	82	—	—	—	80	340	80	1,316	381

a) *Etat civil des individus qui ont subi la peine de travaux forcés pendant l'année 1893.* — b) *Restants au 1-er janvier.* — c) *Entrés pendant l'année.* — d) *Mariés, avec enfants.* — e) *Mariés, sans enfants.* — f) *Veufs et veuves, avec enfants.* — g) *Veufs et veuves, sans enfants.* — h) *Divorcés avec enfants.* — i) *Divorcés sans enfants.* — k) *Non mariés.*

Taulu III i.

Rangaistuksia, joita kuritushuoneessa v. 1893 pidetyt vangit sitä ennen ovat kärsineet. a)

	Vuoden alussa jäljellä olevia. b)										Vuoden kuluessa tulleita. c)								Kaikkiaan.		
	Kuritushuone lähellä Helsingissä.		Turun kuritushuone.		Hämeenlinnan kuritushuone ja työankkila.		Lappeenrannan työankkila.		Yhteensä.		Kuritushuone lähellä Helsingissä.		Turun kuritushuone.		Hämeenlinnan kuritushuone ja työankkila.		Yhteensä.				
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.			M.
Joita ennen ei ole rangaistu tai yleisessä työssä pidetty d) . . . . .	147	—	127	—	—	—	172	6	—	280	172	104	—	16	—	—	55	120	55	400	227
Joita ennen on rangaistu tai yleisessä työssä pidetty: e)																					
Kuritushuonerangaistusta ja työvankeutta kärsineitä f) . . . . .	2	—	52	—	—	20	17	—	71	20	1	—	19	—	—	20	—	—	—	91	20
Kuritushuonerangaist. kärsineitä g) . . . . .	27	—	160	—	—	30	36	—	223	30	13	—	25	—	—	7	38	7	—	261	37
Vankeusrangaistusta ja työvankeutta kärsineitä h) . . . . .	1	—	—	—	—	1	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	2	1
Vankeusrangaistusta kärsineitä i) . . . . .	5	—	6	—	—	5	—	—	11	5	7	—	—	—	—	—	7	—	—	18	5
Muuta kuin vapausrangaistusta ja työvankeutta kärsineitä k) . . . . .	51	—	15	—	—	20	10	—	76	20	27	—	2	—	—	4	29	4	—	105	24
Muuta kuin vapausrangaistusta kärsineitä l) . . . . .	202	—	89	—	—	52	19	—	310	52	103	—	20	—	—	14	123	14	—	433	66
Työvankeutta kärsineitä m) . . . . .	3	—	1	—	—	1	—	—	4	1	2	—	—	—	—	—	2	—	—	6	1
Yhteensä	438	—	450	—	—	301	88	—	976	301	258	—	82	—	—	80	340	80	—	1,316	381

a) Peines subies par les détenus dans les pénitenciers en 1893 avant leur entrée. — b) Restants au 1:er janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Antérieurement ni punis ni assujettis aux travaux publics. — e) Antérieurement punis ou assujettis aux travaux publics. — f) Assujettis aux travaux forcés et aux travaux publics. — g) Assujettis aux travaux forcés. — h) Ayant subi l'emprisonnement et ayant été assujettis aux travaux publics. — i) Ayant subis l'emprisonnement. — k) Ayant subi d'autre peine, que la peine privative de la liberté, et assujettis aux travaux publics. — l) Ayant subi d'autres peines que la peine privative de la liberté. — m) Assujettis aux travaux publics.

## Vankeusrangaistusta tai n. s. pelkkää vankeutta

	Vuoden alussa jäljellä olevia. b)		Tulleita. c)																	
			Vasemmalla. d)		Siirretyt niiden luokasta, jotka ovat: e)								Takaisin tulleita. k)				Toisesta vankilasta siirrettyä. n)			
					Rikoksesta vangittu. f)		Irtolaisuuksista tai kuljetuksesta vangittu. g)		Ehdotonta vesi- ja ilmapankkeutta kärsivä. h)		Vankeudessa sakkoihin ja uhkasakkoja sovitettavia. i)		Sairashuoneesta tai hospitaalista. l)		Karkuretkeltä. m)					
Helsingin lääninvankila . . . . .	20	5	69	9	10	3	—	—	—	—	8	2	—	—	—	—	—	—	16	—
Turun ” . . . . .	20	7	49	5	7	1	1	—	—	—	17	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Hämeenlinnan ” . . . . .	13	3	21	4	—	4	—	—	1	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wiipurin ” . . . . .	18	4	65	5	—	1	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mikkelin ” . . . . .	10	2	16	6	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kuopion ” . . . . .	7	4	26	4	1	2	—	—	1	—	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Nikolainkaup:n ” . . . . .	14	6	46	4	3	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—
Oulun ” . . . . .	8	7	13	2	—	1	—	—	—	—	4	2	—	—	—	—	—	—	1	1
Kruununvankila Kastelholmassa . . . . .	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
” Kajaanissa . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä	110	38	309	39	25	15	1	—	2	—	58	7	—	—	—	—	—	—	18	1

a) Individus ayant subi l'emprisonnement pendant l'année 1893. — b) Restants au 1.er janvier. — c) Entrés. — d) Individus arrêtés pour vagabondage. — e) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement au pain et à l'eau. — f) des dé- — g) Réintégré. — h) d'un hôpital ou hospice. — i) après évasion. — j) Transférés d'une autre prison. — k) — l) des individus arrêtés pour crimes et délits. — m) des individus arrêtés pour vagabondage. — n) des détenus, nement au pain et à l'eau faute de ressources pour payer l'amende. — o) Envoyés dans les hôpitaux ou hospices. — p) Restants au 31 décembre.

kärsineitten vankien lukumäärä v. 1893. a)

P o i s p ä ä s s e i t ä. o)																		Tuoden lopussa jäljellä olevia. ee)							
Vapaaksi laskettu p)				Siirretty niiden luokkaan, jotka ovat s)								Kuolleita. aa)				Toiseen vankilaan siirretyjä. dd)									
Armon saaneita. q)		Rangaistukseen kärsittyjänsä. r)		rikoksesta vangittu. t)		irtolaaisuudesta tai kuljeksi- misesta vangittu. u)		ehdotonta vesileipävankkeutta kärsiviä. v)		vankidessa sakkoihin nhkasakkoja sovit- massa. x)		Sairashuoneeseen tahi hospitaaliin lähetyksi. y)		Karanteilla. z)		Isemurhan kautta. bb)				Muista syistä. cc)					
M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.				
—	—	98	12	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	7		
—	—	72	10	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	4		
—	—	28	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	6		
—	—	62	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	—	17	2	
—	—	19	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	4	
—	—	23	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	4	
—	—	43	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	21	5
—	—	19	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	4
—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	368	62	1	—	—	1	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	1	134	36

— d) Nouveaux. — e) Transférés de la classe. — f) des individus arrêtés pour crimes et délits. — g) des inditendus, qui ont subi l'emprisonnement ou l'emprisonnement au pain et à l'eau faute de ressources pour payer l'amende. Sortis. — p) Libérés. — q) Graciés. — r) Libérés après l'expiration de la peine. — s) Transférés dans la classe. qui ont subi l'emprisonnement au pain et à l'eau. — x) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement ou l'emprisonnement. — z) Evadés. — aa) Décédés. — bb) par suicide. — cc) par autres causes. — dd) Transférés dans une autre prison.





neitten vankien lukumäärä vuonna 1893. a)

P o i s p ä ä s s e i t ä . o)																		Vuoden lopussa jäljellä olevia. ee)						
Vapaaksi laskettuja. p)				Siirretyt niiden luokkaan, jotka ovat s)								Kuolleita. aa)				Toiseen vankilaan siirrettyjä. dd)								
Armon saaneita. q)		Rangaistukseen kärsittyjä. r)		rikkosesta vangittut. t)		irtolaisuudesta (tai kuljeksi- misesta vangittut. n)		vankienrangaistusta (tai n. s. pelkkää vankoutta kät- sivät. v)		vankueissa sakkoihin uhkasakkoja sovit- massa. x)		Sairashuoneeseen (tai hospitaalihin lähetyttä. y)		Koranteita. z)		Tsemurin kautta. bb)				Muista syistä. cc)				
M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.			
—	—	52	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	
—	—	73	12	—	—	1	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	
—	—	25	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	
—	—	59	13	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	
—	—	13	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	
—	—	16	2	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	
—	—	33	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	13	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	284	51	—	—	2	—	2	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	24	2

Restants au 1<sup>er</sup> janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Nouveaux. — e) Transférés de la classe. — f) des  
subi l'emprisonnement. — i) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement ou l'emprisonnement au pain et à l'eau faute  
Transférés d'une autre prison. — o) Sortis. — p) Libérés. — q) Graciés. — r) Après l'expiration de la peine. — s)  
bondage. — v) des individus qui ont subi l'emprisonnement. — x) des individus qui ont subi l'emprisonnement ou  
Evadés. — aa) Décédés. — bb) par suicide. — cc) par autres causes. — dd) Transférés dans une autre prison. —

Taulu VI.

Niiden henkilöiden lukumäärä, jotka varain puutteesta sakkojen ja uhkasakkojen maksamiseen ovat v. 1893 kärsineet vesleipävankeutta tai n. s. pelkkää vankeutta. a)

	Vuoden ajalla jäljellä olevia. b)		Tulleita. c)		Poispäässetä. d)		Vuoden lopussa jäljellä olevia. e)	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
Helsingin lääninvankila . . . . .	10	3	699	171	690	173	19	1
Turun ” . . . . .	40	7	1,022	169	1,080	169	32	7
Hämeenlinnan ” . . . . .	18	—	492	148	501	145	5	3
Viipurin ” . . . . .	17	5	657	89	661	95	13	—
Mikkelin ” . . . . .	8	3	395	90	390	88	11	4
Kuopion ” . . . . .	18	2	528	108	534	107	13	3
Nikolainkaupungin lääninvankila . . . . .	8	5	464	140	452	138	20	7
Oulun ” . . . . .	5	5	215	73	215	72	5	6
Kastelholman kihlakunnanvankila . . . . .	—	—	3	—	3	—	—	—
Kajaannin ” . . . . .	1	—	40	10	38	10	3	—
Kittilän ” . . . . .	—	—	12	2	12	2	—	—
Yhteensä	120	30	4,527	1,000	4,526	999	121	31

a) Nombre d'individus ayant subi l'emprisonnement au pain et à l'eau ou l'emprisonnement simple faute de payement d'amendes en 1893. — b) Restants au 1<sup>er</sup> janvier. — c) Entrée. — d) Sortis. — e) Restants au 31 décembre.

## Irtolaisuudesta tahi kuljeksimisesta

	Vuoden alussa jäljellä olevia. b)		Tulleita. c)															
			Vastattulleita. d)										Takaisin tulleita. l)				Siirrettyä toisesta vankilasta. o)	
			Jotka olivat ennen vangittamista ovet olleet vapaina. e)		Siirretyt niiden luokasta, jotka ovat f)								Sairashuoneesta tahi hospitalista. m)					
					rikoksesta vangittu. g)		Vankensuostuksesta tahi n. s. poikaa vanketta kät-siviä. h)		ehdoonta vesileivivanketta karsivia. i)		vankoudessa sakkooja tai uhka-sakkoja sovitamassa. k)		Karkurekkeitä. n)					
			M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
Helsingin lääninvankila . . . . .	3	1	297	186	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	72	26
Turun „ . . . . .	2	2	94	41	—	1	—	—	1	—	2	1	—	—	—	—	60	21
Hämeenlinnan „ . . . . .	2	1	131	75	1	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	62	47
Wiipurin „ . . . . .	2	2	831	351	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	62	13
Mikkelin „ . . . . .	3	2	82	61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	102	37
Kuopion „ . . . . .	14	8	63	48	1	1	—	—	1	—	2	1	—	—	—	—	119	54
Nikolainkaupungin lääninvankila . . . . .	—	—	83	45	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	63	41
Oulun „ . . . . .	2	1	60	26	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	35	15
Yhteensä	28	17	1,641	833	4	2	—	1	2	—	10	3	—	—	—	—	575	254

a) Individus arrêtés pour vagabondage pendant l'année 1893. — b) Restants au 1:er janvier. — c) Entrés. — d) des individus arrêtés pour crimes et délits. — e) des individus ayant subi l'emprisonnement. — f) des individus l'évadez faute de ressources pour payer l'amende. — g) Réintégrés. — h) d'un hôpital ou hospice. — i) après évacion. — j) des individus arrêtés pour crimes et délits. — k) des individus ayant subi l'emprisonnement. — l) des individus l'évadez faute de ressources pour payer l'amende. — m) Evadés. — n) Envoyés à un hôpital ou hospice. — o) Décéd-taires du pays. — p) Transférés dans une autre prison. — q) Restants au 31 décembre.

vangittuja henkilöitä v. 1893. a)

P o i s p ä ä s s e i t ä. p)																									
Tuomittuja. q)		Vapauteen laskettuja. r)		Siirretyt niiden luokkaan, jotka ovat s)								Karmineita. y)		Sairashoneisiin tai hospitaaleihin lähetettyjä. z)		Kuolleita. aa)				Ulkomaan virastoille tai maamme sotilasvirastoille jätettyjä. dd)		Siirrettyjä toiseen vankilaan. ee)		Vuoden lopussa jällellä olevia. ff)	
				rikoksista vangittut. t)		vankeusrangastusta tai n. s. polkkaa vankenta katsuvia. u)		ehdotonta vesiloipavankenta katsuvia. v)		vankudessa sakkoina tai uhkasakkoja sovitannassa. x)						Isemurhan kautta. bb)		Muita syistä. cc)							
M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.				
113	92	117	48	6	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	136	68	2	1		
18	17	87	26	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	4	38	16	3	2		
41	34	106	57	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	49	32	1	—		
40	28	544	208	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	1	46	10	258	112	6	7	
4	—	158	91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	9	2	—		
11	12	146	81	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	—	—	1	—	27	9	9	5	
7	14	99	64	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	4	—	—	—	1	—	30	7	3	1		
3	4	74	34	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	1	—	14	1	2	1		
237	201	1,331	609	12	6	1	—	—	—	2	—	—	—	9	7	—	1	4	1	61	14	575	254	28	17

— d) Nouveaux. — e) Qui immédiatement avant l'arrestation vivaient en liberté. — f) Transférés de la classe. — ayant subi l'emprisonnement au pain et à l'eau. — k) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement au pain et à l'eau. — o) Transférés d'une autre prison. — p) Sortis. — q) Condamnés. — r) Relâchés. — s) Transférés dans la classe. — x) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement au pain et à l'eau. — dd) Délivrés aux autorités étrangères ou aux autorités mili-

Taulu VIII.

Yleisessä työssä pidettyjen vankien lukumäärä vuonna 1893. a)

	Vuoden alussa jäljellä olevia. b)			Tulleita. c)						Pois päässeitä. h)						Vuoden lopussa jäljellä olevia. q)													
	M.	N.	N.	Vastatulleita. d)			Takaisin tulleita. e)			Työajan kuluttua. i)			Toiseen vankilaan siirrettyjä. k)			Sairashuoneesen tahi hospitaalisiin lähetettyjä. l)			Karanneita. m)			Kuolleita. n)		M.	N.				
				M.	N.	N.	M.	N.	N.	M.	N.	N.	M.	N.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.								
Hämeenlinnan rangaistus- ja työvankila . . . . .	—	148	—	73	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	97	
Lappeenrannan työvankila . . . . .	189	—	252	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	194
Lääninvankilat . . . . .	1	39	6	134	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	68
Yhteensä	190	187	258	207	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	165

a) Nombre des individus assujettis aux travaux publics pendant l'année 1893. — b) Restant au 1<sup>er</sup> janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Nouveaux. — e) Réintégrés. — f) d'un hôpital ou hospice. — g) après évation. — h) Sortis. — i) Après l'expiration de la peine. — k) Transférés dans une autre prison. — l) Envoyés à un hôpital ou hospice. — m) Enadés. — n) Décédés. — o) par suicide. — p) par autres causes. — q) Restants au 31<sup>er</sup> décembre.

## Eri lajit työvankeja vuonna 1893. a)

	Vuoden alussa jäljellä olevia. b)								Vuoden kuluessa tulleita. c)								Kaikkiaan.		
	Hämeenlinnan kirkushuone- ja työvankeilla.		Lappeenrannan työvankeilla.		Lääninvankilat.		Yhteensä.		Hämeenlinnan kirkushuone- ja työvankeilla.		Lappeenrannan työvankeilla.		Lääninvankilat.		Yhteensä.				
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.			M.
Irtolaisuudesta vangittuja d) . . . . .	—	143	165	—	—	39	165	182	—	71	235	—	—	2	134	237	205	402	387
Vankeuteen pantuja varastetun tavaran arvon työllä suorittamaan e) . . . . .	—	5	19	—	—	—	19	5	—	2	12	—	—	—	—	12	2	31	7
Vaivaishoit. koskevan Armoll. Asetuksen nojalla f) . . . . .	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	4	—	4	—	5	—
Sota-oikeuden tuomitsemia g) . . . . .	—	—	5	—	—	—	5	—	—	—	5	—	—	—	—	5	—	10	—
Yhteensä	—	148	189	—	—	139	190	187	—	73	252	—	—	6	134	258	207	448	394

a) *Catégories différentes des individus assujettis aux travaux publics pendant l'année 1893.* — b) *Restants au 1<sup>er</sup> janvier.* — c) *Entrés pendant l'année.* — d) *Pour vagabondage.* — e) *Pour payer par leur travail le prix d'objets volés.* — f) *En vertu de la loi sur l'assistance publique.* — g) *En vertu des lois militaires.*

## Työajan pituus, johon 1893 maamme työlaitoksissa säilytetyt vangit olivat tuomitut. a)

	Vuoden alussa jäljellä olevia. b)								Vuoden kuluessa tulleita. c)								Kaikkiaan.		
	Hämeenlinnan kirkushuone- ja työvankeilla.		Lappeenrannan työvankeilla.		Lääninvankilat.		Yhteensä.		Hämeenlinnan kirkushuone- ja työvankeilla.		Lappeenrannan työvankeilla.		Lääninvankilat.		Yhteensä.				
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.			M.
3 vuodeksi d) . . . . .	—	10	4	—	—	—	4	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	10
Vähint. 2:ksi ja alle 3:n vuoden e) . . . . .	—	37	37	—	—	—	37	37	—	13	13	—	—	—	13	13	50	50	50
„ 1:ksi „ „ 2:n „ f) . . . . .	—	74	64	—	—	2	64	76	—	28	56	—	—	28	56	56	120	132	132
„ 6 kuukaud. ja alle 1 vuoden g) . . . . .	—	27	68	—	—	26	68	53	—	16	102	—	1	55	103	71	171	124	124
Alle 6 kuukauden h) . . . . .	—	—	15	—	—	11	16	11	—	16	81	—	5	51	86	67	102	78	78
Määräämättömäksi ajaksi i) . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Yhteensä	—	148	189	—	—	139	190	187	—	73	252	—	—	6	134	258	207	448	394

a) *Durée des peines de travaux publics auxquelles avaient été condamnés les individus détenus dans les maisons de travaux publics en 1893.* — b) *Restants au 1<sup>er</sup> janvier.* — c) *Entrés pendant l'année.* — d) *Pour 3 ans.* — e) *De 2 à 3 ans.* — f) *De 1 à 2 ans.* — g) *De 6 moi à 1 an.* — h) *Moins de 6 mois.* — i) *Pour un temps indéfini.*

Taulu VIII c.

Vuonna 1893 yleisessä työssä pidettyjen vankien ikä. a)

	Vuoden alussa jäljellä olevia. b)								Vuoden kuluessa tulleita. c)								Kaikkiaan.	
	Hämeenlinnan kuritushuone- ja työvankila.		Lappeenrannan työvankila.		Lääninvankilat.		Yhteensä.		Hämeenlinnan kuritushuone- ja työvankila.		Lappeenrannan työvankila.		Lääninvankilat.		Yhteensä.		M.	N.
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
16 vuotisia d) . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	1	—	5	—	—	1	5	3	6	4	
17 ” . . . . .	—	—	3	—	—	—	3	3	—	7	—	1	3	8	3	11	4	
18 ” . . . . .	—	1	5	—	—	—	5	2	—	8	—	—	4	8	5	13	7	
19 ” . . . . .	—	3	1	—	—	—	1	4	—	9	—	—	15	9	18	10	22	
20 ” . . . . .	—	4	3	—	—	—	3	7	—	2	—	—	8	2	13	5	20	
20 ja 25 vuod. välillä e) . . . . .	—	25	36	—	—	—	12	36	—	10	—	—	40	48	50	84	87	
25 ” 30 ” . . . . .	—	35	38	—	—	—	6	38	—	12	—	—	19	43	31	81	72	
30 ” 35 ” . . . . .	—	34	34	—	—	—	8	34	—	21	—	—	16	46	37	80	79	
35 ” 40 ” . . . . .	—	18	31	—	—	—	1	20	—	11	—	—	3	42	23	74	43	
40 ” 50 ” . . . . .	—	21	27	—	—	—	3	24	—	7	—	—	1	27	20	54	44	
50 ” 60 ” . . . . .	—	5	7	—	—	—	1	6	—	1	—	—	1	15	2	22	8	
60 ” 70 ” . . . . .	—	1	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	4	2	6	3	
Yli 70 vuotta f) . . . . .	—	1	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	2	1	
Yhteensä . . . . .	—	148	189	—	—	1	39	190	—	73	—	6	134	252	207	448	394	

a) Age des individus asujettis aux travaux publics pendant l'année 1893. — b) Restants au 1-er janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) 16 ans. — e) de 20—25 ans. — f) Agés de plus de 70 ans.



Taulu VIII d.

Vuonna 1893 yleisessä työssä pidettyjen vankien kotopaikat. a)

	Vuoden alussa jäljellä olevia. b)								Vuoden kuluessa tulleita. c)								Kaikkiaan			
	Hämeenlinnan kirkitts-huone- ja työvankila.		Lappeenrannan työvankila.		Lääni-vankilat.		Yhteensä.		Hämeenlinnan kirkitts-huone- ja työvankila.		Lappeenrannan työvankila.		Lääni-vankilat.		Yhteensä.					
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.			M.	N.
Uudenmaan lääni . . . . .	{	Kpkk. d)	—	24	51	—	1	15	52	39	—	47	112	—	1	46	113	93	165	132
		Maalk. e)	—	1	4	—	—	—	4	1	—	2	8	—	—	—	8	2	12	3
Turun ja Porin lääni . . . . .	{	Kpkk.	—	10	13	—	—	3	13	13	—	—	13	—	1	7	14	7	27	20
		Maalk.	—	4	13	—	—	—	13	4	—	2	7	—	—	6	7	8	20	12
Hämeen " . . . . .	{	Kpkk.	—	16	12	—	—	3	12	19	—	4	25	—	1	20	26	24	38	43
		Maalk.	—	4	7	—	—	1	7	5	—	3	13	—	1	7	14	10	21	15
Wiipurin " . . . . .	{	Kpkk.	—	16	14	—	—	5	14	21	—	4	8	—	—	12	8	16	22	37
		Maalk.	—	8	28	—	—	2	28	10	—	4	33	—	—	9	33	13	61	23
Mikkelin " . . . . .	{	Kpkk.	—	1	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
		Maalk.	—	5	5	—	—	3	5	8	—	—	5	—	—	3	5	3	10	11
Kuopion " . . . . .	{	Kpkk.	—	11	4	—	—	—	4	11	—	2	2	—	—	—	2	2	6	13
		Maalk.	—	25	16	—	—	3	16	28	—	2	15	—	—	8	15	10	31	38
Waasan " . . . . .	{	Kpkk.	—	4	3	—	—	—	3	4	—	1	—	—	—	2	—	3	3	7
		Maalk.	—	13	15	—	—	1	15	14	—	2	7	—	—	10	7	12	22	26
Oulun " . . . . .	{	Kpkk.	—	4	1	—	—	2	1	6	—	—	2	—	1	2	3	2	4	8
		Maalk.	—	2	2	—	—	1	2	3	—	—	2	—	1	2	3	2	5	5
		Yhteensä	—	148	189	—	1	39	190	187	—	73	252	—	6	134	258	207	448	394

a) Domicile des individus, assujettis aux travaux publics pendant l'année 1893. — b) Restants au 1:er janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Villes — e) Campagne.

**Yleisessä työssä v. 1893 pidettyjen vankien sukuperä. a)**

	Vuoden alussa jäljellä olevia. b)						Vuoden kuluessa tulleita. c)						Kaikkiaan.					
	Hämeenlinnan kirkushuone- ja työväenklubi.		Lappeenrannan työväenklubi.		Lahdenvankilat.		Hämeenlinnan kirkushuone- ja työväenklubi.		Lappeenrannan työväenklubi.		Lahdenvankilat.				Yhteensä.			
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.			M.	N.		
Avioliitossa syntyneitä d) . . . . .	—	136	176	—	1	35	177	171	—	68	240	—	6	116	246	184	423	355
Avioliiton ulkopuolella syntyneitä e) . . . . .	—	12	13	—	—	4	13	16	—	5	12	—	—	18	12	23	25	39
Yhteensä	—	148	189	—	1	39	190	187	—	73	252	—	6	134	258	207	448	394

a) *Naissance des individus assujettis aux travaux publics pendant l'année 1893.* — b) *Restants au 1er janvier.* — c) *Entrés pendant l'année.* — d) *Légitimes.* — e) *Naturels.*

**Yleisessä työssä v. 1893 pidettyjen vankien aikaisempi asema yhteiskunnassa. a)**

	Vuoden alussa jäljellä olevia. b)						Vuoden kuluessa tulleita. c)						Kaikkiaan.					
	Hämeenlinnan kirkushuone- ja työväenklubi.		Lappeenrannan työväenklubi.		Lahdenvankilat.		Hämeenlinnan kirkushuone- ja työväenklubi.		Lappeenrannan työväenklubi.		Lahdenvankilat.				Yhteensä.			
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.			M.	N.		
Entisiä sotaväen alapäälliköitä ja sotamiehiä d) . . . . .	—	—	7	—	—	7	—	—	—	12	—	—	12	—	19	—	—	—
Sotaväen alapäälliköitten ja sotamiesten leskiä, vaimoja ja tyttäriä e) . . . . .	—	3	—	—	—	—	3	—	2	—	—	—	—	—	2	—	5	—
Virastojen ja yleisten laitosten palvelijoita f) . . . . .	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Virastojen ja yleisten laitosten palvelijain leskiä, vaimoja ja tyttäriä g) . . . . .	—	—	2	—	—	1	—	3	—	1	—	—	—	—	1	—	4	—
Kauppa- ja ravintolapalvelijoita h) . . . . .	—	—	3	—	—	3	—	—	—	4	—	—	—	4	—	—	7	—
Pankinvirkamiehiä i) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—
Tehtaantyöläisiä k) . . . . .	—	—	17	—	1	17	1	—	—	22	—	3	22	3	39	4	—	—
Käsityöläiskisälliä ja oppipoikia l) . . . . .	—	—	32	—	1	33	—	—	—	45	—	—	45	—	78	—	—	—
Käsityöläiskisällien ja oppipoikain leskiä, vaimoja ja tyttäriä m) . . . . .	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	2	—	3	—	4	—	—
Tehtailijoita ja ammattilaisia n) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	2	—	—
Tehtailijojen ja ammattilaisten leskiä, vaimoja ja tyttäriä o) . . . . .	—	4	—	—	1	—	5	—	3	—	—	4	—	7	—	12	—	—
Ajureita p) . . . . .	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	2	—	—
Kalastajain vaimoja, leskiä ja tyttäriä q) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—
Merimiehiä r) . . . . .	—	—	3	—	—	3	—	—	—	5	—	—	5	—	8	—	—	—
Merimiesten leskiä, vaimoja ja tyttäriä s) . . . . .	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	2	—	—
Tilallisia t) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—
Tilallisten maalaisten leskiä, vaimoja ja tyttäriä u) . . . . .	—	4	—	—	—	—	4	—	1	—	—	—	—	1	—	5	—	—
Tilallisten maalaisten poikia v) . . . . .	—	—	2	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	2	—	4	—	—
Palkollisia x) . . . . .	—	3	16	—	—	3	16	6	—	8	—	—	9	8	9	24	15	—
Irtonaiseen väestöön kuuluv. henkil., mustalaisia y. m. . . . .	—	130	106	—	—	33	106	163	—	65	151	—	4	114	155	179	261	342
Yhteensä	—	148	189	—	1	39	190	187	—	73	252	—	6	134	258	207	448	394

a) *Professions des individus assujettis aux travaux publics en 1893 avant leur entrée dans les prisons.* — b) *Restants au 1er janvier.* — c) *Entrés pendant l'année.* — d) *Sous-officiers et soldats de l'armée.* — e) *Veuves, femmes et filles de sous-officiers et soldats de l'armée.* — f) *Subalternes de l'Administration.* — g) *Veuves, femmes et filles de subalternes de l'Administration.* — h) *Commis de magasins et garçons de cafés.* — i) *Employers de banque.* — k) *Ouvriers de fabriques.* — l) *Compagnons ouvriers et apprentis.* — m) *Veuves, femmes et filles de compagnons ouvriers.* — n) *Commerçants et fabricants.* — o) *Veuves, femmes et filles de commerçants.* — p) *Charretiers.* — q) *Veuves, femmes et filles de pêcheurs.* — r) *Marins.* — s) *Veuves, femmes et filles de marins.* — t) *Tenanciers et locataires d'une ferme.* — u) *Veuves, femmes et filles de tenanciers et fermiers.* — v) *Élité de marins.* — x) *Élité de marins.* — y) *Élité de marins.*

## Vuonna 1893 yleisessä työssä pidettyjen vankien uskonto. a)

	Vuoden alussa jäljellä olevia. b)								Vuoden kuluessa tulleita. c)								Kaikkiaan.	
	Hameenlinnan kurtushuone- ja työvankila.		Lappeenrannan työvankila.		Lääninvankilat.		Yhteensä.		Hameenlinnan kurtushuone- ja työvankila.		Lappeenrannan työvankila.		Lääninvankilat.		Yhteensä.			
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
Luterilaisen uskontoon kuuluvia d) . . . . .	—	145	172	—	1	39	173	184	—	67	244	—	6	133	250	200	423	384
Kreikkalais-katolilaiseen ” e) . . . . .	—	3	16	—	—	—	16	3	—	6	6	—	—	1	6	7	22	10
Roomalais-katolilaiseen ” f) . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	2	—	3	—
Yhteensä	—	148	189	—	1	39	190	187	—	73	252	—	6	134	258	207	448	394

a) Confession des individus assujettis aux travaux publics pendant l'année 1893. — b) Restants au 1:er janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Luthériens. — e) Grecs. — f) Catholiques.

## Vuonna 1893 yleisessä työssä pidettyjen vankien aviollinen asema. a)

	Vuoden alussa jäljellä olevia. b)								Vuoden kuluessa tulleita. c)								Kaikkiaan.	
	Hameenlinnan kurtushuone- ja työvankila.		Lappeenrannan työvankila.		Lääninvankilat.		Yhteensä.		Hameenlinnan kurtushuone- ja työvankila.		Lappeenrannan työvankila.		Lääninvankilat.		Yhteensä.			
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
Naineita, joilla oli lapsia d) . . . . .	—	7	19	—	1	—	20	7	—	3	35	—	5	7	40	10	60	17
Naineita, lapsettomia e) . . . . .	—	8	14	—	—	4	14	12	—	4	10	—	—	6	10	10	24	22
Leskimiehiä ja leskivaim., joilla oli lapsia f)	—	3	1	—	—	3	1	6	—	4	9	—	—	3	9	7	10	13
Lapsettomia leskimiehiä ja leskivaimoja g)	—	6	3	—	—	—	3	6	—	2	7	—	—	—	7	2	10	8
Avio-eron saaneita, joilla oli lapsia h) . . . .	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2
Avio-eron saaneita, lapsettomia i) . . . . .	—	—	2	—	—	1	2	1	—	1	—	—	—	3	—	4	2	5
Naimattomia k) . . . . .	—	123	150	—	—	31	150	154	—	59	191	—	1	114	192	173	342	327
Yhteensä	—	148	189	—	1	39	190	187	—	73	252	—	6	134	258	207	448	394

a) Etat civil des individus assujettis aux travaux publics pendant l'année 1893. — b) Restants au 1:er janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Mariés, avec enfants. — e) Mariés, sans enfants. — f) Veufs et veuves, avec enfants. — g) Veufs et veuves, sans enfants. — h) Divorcés, avec enfants. — i) Divorcés, sans enfants. — k) Non mariés.

Taulu VIII i.

Rangaistuksia, joita yleisessä työssä v. 1893 pidetyt vangit sitä ennen ovat kärsineet. a)

	Vuoden alussa jäljellä olevia. b)								Vuoden kuluessa tulleita. c)								Kaikkiaan.	
	Hämeenlinnan kuritushuone- ja työvankeila.		Lappeenrannan työvankeila.		Lääninvankilat.		Yhteensä.		Hämeenlinnan kuritushuone- ja työvankeila.		Lappeenrannan työvankeila.		Lääninvankilat.		Yhteensä.			
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.		
Sellaisia, joita ei ennen ole rangaistu tahi yleisessä työssä pidetty d) . . . . .	—	19	19	—	1	24	20	43	—	10	42	—	4	54	46	64	66	107
Ennen rangaistuja tahi yleisessä työssä pidettyjä: e)																		
Kuritushuonerangaistusta ja työvankeutta kärsineitä f) . . . . .	—	6	9	—	—	—	9	6	—	3	10	—	—	—	10	3	19	9
Kuritushuonerangaistusta kärsineitä g)	—	2	8	—	—	—	8	2	—	1	11	—	—	4	11	5	19	7
Vankeusrangaistusta ja työvankeutta kärsineitä h) . . . . .	—	3	1	—	—	—	1	3	—	—	1	—	—	—	1	—	2	3
Vankeusrangaistusta kärsineitä i) . . . . .	—	2	1	—	—	—	1	2	—	—	2	—	—	—	2	—	3	2
Muuta kuin vapausrangaistusta ja työvankeutta kärsineitä k) . . . . .	—	58	60	—	—	—	60	58	—	27	80	—	—	1	80	28	140	86
Muuta kuin vapausrangaistusta kärsineitä l) . . . . .	—	8	59	—	—	7	59	15	—	11	85	—	2	32	87	43	146	58
Työvankeutta kärsineitä m) . . . . .	—	50	32	—	—	8	32	58	—	21	21	—	—	43	21	64	53	122
Yhteensä	—	148	189	—	1	39	190	187	—	73	252	—	6	134	258	207	448	394

a) Peines subies par les individus, détenus dans les maisons de travaux publics en 1893 avant leur entrée. — b) Restants au 1<sup>er</sup> janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Antérieurement ni punis ni assujettis aux travaux publics. — e) Antérieurement punis ou assujettis aux travaux publics. — f) Assujettis aux travaux forcés et aux travaux publics. — g) Assujettis aux travaux forcés. — h) Ayant subi l'emprisonnement et ayant été assujettis aux travaux publics. — i) Ayant subi l'emprisonnement. — k) Ayant subi d'autre peine, que la peine privative de la liberté, et assujettis aux travaux publics. — l) Ayant subi d'autre peines que la peine privative de la liberté. — m) Assujettis aux travaux publics.



	Palkat.		Ruoanpito.		Vaatetus.		Makuuvaat-		Polttopuut.		Vaatetus. g)	
	b)		c)		d)		e)		f)		g)	
	<i>Smc.</i>	<i>na</i>	<i>Smc.</i>	<i>na</i>	<i>Smc.</i>	<i>na</i>	<i>Smc.</i>	<i>na</i>	<i>Smc.</i>	<i>na</i>	<i>Smc.</i>	<i>na</i>
Vankeinhoitohallitus t) . . . . .	28,699	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Vankeus- ja kasvatustilat: u)</b>												
Kuritusluona lähellä Helsingiä . . . . .	72,391	66	58,575	50	19,999	89	1,297	05	18,542	92	3,051	25
” Turussa . . . . .	77,339	—	61,894	39	21,700	94	3,445	85	10,371	58	2,603	37
Kuritusluona ja työvankila Hämeenlin-												
nassa . . . . .	45,450	—	53,133	22	15,268	34	3,686	16	8,739	10	2,366	20
Työvankila Lappeenrannassa . . . . .	53,338	—	35,881	16	8,911	55	1,444	10	5,209	25	1,543	40
Lääninvankila Helsingissä . . . . .	39,033	33	18,584	25	5,369	30	1,127	78	6,289	66	1,183	98
” Turussa . . . . .	30,820	—	15,832	39	3,181	60	34	30	8,137	67	1,463	39
” Hämeenlinnassa . . . . .	22,886	66	10,180	58	2,950	85	39	60	2,730	—	692	98
” Wiipurissa . . . . .	29,220	—	15,563	93	3,992	50	458	97	4,134	58	721	22
” Mikkelissä . . . . .	18,640	—	7,290	09	836	79	484	80	2,130	—	635	92
” Kuopiossa . . . . .	23,220	—	9,486	09	3,093	85	874	40	4,366	70	562	58
” Nikolainkaupungissa . . . . .	28,720	—	11,501	79	3,179	45	377	50	4,349	35	884	98
” Oulussa . . . . .	20,120	—	6,116	23	665	10	—	—	4,104	—	1,025	50
Kihlakunnanvankila Kastelholmassa . . . . .	1,100	—	101	60	202	05	—	—	—	—	16	40
” Kajaanissa . . . . .	1,530	—	693	86	—	—	—	—	424	50	13	35
” Kittilässä . . . . .	1,100	—	354	56	—	—	—	—	191	10	28	—
Koivulan kasvatustilat . . . . .	11,926	15	4,040	27	1,728	85	16	72	1,658	25	237	04
Wuorelan ” . . . . .	562	50	419	67	163	17	—	—	—	—	40	91
<b>Vankeinkuljetus:</b>												
Korvausta vanginkuljettajille vankien												
kuljettamisesta hevosella vielä tar-												
kastamattomien laskujen mukaan:												
Uudenmaan läänissä . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Turun ja Porin läänissä . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hämeen ” . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wiipurin ” . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mikkelin ” . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kuopion ” . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Waasan ” . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oulun ” . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vankiasemia:												
Vankiasema Salmin pitäjän Wirttilän kyl.	519	91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
” lähellä Seinäjoen rautatie-	—	—	60	95	—	—	—	—	—	—	—	—
asemaa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
” läh. Riihimäen rautatieasem.	325	—	127	60	—	—	—	—	—	—	—	—
” ” Toijalan ” . . . . .	—	—	59	08	—	—	—	—	—	—	—	—
” ” Kouvolan ” . . . . .	625	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rautatiemaksuja vangeista ja niitä seu-												
raavista vartijoista . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Korvausta päivärahoista ja kyytipal-												
koista vartijoille y. m., jotka ovat seu-												
ranneet vankeja:												
Uudenmaan läänissä . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Turun ja Porin läänissä . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hämeen ” . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wiipurin ” . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mikkelin ” . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kuopion ” . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Waasan ” . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oulun ” . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä</b>	<b>507,567</b>	<b>01</b>	<b>309,897</b>	<b>21</b>	<b>91,244</b>	<b>23</b>	<b>13,287</b>	<b>23</b>	<b>81,378</b>	<b>66</b>	<b>17,070</b>	<b>47</b>

a) *Frais des prisons et du transport des prisonniers faits par l'Etat en 1893.* — b) *Gages.* — c) *Nourriture. Salaires et gratifications des prisonniers.* — l) *Ustensiles.* — m) *Reparations.* — n) *Bibliothèque.* — o) *Chancellerie.* — prisons. — u) *Les établissements pénitentiaires et correctionnels.*

dosta ja kuljetuksesta v. 1893. a)

Sairas- hoito. h)	Työkus- tannuk- set. i)		Työosu- det ja säästö- rahat. k)		Työkalut ja työ- kalusto. l)		Pienem- mät kor- jaukset. m)		Kirjasto. n)		Kanslia. o)		Kaiken- laiset me- not. p)		Vankein- kuljetus. q)		Yhteensä. r)		Kaikkiaan. s)		
	Smg.	7 <sup>ns</sup>	Smg.	7 <sup>ns</sup>	Smg.	7 <sup>ns</sup>	Smg.	7 <sup>ns</sup>	Smg.	7 <sup>ns</sup>	Smg.	7 <sup>ns</sup>	Smg.	7 <sup>ns</sup>	Smg.	7 <sup>ns</sup>	Smg.	7 <sup>ns</sup>	Smg.	7 <sup>ns</sup>	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	304	92	509	94	1,286	63	—	—	30,801	29	—	—	
1,818	14	60,382	55	6,016	10	3,024	39	2,253	04	168	50	1,157	70	2,979	22	—	—	251,657	91	—	—
1,538	26	39,907	31	8,801	90	4,384	55	601	67	419	70	1,514	67	3,662	87	—	—	238,186	06	—	—
1,445	34	29,442	82	5,919	60	2,131	39	2,868	61	174	56	1,061	39	4,498	69	—	—	176,185	42	—	—
1,085	33	33,770	16	3,816	20	1,992	22	616	79	358	49	735	96	1,814	53	—	—	150,517	14	—	—
508	05	13,603	56	1,914	73	1,816	17	255	07	561	01	1,794	10	3,631	40	—	—	95,672	44	—	—
35	40	8,963	17	1,289	52	2,163	42	1,210	45	244	85	1,445	43	3,204	37	—	—	78,025	96	—	—
238	42	2,832	24	375	71	828	33	994	55	57	35	1,193	45	1,332	73	—	—	47,333	45	—	—
684	94	11,973	13	1,349	93	1,747	71	882	53	223	41	1,394	20	1,819	32	—	—	74,166	37	—	—
284	68	2,708	19	485	46	963	60	999	21	103	81	871	90	2,925	36	—	—	39,359	81	—	—
415	—	10,615	53	952	25	934	15	215	22	255	54	1,293	26	906	66	—	—	57,191	23	—	—
253	74	7,823	58	660	46	1,844	69	769	30	175	72	821	30	1,323	67	—	—	62,685	53	—	—
259	86	3,153	54	865	25	1,596	16	546	56	6	40	1,239	82	1,047	64	—	—	40,746	06	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	50	31	50	—	—	1,467	05	—	—
—	—	—	—	—	—	516	60	—	—	—	—	—	—	38	—	—	—	3,216	31	—	—
74	30	—	—	—	—	66	25	150	—	—	—	—	—	130	55	—	—	1,946	26	—	—
215	09	4,671	49	146	90	2,225	55	467	92	120	58	207	20	304	58	—	—	27,966	59	—	—
49	60	25	52	—	—	—	—	6	—	—	—	60	55	414	36	—	—	1,742	28	1,378,867	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4,411	58	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25,980	10	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9,329	65	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26,921	30	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9,560	69	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17,615	56	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12,033	16	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10,554	39	116,406	43	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	519	91	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	334	30	—	—	395	25	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	80	—	—	463	40	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	553	86	—	—	612	94	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	350	60	—	—	975	60	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57,092	05	57,092	05	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,360	90	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	698	25	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	714	80	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,576	27	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	225	75	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	621	10	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	699	56	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	374	10	6,270	73	182,736	31
8,906	15	229,872	79	32,594	06	26,235	18	12,688	42	3,174	84	15,316	37	32,601	64	179,769	21	—	—	1,561,603	47

— d) Vêtements. — e) Literie. — f) Chauffage. — g) Eclairage. — h) Soins de malades. — i) Frais de travail. — k) p) Frais divers. — q) Transport des prisonniers. — r) Total. — s) Total général. — t) L'administration générale des

Taulu XII.

Työtuotteiden ja muitten töitten arvo, kaupunkien apurahat lääninvaltiollisuuden ylläpitämiseen ja uutisrakennuksiin sekä muita erityisiä tuloja vankeinhoidosta v. 1893. a)

	Työtuotteitten ja muitten töitten arvo vuoden kuluessa. (Työtuotteita ja päivätoita). Brutto. b)		Kaupunkien apurahat muutamiin lääninvaltiollisuuden ylläpitämiseen ja uutisrakennuksiin. c)		Erityisiä muita tuloja. d)		Yhteensä. e)	
	<i>Smk.</i>	<i>7/10</i>	<i>Smk.</i>	<i>7/10</i>	<i>Smk.</i>	<i>7/10</i>	<i>Smk.</i>	<i>7/10</i>
Kuritusluone lähellä Helsinkiä . . . . .	102,153	70	—	—	467	05	102,620	75
” Turussa . . . . .	82,532	93	—	—	231	72	82,764	65
Kuritusluone ja työvalkila Hämeenlinnassa . . . . .	49,917	40	—	—	501	40	50,418	80
Työvalkila Lappeenrannassa . . . . .	58,811	18	—	—	161	95	58,973	13
Lääninvalkila Helsingissä . . . . .	19,909	28	10,000	—	—	—	29,909	28
” Turussa . . . . .	12,407	84	—	—	260	05	12,667	89
” Hämeenlinnassa . . . . .	5,201	08	600	—	130	41	5,931	49
” Wiipurissa . . . . .	17,110	18	2,000	—	211	10	19,321	28
” Mikkelissä . . . . .	3,816	14	300	—	130	—	4,246	14
” Kuopiossa . . . . .	10,806	—	1,200	—	114	58	12,120	58
” Nikolainkaupungissa . . . . .	12,696	63	1,500	—	129	72	14,326	35
” Oulussa . . . . .	4,664	78	1,800	—	9	30	6,474	08
Kihlakunnanvalkila Kastelholmassa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
” Kajaanissa . . . . .	—	—	100	—	—	—	100	—
” Kittilässä . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Koivulan kasvatustalitus . . . . .	2,297	20	—	—	8,195	70	10,492	90
Yhteensä	382,324	34	17,500	—	10,542	98	410,367	32

a) Revenus tirés des prisons par l'Etat en 1893. — b) Revenus tirés du travail des prisonniers. — c) Contributions des villes à l'entretien de quelques prisons départementales. — d) Autres revenus de diverses espèces. — e) Total.



## Yhteenveto Vankeinhoitohallituksen yleislaskusta tuloista ja

	Fr.	p.
<b>Vastattavaa.</b>		
<b>Siirto vuodelta 1892.</b>		
Rahaa . . . . .	158,766: 61	
Tilissä siirtynyt suoritus . . . . .	1,395: 40	
Saamista . . . . .	20,419: 51	
Elintarpeita vankiloita varten . . . . .	34,021: 35	
Työliikkeesen kuuluvaa:		
työaineita . . . . .	55,409: 89	
teoksia . . . . .	104,089: 80	
		374,102 56
<b>Määrätty maksettavaksi.</b>		
Lääninrahastoista . . . . .		1,120,870 41
<b>Tuloja.</b>		
Teosten arvo . . . . .	382,324: 34	
Kaikellaisia tuloja . . . . .	28,049: 88	
		410,374 22
<b>Siirto vuoteen 1894.</b>		
Rahassa . . . . .		95 14
	Yhteensä	1,905,442 33
Pannaan vastattaviin . . . . .		179,769 21
	Yhteensä	2,085,211 54

\*) *Résumé du compte rendu concernant les recettes et les frais des prisons et du transport*

menoista vankien hoidosta ja kuljetuksesta vuonna 1893. \*)

	Sinc.	70
<b>Vastaavaa.</b>		
Siirto vuodelta 1892 . . . . .	3,235	18
<b>Poisluku.</b>		
Rahassa . . . . .	50	—
<b>Menoja.</b>		
Palkkoja . . . . .	507,567	01
Ruuanpito . . . . .	309,897	21
Vaatetus . . . . .	91,244	23
Makuuvaatteet . . . . .	13,287	23
Polttopuut . . . . .	81,378	66
Valo . . . . .	17,070	47
Sairashoito . . . . .	8,906	15
Kalusto ja työkalut . . . . .	26,235	18
Pienemmät korjaukset . . . . .	12,688	42
Kanslia . . . . .	15,316	37
Kirjasto . . . . .	3,174	84
Kaikellaista . . . . .	32,601	64
Säästörahat ja työosuudet . . . . .	32,594	06
Työkustannuksia . . . . .	229,872	79
<b>Suoritus.</b>		
Lääninrahastoihin . . . . .	109,739	48
<b>Siirto vuoteen 1894.</b>		
Rahassa . . . . .	184,898: 11	
Saamisia . . . . .	7,602: 49	
Elintarpeita vankiloita varten . . . . .	34,745: 53	
Työliikkeesen kuuluvaa:		
työaineita . . . . .	48,761: 58	
teoksia . . . . .	134,575: 70	
	410,583	41
Yhteensä	1,905,442	33
Korvausta vankien kuljettajille vankien kuletuksesta ja ruuasta Vankeinhoitohallitukseen saapuneiden laskujen mukaan, joita ei vielä ole ehditty tarkastaa . . . . .	116,406	43
Korvausta vanginvartiolle y. m., vankien saattamisesta . . . . .	6,270	73
Maksoja rautateille vankien ja heidän saattomiestensä kuljettamisesta . . . . .	57,092	05
Yhteensä	2,085,211	54